

MONATSBERICHT BULLETTIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

10. Jahrgang / 10^{me} Année NO. 11 & NOVEMBER / NOVEMBRE & 1935 Zürich, 16. Nov. 1935

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

| | | |
|---|------|--------------|
| Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses | 3—6 | Seite - page |
| Tabellen — Tableaux | 7—55 | |
| Quellennachweis — Indication des sources | 56 | |
| Beilage: Mitteilungen Nr. 17, 18, 19 der Kommission für Konjunkturbeobachtung | | |

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

| | Tab. | | Tab. | | Tab. |
|---|-----------|--|----------------|--|----------|
| Abrechnungsverkehr: | | Diskontosätze: | | Schweiz und Ausland | 54 |
| Devisenclearing m. einz. Ländern | 67, 68 | in der Schweiz | 3, 4 | Lokalbanken, Halbjahresbilanzen | 62 |
| Umsätze der Abrechnungsstellen | 22 | offizielle Diskontosätze | 5, 6 | Lombardzinsfuss: | |
| Wertschriftenclearing | 21 | Privatdiskontosätze in der | | offizieller der zentralen Noten- | |
| Aktienemissionen | 18, 20 | Schweiz und im Ausland | 6 | banken | 7 |
| Aktienindex | 13 | Einfuhr | 40—42, 44, 45 | privater Zinsfuss in der Schweiz | 4 |
| Arbeitsmarkt | 30—33 | Elektrizitätswerke: | | (Kol. 14—17) | |
| Ausfuhr | 40—43, 45 | Produktionsverhältnisse | 29 | Nationalbank, schweizerische | |
| Ausfuhr elektrischer Energie | 29 | Emissionsstatistik | 17—20 | Ausweise | 1, 2 |
| (Kol. 10—13) | | Finanzen, Eidgenössische | 25, 26, 36, 37 | Diskontosatz | 3, 5, 6 |
| Ausländische Anleihsenemissionen | 17, 19 | Fremdenverkehr | 38—39 | Giroverkehr | 24 |
| Ausländische Obligationen, | | Geldmarkt | 3—7 | Lombardzinsfuss | 7 |
| Kursindex | 14 | Giroverkehr der Schweizerischen | | Notenbanken: | |
| Aussenhandel | 40—46 | Nationalbank | 24 | Ausweise | 1, 2, 63 |
| Bankausweise: | | Gold: | | Offizielle Diskontosätze | 5, 6 |
| Ausländische Notenbanken | 64 | Bestände in den wichtigsten Län- | | Offizielle Lombardzinsfüsse | 7 |
| Bank für Internationalen Zah- | | dern | 67 | Obligationenemissionen in der | |
| lungsausgleich | 63 | Preis in London | 47 | Schweiz | 17, 19 |
| Darlehenskasse | 58 | Goldreserve und Geldumlauf in | | Obligationenindex | |
| Grossbanken, schweizerische | 59 | den Vereinigten Staaten | 65 | ausländische Werte | 14 |
| Kantonalbankenverband | 60, 61 | Verkehr in der Schweiz | 46 | inländische Werte | 12 |
| Lokalbanken | 62 | Grossbanken, schweizerische: | | Offizieller Diskontosatz: | |
| Nationalbank, schweizerische | 1, 2 | Quartalsbilanz | 59 | Ausland | 5, 6 |
| Bargeldloser Zahlungsverkehr | 21—24 | Grosshandelsindex: | | Schweiz | 3, 5, 6 |
| Basler Rheinhafen, Güterverkehr | 35 | Schweiz | 49, 51, 55 | Papiergeldumlauf in den wichtig- | |
| Betriebsergebnisse: | | Schweiz und Ausland | 52 | sten Ländern | 66 |
| Bundesbahnen | 36 | Grosshandelspreise | 56 | Pfandbriefe, schweizerische, am | |
| Post | | Handelsbilanz der Schweiz | 40 | Quartalsende ausgegebene | 57 |
| Telegraph | 37 | Handelsverkehr der Schweiz mit | | Postverwaltung: | |
| Telephon | | den wichtigsten Ländern | 45 | Betriebsergebnisse | 37 |
| Börsenindex | 12—14 | Hotelfrequenz an Fremdenorten | 39 | Postcheck- und Giroverkehr | 23 |
| Börsenkurse: | | Hypothekaranlagen d. Kant'banken | 61 | Preise: | |
| schweizerischer Staatsanleihen | 10 | Indices: | | Gold in London | 47 |
| 3½% S.B.B. A—K | 11 | Börsenindex | 12—14 | Grosshandelspreise | 56 |
| Börsenumsätze | 9 | Index der landwirtschaftlichen | | Preisindices, siehe Indices | |
| Bundesbahnen, schweizerische: | | Produktenpreise | 48 | Privatdiskontosätze: | |
| Betriebsergebnisse | 36 | Grosshandelsindex | 49, 51, 52 | Schweiz | 3, 4 |
| 3½% Obligationen A—K, Geld- | | Lebenskostenindex | 50, 53, 54 | Schweiz und Ausland | 6 |
| kurs und Rendite | 11 | Kantonalbanken, Verband: | | Produktion | 27—29 |
| Callgeld: | | Monatsbilanzen | 60 | Rendite | |
| in Zürich | 4 | Kassaobligationen d. Kant'banken | 61 | der 3½% Obligationen S. B. B., | |
| (Kol. 10—13) | | Kapitalmarkt | 10—14, 17—20 | Serie A—K, am Monatsende | 11 |
| Clearing (siehe Abrechnungsverkehr) | | Landwirtschaftliche Produk- | | von 12 Anleihen des Bundes und | |
| Darlehenskasse der Schweizerischen | | preise in der Schweiz, Index | 48 | der Bundesbahnen | 12 |
| Eidgenossenschaft, Ausweis | 58 | Lebenskostenindex: | | der neu aufgelegten Anleihen von | |
| Devisenclearing | 68, 69 | Schweiz | 50, 53, 55 | schweizerischen öffentlich- | |
| Devisenkurse, siehe Wechselkurse | | | | rechtlichen Körperschaften | 16 |

| | Tab. | | Tab. | | Tab. |
|--|------|--|------|--|--------------|
| Rendite | | 3 1/2 % Obligations der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende | 11 | Verkehr | 34—36, 38—39 |
| der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen | 17 | Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen | 12 | Wechselkurs: | |
| (Kol. 4, 5) | | Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften | 16 | Geldkurse in der Schweiz | 8 |
| Rheinhafen in Basel, Güterverkehr | 35 | Stempelabgaben, eidgenössische | 25 | Wert des Schweizerfrankens | 8 |
| Schweizerfranken in Prozenten: | | Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse | 37 | (Kol. 23) | |
| von 3 Valuten | 8 | Transitverkehr der S. B. B. | 34 | Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich | 21 |
| (Kol. 23) | | Uhrengehäuse, Stempelungen | 28 | Zinssätze: | |
| Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze | 27 | | | Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder | 15 |
| Silber, Preis | 56 | | | Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken | 7 |
| (Kol. 13) | | | | Private Lombardsätze i. d. Schweiz | 4 |
| Spareinlagen der Kantonalbanken | 61 | | | (Kol. 14—17) | |
| Staatsanleihen: | | | | Zolleinnahmen | 26 |
| Kursbewegung | 10 | | | | |

Liste alphabétique des tableaux

| | Tab. | | Tab. | | Tab. |
|--|--------------|--|----------------|---|--------------|
| Actions: Emissions | 18, 20 | Demandes d'emploi, nombre des | 30, 31 | Virements de la Banque nationale suisse | 24 |
| Index | 13 | Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales | 61 | Obligations de caisse des banques cantonales | 61 |
| Argent au jour le jour, à Zurich | 4 | Devises, cours; cf. Changes | | Obligations: | |
| Argent, prix | 56 | Douanes, recettes | 26 | Emissions | 17, 19 |
| (Col. 13) | | Droits de timbre fédéraux | 25 | Index des valeurs étrangères | 14 |
| Avances sur nantissement: | | Emissions: d'actions | 18, 20 | des valeurs suisses | 12 |
| Taux hors banque en Suisse | 4 | d'obligations | 17, 19 | Or: Mouvement en Suisse | 46 |
| (Col. 14—17) | | Emprunts, émissions | 17, 19 | Prix à Londres | 47 |
| Taux officiels des banques d'émission étrangères | 7 | Energie électrique: | | Réserves d'or des principaux pays | 67 |
| Balance commerciale de la Suisse | 40 | Exportation | 29 | Or et circulation monétaires aux Etats-Unis | 65 |
| Bâle, trafic marchandises du port | 35 | Production | 29 | Port de Bâle, trafic marchandises | 35 |
| Banques cantonales, Union: | | Escompte: | | Postes: | |
| Bilan mensuel | 60 | Taux hors banque en Suisse | 3, 4 | Comptes de chèques et virements postaux | 23 |
| Banques d'émission: | | Taux hors banque en Suisse et à l'étranger | 6 | Résultats d'exploitation | 37 |
| Situations | 1, 2, 63 | Taux officiels à l'étranger | 5, 6 | Prix de gros | 56 |
| Taux pour avances sur nantissement | 7 | Taux officiels en Suisse | 3, 5, 6 | Prix de l'or à Londres | 48 |
| Taux officiels d'escompte | 5, 6 | Exportation des principaux produits | 43 | Production | 27—29 |
| Banque nationale suisse: | | Finances fédérales | 25, 26, 36, 37 | Rendement: | |
| Situations | 1, 2 | Fonds d'Etat: | | des emprunts Confédération et C. F. F. | 12 |
| Taux pour avances sur nantissement | 7 | Cours | 10 | des emprunts émis au cours du mois | 17 |
| Taux d'escompte | 3, 5, 6 | Obligations C. F. F. 3 1/2 %, A—K, cours et rendement en fin de mois | 11 | (Col. 4, 5) | |
| Virements | 24 | Rendement de 12 emprunts Confédération et C. F. F. | 12 | des nouveaux emprunts publics des obligations C. F. F. 3 1/2 %, A—K, en fin de mois | 11 |
| Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel | 62 | Rendement des nouveaux emprunts publics | 17 | Résultats d'exploitation: | |
| Billets en circulation dans les principaux pays | 66 | Franc suisse en pour-cent: de 3 changes | 8 | Chemins de fer fédéraux | 36 |
| Boîtes de montres poinçonnées | 28 | (Col. 23) | | Postes | |
| Bourse: | | Grandes banques suisses: | | Télégraphes | 37 |
| Cours des fonds d'Etats fédéraux | 10 | Bilan trimestriel | 59 | Téléphones | 37 |
| Cours des obligations C. F. F. 3 1/2 %, A—K | 11 | Hypothèques, placements des banques cantonales | 61 | Situations de banques: | |
| Index | 12—14 | Importation des principaux produits | 44 | Banques d'émission étrangères | 64 |
| Mouvements | 9 | Index: | | Banque nationale suisse | 1, 2 |
| Caisse de prêts de la Confédération Suisse | 58 | des bourses | 12—14 | Banque des Règlements Internationaux | 63 |
| Capitiaux, marché des | 10—14, 17—20 | des prix des produits agricoles en Suisse | 48 | Caisse de prêts | 58 |
| Chambres de compensation | 21, 22 | du coût de la vie | 50, 53, 54, 55 | Grandes banques suisses | 59 |
| Changes: | | des prix de gros | 49, 51, 52, 55 | Union des Banques cantonales | 60, 61 |
| Changes à vue en Suisse | 8 | Lettres de gage suisses | 57 | Union Suisse d. Banques régionales | 62 |
| Valeur du franc suisse | 8 | Marché des capitaux | 10—14, 17—20 | Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne | 15 |
| (Col. 23) | | Marché monétaire | 3—7 | pour avances sur nantissement | 7 |
| Chemins de fer fédéraux: | | Marché du travail | 30—33 | d'escompte en Suisse | 3, 4 |
| Recettes | 36 | Modifications: | | hors banque en Suisse et à l'étranger | 6 |
| Obligations C. F. F. 3 1/2 %, A—K, cours et rendement | 11 | du taux officiel des avances sur nantissement | 7 | officiels | 5, 6 |
| Chômage: | | du taux officiel d'escompte | 5, 6 | Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation | 37 |
| en Suisse | 30—32 | Mouvement: | | Titres, clearing de Bâle et Zurich | 21 |
| en Suisse et à l'étranger | 33 | Bourses | 9 | Tourisme, mouvement du | 38—39 |
| Clearing | | Chambres de compensation | 22 | Trafic | 34—36, 38—39 |
| avec différents pays | 68, 69 | Comptes de chèques et virements postaux | 23 | Travail, marché du | 30—33 |
| des titres à Bâle et à Zurich | 21 | Or en Suisse | 46 | Virements: | |
| Commerce extérieur | 40—46 | Touristique | 38—39 | Banque nationale suisse | 24 |
| Compensation (cf. Clearing) | | | | postaux | 23 |
| Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich | 27 | | | | |
| Coût de la vie: | | | | | |
| Index en Suisse | 50, 53 | | | | |
| Index en Suisse et à l'étranger | 54 | | | | |

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

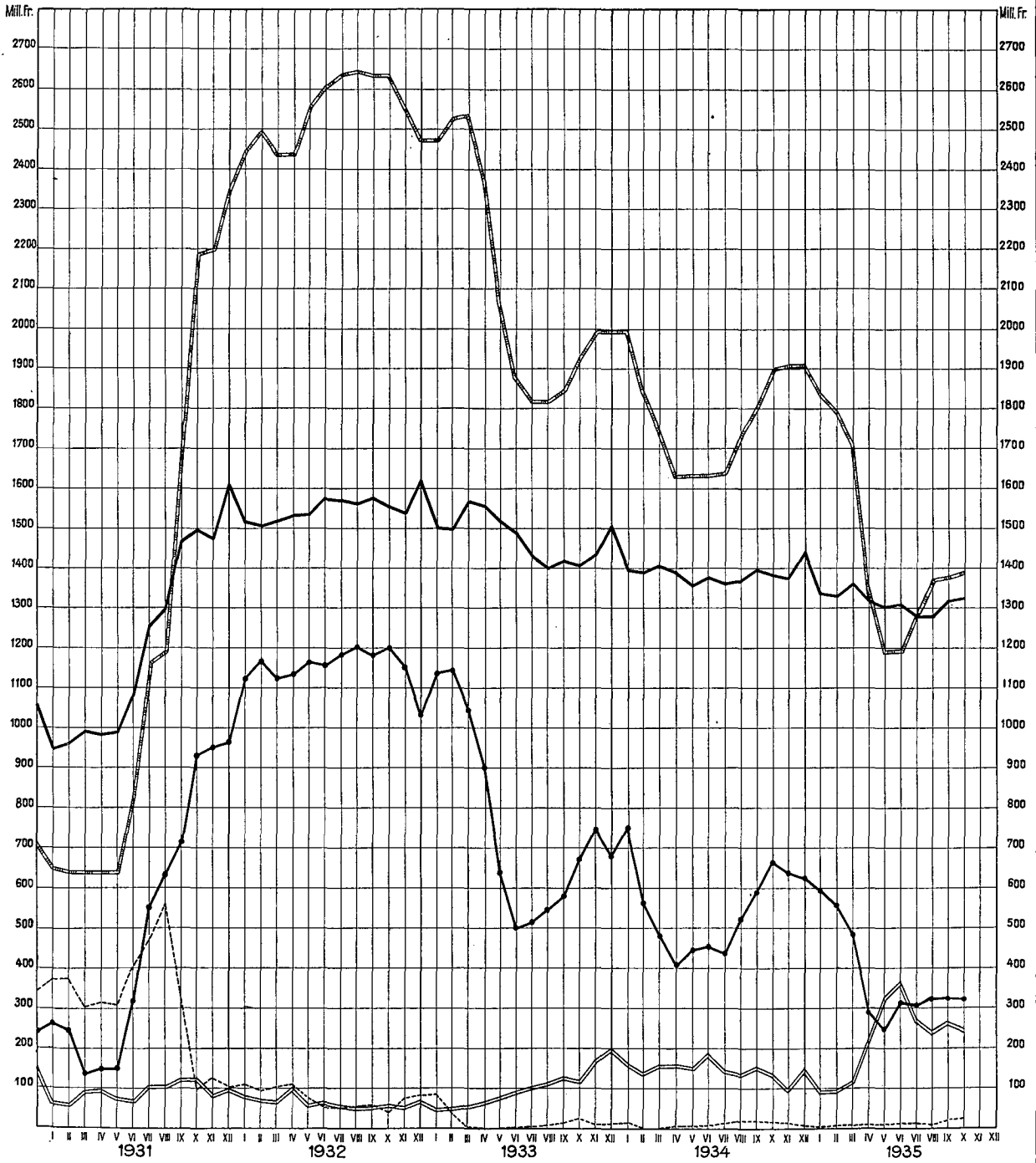
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

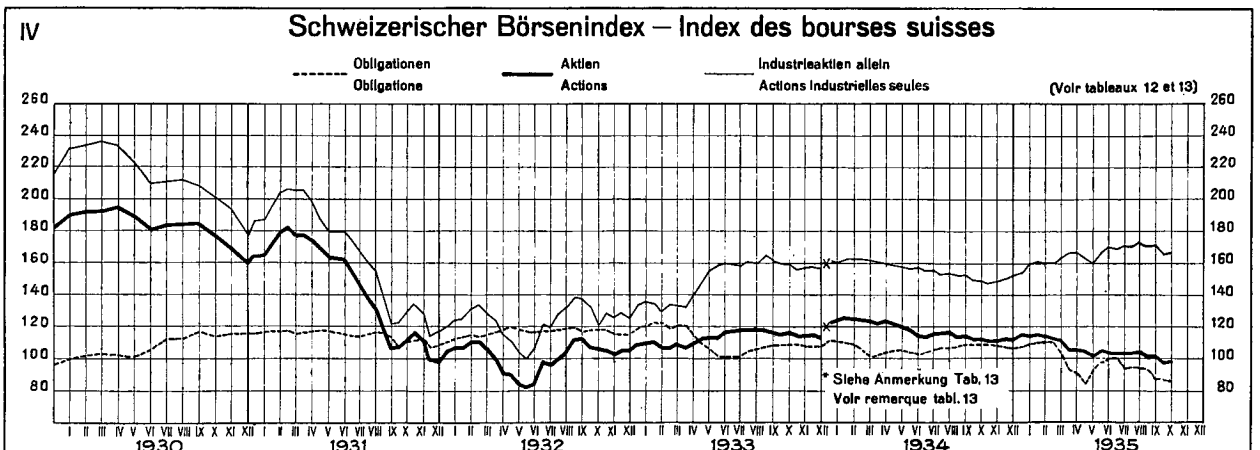
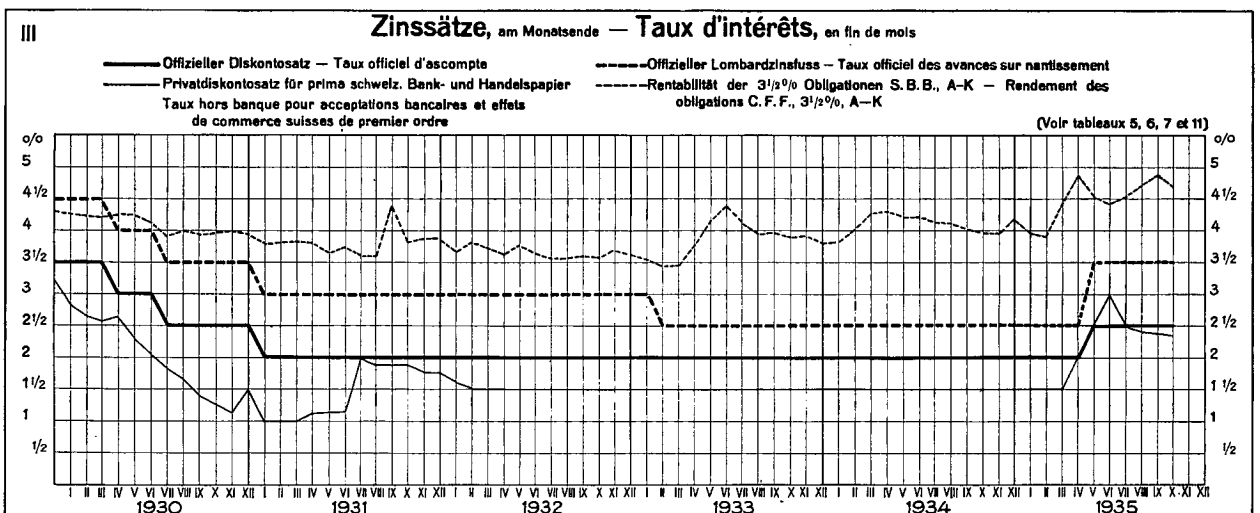
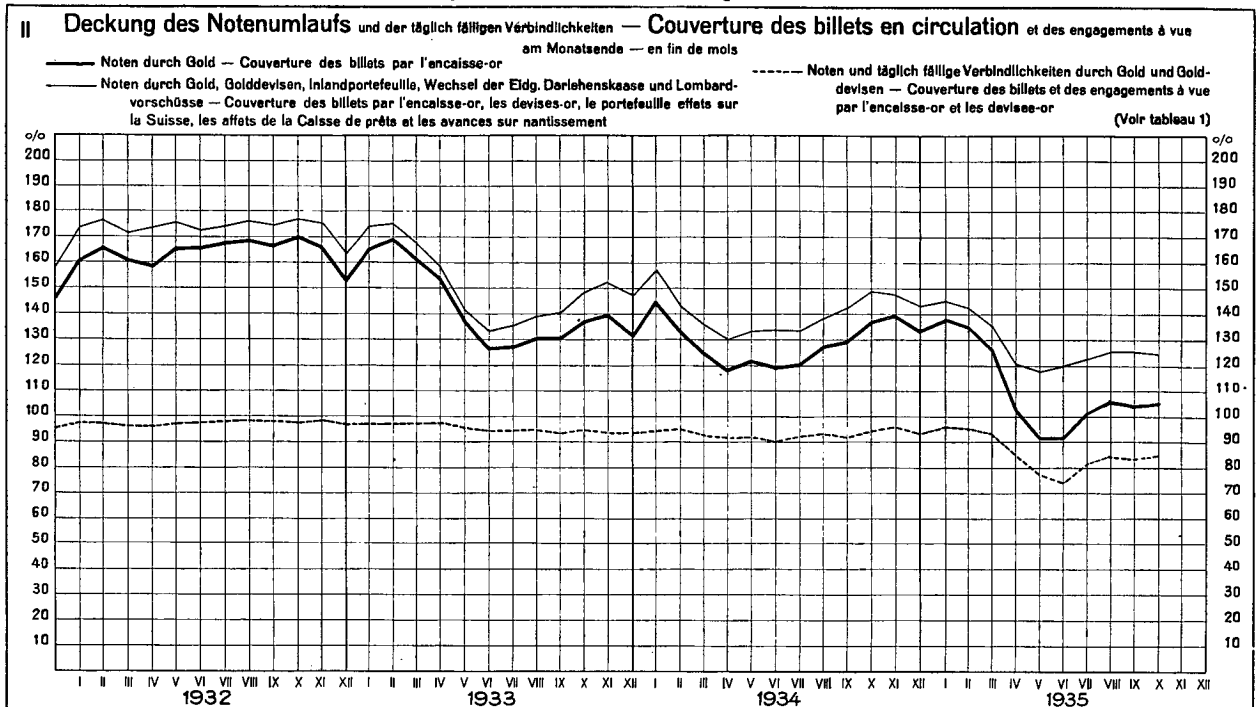
- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Goldbestand — Encaisse-or
- c) - - - - Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger
- d) — Inlandportefeuille, Wechsel der Eidg. Darlehenskasse (seit 25. Juli 1932) und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse, Effets de la Caisse de prêts (depuis le 25 juillet 1932) et Avances sur nantissement
- e) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue

(Voir tableau 2)



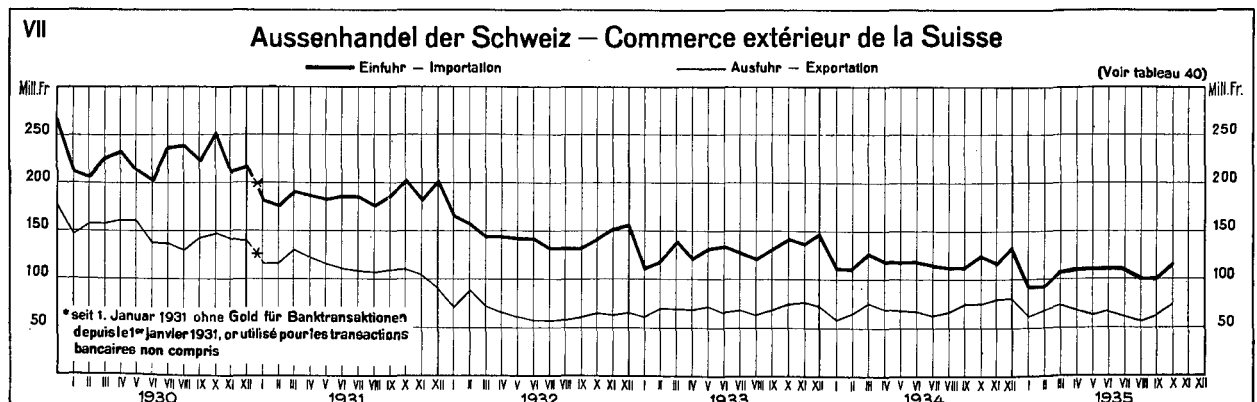
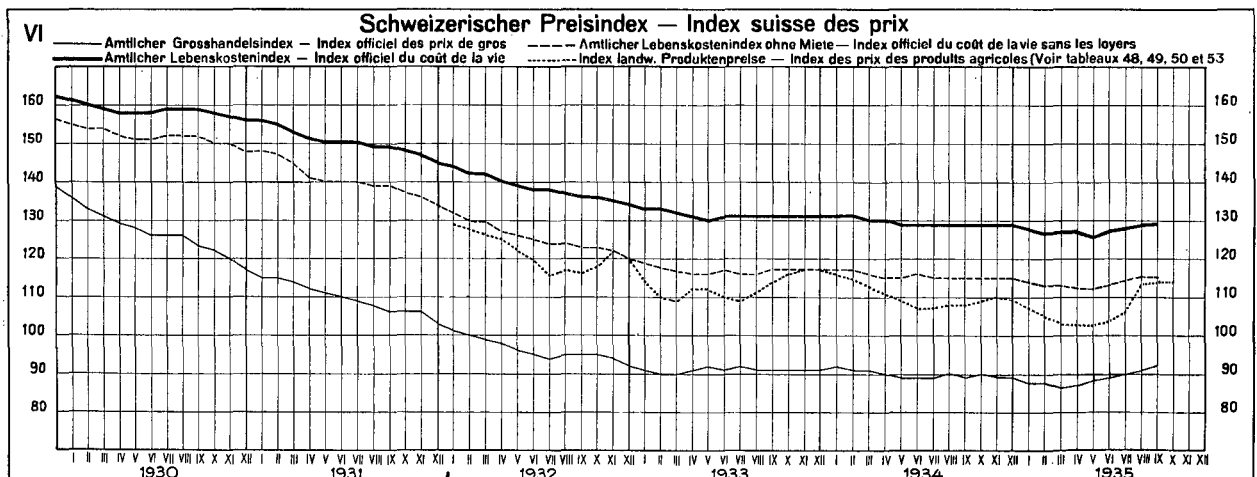
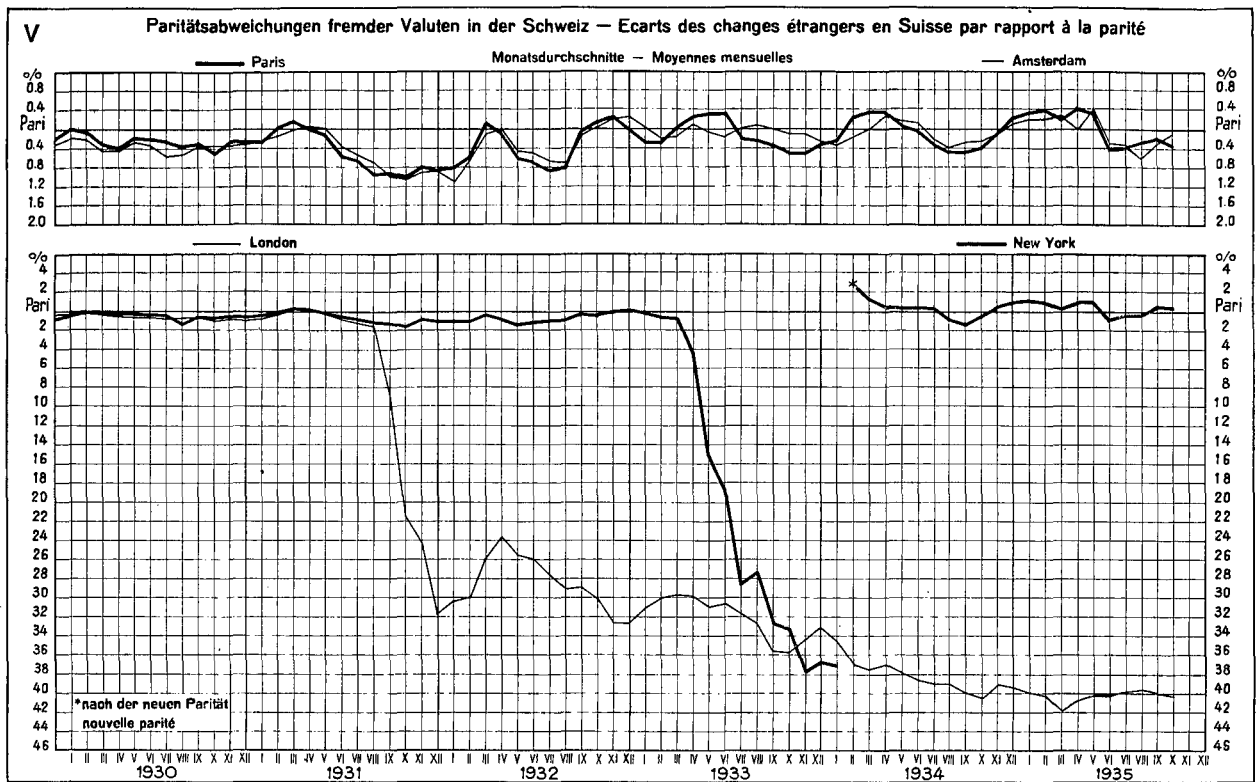
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



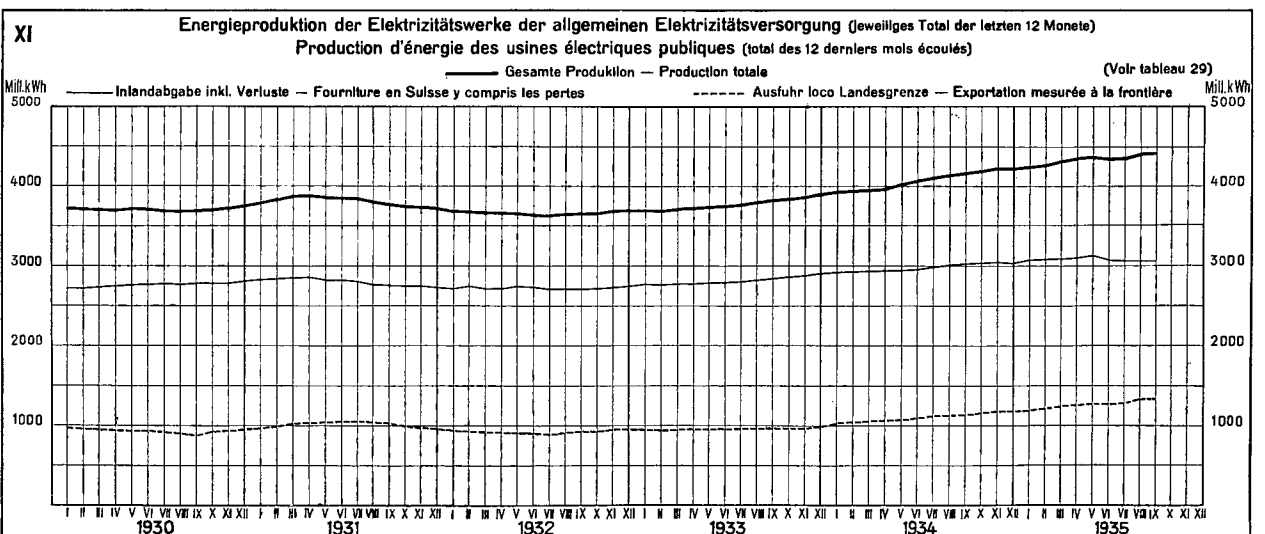
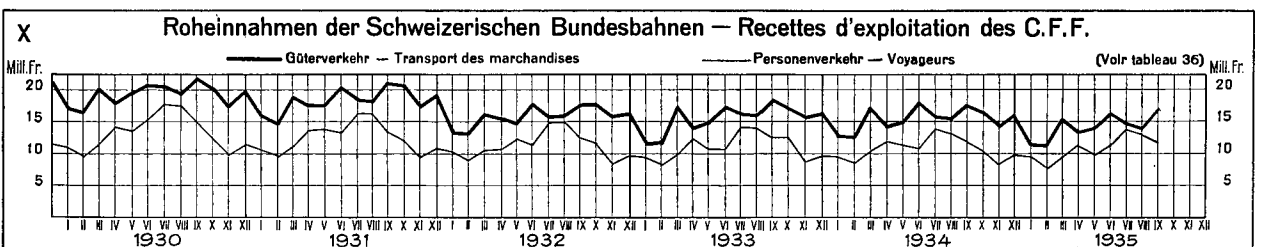
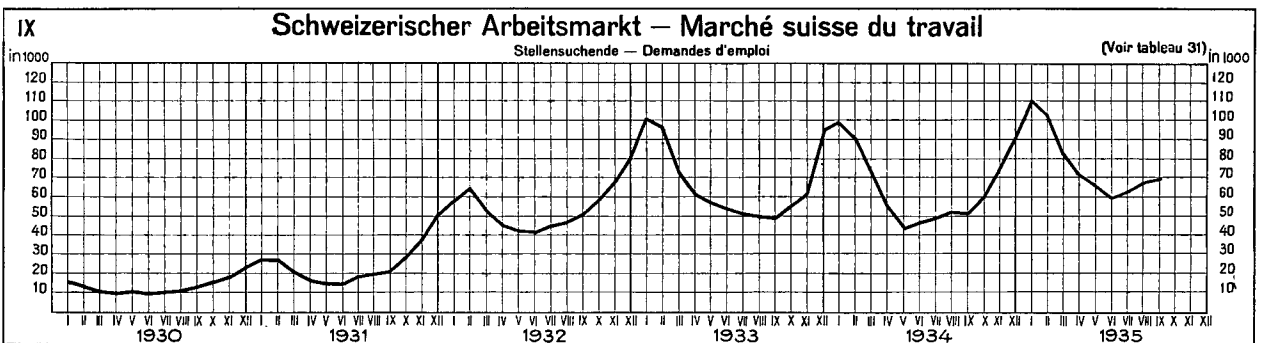
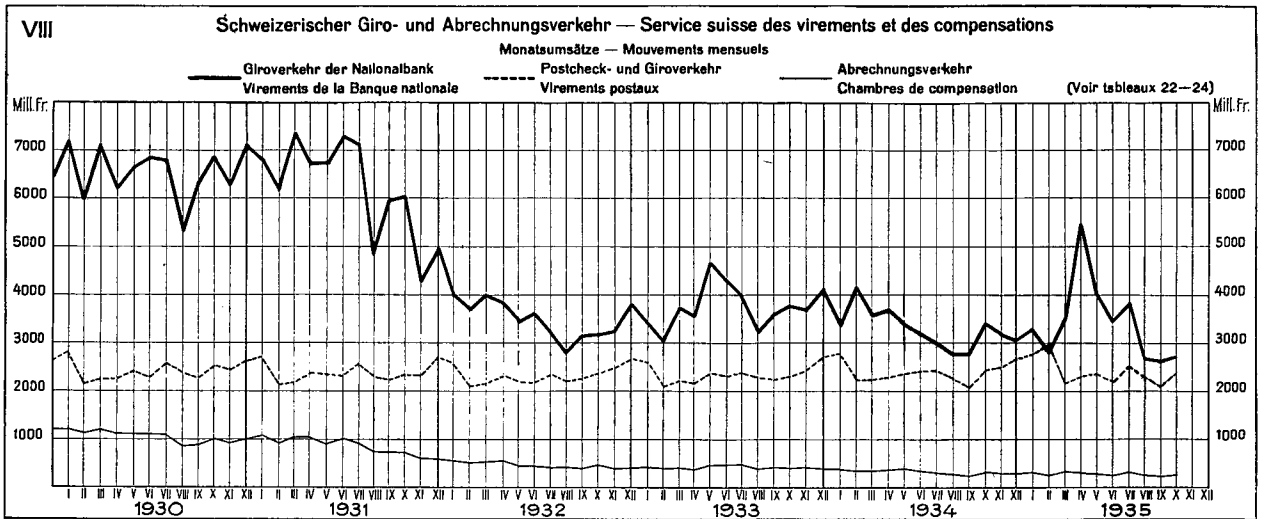
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

| Aktiven — Actif | | | | | | | | | | | | |
|--|--|-------|---|--|---|---|---|--|---|-------------------|--|--|
| Goldbestand — Encaisse or | | | Gold- devisen <i>Disponi- bilités „or“ à l'étranger</i> | Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i> | | | Wechsel d. Darlehens- kasse der Schweiz. Eidgenos- senschaft <i>Effets de la Caisse de prêts de la Confé- dération Suisse</i> | Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i> | | | Wert- schriften <i>Titres</i> | |
| im Inland <i>en Suisse</i> | im Ausland <i>à l'étranger</i> | Total | | Wechsel <i>Effets de change</i> | Schatz- an- weisungen <i>Rescrip- tions</i> | Total | | mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist <i>dénon- çables à 10 jours</i> | andere <i>autres</i> | Total | | |
| In Millionen Franken — En millions de francs | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1934 | | | | | | | | | | | | |
| 7 Octobre . . . | 1 669.2 | 152.4 | 1 821.6 | 20.6 | 12.3 | 36.7 | 49.0 | 10.0 | 71.8 | 2.6 | 74.4 | 53.3 |
| 15 " . . . | 1 673.2 | 182.8 | 1 856.0 | 21.2 | 12.2 | 25.8 | 38.0 | 9.9 | 68.7 | 2.7 | 71.4 | 54.1 |
| 23 " . . . | 1 681.0 | 201.4 | 1 882.4 | 19.3 | 12.4 | 26.0 | 38.4 | 8.9 | 66.4 | 2.6 | 69.0 | 53.5 |
| 31 " . . . | 1 695.9 | 205.9 | 1 901.8 | 18.8 | 12.5 | 48.0 | 60.5 | 8.9 | 70.4 | 2.9 | 73.3 | 53.4 |
| 7 Novembre . . | 1 705.7 | 201.9 | 1 907.6 | 19.1 | 14.3 | 4.0 | 18.3 | 8.4 | 72.7 | 3.0 | 75.7 | 53.3 |
| 1935 | | | | | | | | | | | | |
| 7 Août . . . | 1 135.8 | 165.1 | 1 300.9 | 11.5 | 63.8 | 41.6 | 105.4 | 51.6 | 90.5 | 3.0 | 93.5 | 55.5 |
| 15 " . . . | 1 137.0 | 181.7 | 1 318.7 | 12.6 | 54.0 | 40.0 | 94.0 | 50.4 | 85.6 | 3.0 | 88.6 | 55.4 |
| 23 " . . . | 1 138.8 | 200.2 | 1 339.0 | 7.3 | 51.1 | 38.9 | 90.0 | 50.1 | 87.8 | 3.0 | 90.8 | 55.2 |
| 31 " . . . | 1 159.3 | 206.8 | 1 366.1 | 7.5 | 36.8 | 70.1 | 106.9 | 49.8 | 86.3 | 3.1 | 89.4 | 55.2 |
| 7 Septembre . . | 1 165.2 | 207.0 | 1 372.2 | 9.3 | 32.7 | 70.1 | 102.8 | 53.5 | 85.4 | 3.0 | 88.4 | 55.1 |
| 15 " . . . | 1 165.3 | 207.0 | 1 372.3 | 15.3 | 30.3 | 58.1 | 88.4 | 53.3 | 83.7 | 3.0 | 86.7 | 54.7 |
| 23 " . . . | 1 165.4 | 207.0 | 1 372.4 | 17.9 | 27.3 | 57.1 | 84.4 | 52.8 | 88.0 | 3.0 | 91.0 | 54.7 |
| 30 " . . . | 1 165.4 | 207.0 | 1 372.4 | 20.4 | 23.4 | 73.5 | 96.9 | 58.8 | 108.3 | 3.0 | 111.3 | 55.1 |
| 7 Octobre . . . | 1 165.4 | 210.1 | 1 375.5 | 21.9 | 22.3 | 69.8 | 92.1 | 57.3 | 99.4 | 3.0 | 102.4 | 55.1 |
| 15 " . . . | 1 166.0 | 215.8 | 1 381.8 | 22.6 | 22.4 | 51.8 | 73.7 | 57.7 | 91.0 | 3.0 | 94.0 | 55.0 |
| 23 " . . . | 1 167.4 | 219.7 | 1 387.1 | 21.0 | 22.7 | 49.4 | 72.1 | 57.4 | 95.3 | 3.0 | 98.3 | 54.3 |
| 31 " . . . | 1 167.7 | 219.7 | 1 387.4 | 21.5 | 23.3 | 67.0 | 90.3 | 57.5 | 104.6 | 3.0 | 107.6 | 54.3 |
| 7 Novembre . . | 1 167.7 | 219.7 | 1 387.4 | 22.0 | 24.3 | 53.0 | 77.3 | 62.5 | 100.8 | 3.0 | 103.8 | 54.5 |
| Aktiven — Actif | | | | | | | | | | | | |
| Korrespondenten <i>Correspondants</i> | | | Sonsüige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i> | Passiven — Passif | | | | Bilanz- summe <i>Total de la situation</i> | Deckung — Couverture | | | |
| im Inland <i>en Suisse</i> | im Ausland <i>à l'étranger</i> | Total | | Eigene Gelder <i>Fonds propres</i> | Noten- umlauf <i>Billets en cir- culation</i> | Täglich fällige Verbind- lichkeiten <i>Autres engage- ments à vue</i> | Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i> | | des Notenumlaufs <i>des billets en circulation durch — par</i> | Gold <i>or</i> | Gold im Inland allein <i>or en Suisse</i> | aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen ¹⁾ <i>des enga- gements à vue par or et disp. „or“ à l'é- tranger¹⁾</i> |
| In Millionen Franken — En millions de francs | | | | | | | | | | | | |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 1934 | | | | | | | | | | | | |
| 7 Octobre . . . | 5.4 | 0.5 | 5.9 | 25.2 | 36.5 | 1 372.6 | 592.7 | 58.2 | 2 060.0 | 132.70 | 121.60 | 93.73 |
| 15 " . . . | 8.1 | 0.5 | 8.6 | 23.6 | 36.5 | 1 341.5 | 645.9 | 58.9 | 2 082.8 | 138.35 | 124.72 | 94.45 |
| 23 " . . . | 5.7 | 0.9 | 6.6 | 18.7 | 36.5 | 1 326.6 | 676.1 | 57.6 | 2 096.8 | 141.89 | 126.71 | 94.95 |
| 31 " . . . | 7.6 | 0.5 | 8.1 | 18.3 | 36.5 | 1 384.5 | 665.8 | 56.8 | 2 143.1 | 137.36 | 122.49 | 93.67 |
| 7 Novembre . . | 6.9 | 0.6 | 7.5 | 17.1 | 36.5 | 1 351.8 | 663.0 | 55.7 | 2 107.0 | 141.10 | 126.17 | 95.62 |
| 1935 | | | | | | | | | | | | |
| 7 Août . . . | 8.9 | 10.3 | 19.2 | 23.7 | 37.0 | 1 251.3 | 314.0 | 59.0 | 1 661.3 | 103.96 | 90.77 | 83.84 |
| 15 " . . . | 14.6 | 10.2 | 24.8 | 22.9 | 37.0 | 1 229.6 | 341.9 | 58.9 | 1 667.4 | 107.24 | 92.46 | 84.71 |
| 23 " . . . | 8.0 | 10.2 | 18.2 | 21.9 | 37.0 | 1 230.0 | 346.2 | 59.3 | 1 672.5 | 108.86 | 92.58 | 85.41 |
| 31 " . . . | 12.2 | 10.1 | 22.3 | 19.5 | 37.0 | 1 283.0 | 337.6 | 59.1 | 1 716.7 | 106.47 | 90.95 | 84.75 |
| 7 Septembre . . | 6.8 | 9.8 | 16.6 | 16.4 | 37.0 | 1 261.7 | 355.4 | 60.2 | 1 714.3 | 108.76 | 92.85 | 85.43 |
| 15 " . . . | 11.7 | 4.9 | 16.6 | 17.4 | 37.0 | 1 248.0 | 360.8 | 58.9 | 1 704.7 | 109.96 | 92.37 | 86.25 |
| 23 " . . . | 5.3 | 2.5 | 7.8 | 26.0 | 37.0 | 1 244.5 | 358.3 | 67.1 | 1 706.9 | 110.28 | 93.64 | 86.74 |
| 30 " . . . | 9.5 | 0.3 | 9.8 | 22.6 | 37.0 | 1 316.5 | 332.9 | 60.9 | 1 747.3 | 104.24 | 88.51 | 84.44 |
| 7 Octobre . . . | 6.0 | 1.2 | 7.2 | 17.0 | 37.0 | 1 296.1 | 334.2 | 61.2 | 1 728.5 | 106.12 | 89.91 | 85.71 |
| 15 " . . . | 14.8 | 4.9 | 19.7 | 20.7 | 37.0 | 1 270.2 | 357.5 | 60.5 | 1 725.2 | 108.78 | 91.79 | 86.27 |
| 23 " . . . | 7.6 | 0.2 | 7.8 | 18.5 | 37.0 | 1 260.9 | 356.5 | 62.1 | 1 716.5 | 110.01 | 92.58 | 87.05 |
| 31 " . . . | 13.0 | 0.2 | 13.2 | 18.4 | 37.0 | 1 324.9 | 327.3 | 61.0 | 1 750.2 | 104.72 | 88.13 | 85.27 |
| 7 Novembre . . | 7.8 | 0.4 | 8.2 | 16.8 | 37.0 | 1 294.8 | 339.3 | 61.4 | 1 732.5 | 107.15 | 90.18 | 86.24 |

¹⁾ Kolonnen 4 und 5: 20 und 21. — Colannes 4 et 5: 20 et 21.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

| Monatsende <i>Fin de mois</i> | 1930 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1930 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
|----------------------------------|---|---------|---------|---------|---------|---------|--|---------|---------|---------|---------|---------|
| | In Millionen Franken — En millions de francs | | | | | | | | | | | |
| 1 | Goldbestand — <i>Encaisse or</i> | | | | | | Golddevisen — <i>Disponibilités „or“ à l'étranger</i> | | | | | |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Janvier | 559.9 | 654.5 | 2 446.1 | 2 471.2 | 1 998.1 | 1 837.6 | 378.1 | 377.0 | 110.4 | 87.8 | 19.4 | 2.6 |
| Février | 560.9 | 643.0 | 2 497.8 | 2 528.6 | 1 836.5 | 1 794.4 | 343.9 | 378.5 | 97.6 | 38.2 | 2.0 | 6.5 |
| Mars | 561.0 | 642.8 | 2 438.6 | 2 535.7 | 1 746.1 | 1 712.8 | 334.9 | 306.1 | 106.1 | 6.6 | 0.8 | 6.2 |
| Avril | 578.8 | 642.8 | 2 438.6 | 2 382.8 | 1 633.8 | 1 364.9 | 391.0 | 315.3 | 111.0 | 1.6 | 3.1 | 7.3 |
| Mai | 578.8 | 642.8 | 2 555.8 | 2 056.0 | 1 636.3 | 1 192.7 | 376.0 | 310.0 | 78.3 | 1.2 | 7.4 | 6.7 |
| Juin | 578.9 | 839.6 | 2 606.6 | 1 872.7 | 1 636.9 | 1 195.5 | 299.7 | 411.2 | 56.1 | 3.5 | 9.2 | 10.9 |
| Juillet | 610.1 | 1 163.7 | 2 637.3 | 1 819.5 | 1 642.4 | 1 289.3 | 333.0 | 468.7 | 55.7 | 4.8 | 15.0 | 11.3 |
| Août | 639.3 | 1 188.8 | 2 643.6 | 1 819.5 | 1 734.5 | 1 366.1 | 341.6 | 565.5 | 59.3 | 6.4 | 21.2 | 7.5 |
| September | 639.6 | 1 698.7 | 2 637.5 | 1 846.0 | 1 808.0 | 1 372.4 | 334.7 | 340.7 | 59.8 | 16.1 | 20.9 | 20.4 |
| Oktober | 664.5 | 2 187.5 | 2 637.5 | 1 930.7 | 1 901.8 | 1 387.4 | 354.0 | 100.2 | 46.6 | 28.3 | 18.8 | 21.5 |
| November | 672.0 | 2 200.9 | 2 552.7 | 1 998.1 | 1 909.8 | | 335.2 | 131.1 | 73.3 | 13.7 | 17.3 | |
| Décembre | 712.9 | 2 346.9 | 2 471.2 | 1 998.1 | 1 909.8 | | 344.7 | 104.0 | 86.8 | 17.2 | 7.1 | |
| Moyenne annuelle | 607.2 | 1 165.0 | 2 546.0 | 2 119.5 | 1 788.1 | | 347.2 | 338.1 | 78.7 | 19.6 | 13.5 | |
| | Inlandportefeuille — <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i> | | | | | | Wechsel der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft <i>Effets de la caisse de prêts de la Confédération Suisse</i> | | | | | |
| Janvier | 93.8 | 28.7 | 29.8 | 15.6 | 28.8 | 26.4 | — | — | — | 3.2 | 56.1 | 2.1 |
| Février | 78.0 | 24.5 | 24.1 | 13.1 | 48.6 | 28.9 | — | — | — | 4.1 | 30.0 | 1.5 |
| Mars | 71.9 | 53.4 | 19.5 | 10.7 | 55.0 | 31.0 | — | — | — | 6.8 | 23.3 | 13.5 |
| Avril | 37.5 | 58.1 | 64.1 | 11.2 | 64.1 | 113.2 | — | — | — | 16.0 | 20.4 | 33.2 |
| Mai | 35.4 | 36.0 | 19.4 | 13.1 | 51.7 | 168.7 | — | — | — | 23.1 | 24.2 | 52.8 |
| Juin | 46.1 | 26.9 | 16.9 | 17.5 | 66.8 | 177.8 | — | — | — | 19.2 | 24.5 | 62.8 |
| Juillet | 35.6 | 56.2 | 14.8 | 18.4 | 59.0 | 123.9 | — | — | — | 21.4 | 14.9 | 52.9 |
| Août | 28.0 | 54.5 | 14.2 | 22.7 | 51.5 | 106.9 | — | — | — | 25.2 | 11.9 | 49.8 |
| September | 29.8 | 68.3 | 13.5 | 37.4 | 62.4 | 96.9 | — | — | — | 23.7 | 11.0 | 58.8 |
| Oktober | 32.5 | 74.8 | 14.0 | 35.3 | 60.5 | 90.3 | — | — | 3.2 | 26.4 | 8.9 | 57.5 |
| November | 29.5 | 30.7 | 15.6 | 56.5 | 20.7 | | — | — | 2.5 | 52.3 | 4.4 | |
| Décembre | 94.7 | 34.2 | 19.7 | 50.9 | 26.3 | | — | — | 4.6 | 58.3 | 5.9 | |
| Moyenne annuelle | 48.4 | 41.0 | 23.0 | 20.3 | 38.6 | | — | — | 3.0 | 19.5 | 21.5 | |
| | Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i> | | | | | | Wertschriften — <i>Titres</i> | | | | | |
| Janvier | 42.2 | 37.5 | 53.1 | 37.6 | 77.7 | 68.4 | 2.2 | 131.4 | 39.4 | 52.2 | 25.6 | 55.3 |
| Février | 42.0 | 36.5 | 52.0 | 37.3 | 66.9 | 66.9 | 2.3 | 130.1 | 41.0 | 53.7 | 24.1 | 54.3 |
| Mars | 47.4 | 41.2 | 53.1 | 43.2 | 80.7 | 77.6 | 27.9 | 86.0 | 40.6 | 58.8 | 38.9 | 58.4 |
| Avril | 46.0 | 41.1 | 41.6 | 41.9 | 78.0 | 82.2 | 22.2 | 81.7 | 33.5 | 64.7 | 55.0 | 58.6 |
| Mai | 44.4 | 42.0 | 43.1 | 45.2 | 80.5 | 112.4 | 51.1 | 119.8 | 34.8 | 72.0 | 56.2 | 60.5 |
| Juin | 61.6 | 47.5 | 49.3 | 58.9 | 100.4 | 129.3 | 77.6 | 81.4 | 35.3 | 71.2 | 54.6 | 60.3 |
| Juillet | 43.4 | 53.6 | 44.0 | 66.3 | 73.6 | 95.1 | 79.4 | 82.4 | 41.9 | 69.5 | 53.7 | 55.7 |
| Août | 37.3 | 54.0 | 41.7 | 69.7 | 74.6 | 89.4 | 82.5 | 79.7 | 42.3 | 66.1 | 53.3 | 55.2 |
| September | 40.6 | 55.4 | 42.5 | 70.2 | 86.4 | 111.3 | 100.2 | 30.0 | 41.5 | 65.7 | 53.4 | 55.1 |
| Oktober | 39.8 | 52.7 | 51.6 | 61.5 | 73.3 | 107.6 | 97.8 | 35.4 | 42.5 | 66.1 | 53.4 | 54.3 |
| November | 37.6 | 53.3 | 43.1 | 64.7 | 79.6 | | 99.3 | 47.5 | 46.6 | 66.0 | 52.0 | |
| Décembre | 53.3 | 64.5 | 49.1 | 94.7 | 118.0 | | 105.9 | 39.8 | 50.8 | 27.7 | 52.5 | |
| Moyenne annuelle | 42.2 | 45.2 | 45.8 | 53.1 | 75.0 | | 59.9 | 85.8 | 40.6 | 61.7 | 46.9 | |
| | Korrespondenten im Inland <i>Correspondants en Suisse</i> | | | | | | Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> | | | | | |
| Janvier | 26.1 | 18.3 | 11.1 | 12.3 | 11.2 | 7.4 | 889.9 | 949.2 | 1 518.5 | 1 500.8 | 1 391.1 | 1 333.9 |
| Février | 16.4 | 9.7 | 6.7 | 10.0 | 9.4 | 5.7 | 893.1 | 961.0 | 1 505.4 | 1 497.2 | 1 389.6 | 1 329.7 |
| Mars | 20.7 | 15.2 | 11.4 | 12.7 | 9.5 | 6.1 | 918.0 | 994.3 | 1 517.4 | 1 569.9 | 1 405.3 | 1 358.1 |
| Avril | 26.0 | 15.9 | 8.3 | 9.5 | 9.1 | 9.3 | 916.3 | 987.8 | 1 529.1 | 1 556.8 | 1 387.7 | 1 319.3 |
| Mai | 21.9 | 13.6 | 9.1 | 10.4 | 11.6 | 14.1 | 907.9 | 989.8 | 1 535.2 | 1 513.8 | 1 353.9 | 1 302.1 |
| Juin | 22.8 | 16.8 | 8.4 | 12.1 | 8.8 | 13.1 | 928.7 | 1 078.0 | 1 574.2 | 1 487.2 | 1 376.0 | 1 306.9 |
| Juillet | 26.0 | 15.9 | 7.7 | 13.0 | 9.3 | 16.0 | 928.3 | 1 255.3 | 1 571.3 | 1 429.5 | 1 364.1 | 1 281.1 |
| Août | 16.7 | 12.9 | 7.9 | 10.3 | 7.9 | 22.3 | 942.7 | 1 292.6 | 1 560.9 | 1 402.2 | 1 369.5 | 1 283.0 |
| September | 24.8 | 15.8 | 8.0 | 9.5 | 6.4 | 9.8 | 986.7 | 1 462.0 | 1 575.0 | 1 419.4 | 1 399.8 | 1 316.5 |
| Oktober | 21.7 | 14.7 | 7.1 | 10.6 | 7.6 | 13.2 | 989.0 | 1 497.6 | 1 552.8 | 1 408.4 | 1 384.5 | 1 324.9 |
| November | 16.8 | 11.6 | 6.2 | 9.9 | 7.3 | | 968.0 | 1 476.5 | 1 534.6 | 1 436.5 | 1 376.5 | |
| Décembre | 32.7 | 25.6 | 16.1 | 19.9 | 19.3 | | 1 062.1 | 1 609.4 | 1 610.6 | 1 509.5 | 1 440.3 | |
| Moyenne annuelle | 20.4 | 15.1 | 9.7 | 12.0 | 10.3 | | 894.0 | 1 141.0 | 1 508.4 | 1 440.1 | 1 349.2 | |

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

| Monatsende Fin de mois | 1930 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1930 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
|----------------------------|---|-------|---------|---------|-------|-------|--|--------|--------|--------|--------|--------|
| | In Millionen Franken — En millions de francs | | | | | | | | | | | |
| 1 | Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue | | | | | | Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture or en % des billets en circulation | | | | | |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Janvier | 188.5 | 262.0 | 1 128.0 | 1 140.8 | 753.3 | 591.8 | 62.91 | 68.96 | 161.08 | 164.65 | 143.62 | 137.76 |
| Février | 128.5 | 245.6 | 1 170.5 | 1 147.7 | 557.5 | 555.9 | 62.80 | 66.80 | 165.91 | 168.88 | 132.15 | 134.84 |
| Mars | 122.0 | 133.8 | 1 122.8 | 1 042.3 | 482.0 | 481.1 | 61.10 | 64.64 | 160.70 | 161.51 | 124.25 | 126.11 |
| Avril | 153.7 | 149.3 | 1 131.6 | 903.3 | 405.4 | 288.9 | 63.16 | 65.07 | 159.48 | 153.06 | 117.73 | 103.46 |
| Mai | 169.3 | 146.7 | 1 166.0 | 638.0 | 444.5 | 244.1 | 63.75 | 64.93 | 166.45 | 135.82 | 120.86 | 91.59 |
| Juin | 130.2 | 315.2 | 1 158.5 | 501.2 | 455.0 | 312.9 | 62.38 | 77.88 | 165.58 | 125.91 | 118.96 | 91.47 |
| Juillet | 171.2 | 550.7 | 1 184.5 | 514.4 | 441.0 | 306.6 | 65.72 | 92.70 | 167.84 | 127.28 | 120.40 | 100.68 |
| Août | 175.9 | 632.2 | 1 202.4 | 547.2 | 519.2 | 337.6 | 67.81 | 91.86 | 169.86 | 129.76 | 126.65 | 106.47 |
| Septembre | 156.6 | 715.9 | 1 186.9 | 581.6 | 587.7 | 332.9 | 64.82 | 116.19 | 167.46 | 130.04 | 129.16 | 104.24 |
| Octobre | 189.0 | 933.6 | 1 201.0 | 677.5 | 665.8 | 327.3 | 67.19 | 146.06 | 169.85 | 137.07 | 137.96 | 104.72 |
| Novembre | 198.9 | 953.2 | 1 157.0 | 750.5 | 641.6 | | 69.42 | 149.06 | 166.84 | 139.09 | 138.75 | |
| Décembre | 242.1 | 962.1 | 1 037.4 | 683.8 | 624.1 | | 67.12 | 145.82 | 153.42 | 132.36 | 132.59 | |
| Moyenne annuelle | 199.3 | 514.0 | 1 186.9 | 780.8 | 569.1 | | 68.54 | 102.09 | 168.79 | 147.17 | 132.52 | |

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

| 1 | Offizieller Satz — Taux officiel | | | | Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre | | | | Privatsatz unter (—) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — Taux hors banque au-dessous (—) ou au-dessus (+) du taux officiel | | | |
|---------------------|----------------------------------|------|------|------|---|------|------|------|---|--------|--------|--------|
| | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
| | In Prozenten — En pour-cent | | | | | | | | | | | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | |
| Janvier | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 1.68 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | — 0.82 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 |
| Février | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 1.52 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | — 0.48 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 |
| Mars | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 |
| Avril | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.20 |
| Mai | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.47 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 2.39 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.08 |
| Juin | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 2.60 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 | + 0.10 |
| Juillet | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 2.79 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 | + 0.29 |
| Août | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 2.47 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.08 |
| Septembre | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 2.40 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.10 |
| Octobre | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 2.37 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 | — 0.13 |
| Novembre | 2.00 | 2.00 | 2.00 | | 1.50 | 1.50 | 1.50 | | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 | |
| Décembre | 2.00 | 2.00 | 2.00 | | 1.50 | 1.50 | 1.50 | | — 0.50 | — 0.50 | — 0.50 | |
| Année | 2.00 | 2.00 | 2.00 | | 1.52 | 1.50 | 1.50 | | — 0.48 | — 0.50 | — 0.50 | |

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse

| 1 | Prima schweiz. Bank- und Handelspapier Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre | | | | Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures) | | | | Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich) | | | |
|-----------------------------|---|-------|--------|---------------|--|-------|-------|---------------|---|-------------|-------------|---------------|
| | 7. | 15. | 23. | Ende Der-nier | 7. | 15. | 23. | Ende Der-nier | 7. | 15. | 23. | Ende Der-nier |
| | des Monats — du mois | | | | | | | | | | | |
| In Prozenten — En pour-cent | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | |
| Oct. 1934 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 |
| Nov. " | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 |
| Déc. " | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 |
| Janv. 1935 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 |
| Févr. " | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 |
| Mars " | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 1/2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 |
| Avril " | 1 1/2 | 2 | 2 | 2 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 | 2 1/2-4 1/2 |
| Mai " | 2 1/4 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Juin " | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 3 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Juillet " | 3 | 2 3/4 | 2 3/4 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Août " | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 7/16 | 2 7/16 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Sept. " | 2 7/16 | 2 3/8 | 2 3/8 | 2 3/8 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Oct. " | 2 3/8 | 2 3/8 | 2 3/8 | 2 3/8 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |

Offizielle Diskontosätze — *Taux officiels d'escompte*

5

| 1 | Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i> | | Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i> | | | | Satz am 16. Nov. 1935 <i>Taux au 16 nov. 1935</i> | | Vorheriger Satz |
|---|--|-----------|---|-----------|-----------|-----------|--|--|-----------------------|
| | 1933 | 1934 | 1934 | | 1935 | | o/o | in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i> | <i>Taux précédent</i> |
| | | | Octobre | Août | Sept. | Octobre | | | |
| Schweiz — <i>Suisse</i> | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.50 | 2.50 | 2.50 | 2 1/2 | 3 Mai 1935 | 2 |
| Albanien — <i>Albanie</i> | 7.94 | 7.50 | 7.50 | 7.50 | 7.50 | 7.50 | 7 1/2 | 16 Novembre 1933 | 8 |
| Australien — <i>Australie</i> * | 4.75 | 4.53 | 6.50-7.00 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4 1/4 | 1 Novembre 1934 | 4 1/2 |
| Belgien — <i>Belgique</i> | 3.10 | 2.98 | 2.50 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2 | 16 Mai 1935 | 2 1/2 |
| Britisch-Indien — <i>Inde britannique</i> | 3.56 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3 1/2 | 16 Février 1933 | 4 |
| Bulgarien — <i>Bulgarie</i> | 8.00 | 7.00 | 7.00 | 6.45 | 6.00 | 6.00 | 6 | 15 Août 1935 | 7 |
| Chile — <i>Chili</i> | 4.50-6.00 | 4.50-6.00 | 4.50-6.00 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | 5 | 10 Juillet 1935 | 4-5 1/2 |
| Dänemark — <i>Danemark</i> | 3.16 | 2.50 | 2.50 | 2.56 | 3.50 | 3.50 | 3 1/2 | 22 Août 1935 | 2 1/2 |
| Danzig — <i>Dantzig</i> | 3.84 | 3.28 | 4.00 | 6.00 | 6.00 | 5.65 | 5 | 21 Octobre 1935 | 6 |
| Deutschland — <i>Allemagne</i> | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4 | 22 Septembre 1932 | 5 |
| Ecuador — <i>Equateur</i> | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4 | 30 Novembre 1932 | 6 |
| England — <i>Angleterre</i> | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2 | 30 Juin 1932 | 2 1/2 |
| Estland — <i>Estonie</i> | 5.50 | 5.87 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | 4 1/2 | 1 Octobre 1935 | 5 |
| Finnland — <i>Finlande</i> | 5.57 | 4.46 | 4.50 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4 | 3 Décembre 1934 | 4 1/2 |
| Frankreich — <i>France</i> | 2.50 | 2.65 | 2.50 | 3.13 | 3.00 | 3.00 | 4 | 15 Novembre 1935 | 3 |
| Griechenland — <i>Grèce</i> | 8.03 | 7.00 | 7.00 | 7.00 | 7.00 | 7.00 | 7 | 14 Octobre 1933 | 7 1/2 |
| Japan — <i>Japon</i> | 4.02 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | 3 Juillet 1933 | 4.88 |
| Java | 4.56 | 4.16 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4 | 1 Juillet 1935 | 4 1/2 |
| Irland — <i>Irlande</i> | 3.00 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | 3 | 30 Juin 1932 | 3 1/2 |
| Italien — <i>Italie</i> | 3.83 | 3.10 | 3.00 | 4.15 | 4.87 | 5.00 | 5 | 9 Septembre 1935 | 4 1/2 |
| Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i> | 7.50 | 6.82 | 6.50 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | 5 | 1 Février 1935 | 6 1/2 |
| Kolumbien — <i>Colombie</i> | 4.55 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4 | 18 Juillet 1933 | 5 |
| Lettland — <i>Lettonie</i> | 5.50-6.00 | 5.50-6.00 | 5.50-6.00 | 5.50-6.00 | 5.50-6.00 | 5.50-6.00 | 5 1/2-6 | 1 Janvier 1933 | 6-7 |
| Litauen — <i>Lithuanie</i> | 6.00-7.00 | 6.00 | 5.00-6.00 | 6.00 | 6.00 | 6.00 | 6 | 1 Janvier 1934 | 6-7 |
| New York | 2.56 | 1.84 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1 1/2 | 2 Février 1934 | 2 |
| Niederlande — <i>Pays-Bas</i> | 2.87 | 2.50 | 2.50 | 5.06 | 5.47 | 5.85 | 3 1/2 | 14 Novembre 1935 | 4 |
| Norwegen — <i>Norvège</i> | 3.70 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3 1/2 | 24 Mai 1933 | 4 |
| Oesterreich — <i>Autriche</i> | 5.22 | 4.74 | 4.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3 1/2 | 10 Juillet 1935 | 4 |
| Peru — <i>Pérou</i> | 6.00 | 6.00 | 6.00 | 6.00 | 6.00 | 6.00 | 6 | 20 Mai 1932 | 7 |
| Polen — <i>Pologne</i> | 5.82 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | 5 | 26 Octobre 1933 | 6 |
| Portugal | 6.07 | 5.47 | 5.50 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | 5 | 13 Décembre 1934 | 5 1/2 |
| Rumänien — <i>Roumanie</i> | 6.26 | 5.93 | 6.00 | 4.50 | 4.50 | 4.50 | 4 1/2 | 15 Décembre 1934 | 6 |
| Schweden — <i>Suède</i> | 2.87-3.16 | 2.00-2.50 | 2.00-2.50 | 2.00-2.50 | 2.00-2.50 | 2.00-2.50 | 2-2 1/2 | 1 Décembre 1933 | 2 1/2-3 |
| Spanien — <i>Espagne</i> | 6.00 | 5.91 | 5.92 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | 5 | 15 Juillet 1935 | 5 1/2 |
| Südafrika — <i>Afrique du Sud</i> | 3.82 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3 1/2 | 15 Mai 1933 | 4 |
| Tschechoslowakei — <i>Tchécoslovaquie</i> | 3.57 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3 1/2 | 25 Janvier 1933 | 4 1/2 |
| Türkei — <i>Turquie</i> | 5.75 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 5 1/2 | 2 Mars 1933 | 7 |
| Ungarn — <i>Hongrie</i> | 4.50 | 4.50 | 4.50 | 4.45 | 4.00 | 4.00 | 4 | 29 Août 1935 | 4 1/2 |

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 17. Oktober bis 16. November 1935
Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 17 octobre au 16 novembre 1935

| Datum der Änderung <i>Date de la modification</i> | | Neuer Satz <i>Taux nouveau</i> | Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i> |
|--|---|-----------------------------------|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 17 Octobre 1935 | Niederlande — <i>Pays-Bas</i> | 5 | 6 |
| 21 „ 1935 | Danzig — <i>Dantzig</i> | 5 | 6 |
| 22 „ 1935 | Niederlande — <i>Pays-Bas</i> | 4 1/2 | 5 |
| 5 Novembre 1935 | „ — „ | 4 | 4 1/2 |
| 14 „ 1935 | „ — „ | 3 1/2 | 4 |
| 15 „ 1935 | Frankreich — <i>France</i> | 4 | 3 |

* *Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".*

Offiz. und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland — Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger

6

| 1 | 2 | Jahres-durchschnitte Moyennes annuelles | | Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles | | | | Sätze am — Taux au | | | | | |
|---------------------|---------|--|--------------|--|--------------|--------------|--------------|--------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | | 1933 | 1934 | 1934 | | 1935 | | 1934 | | 1935 | | | |
| | | | | 1933 | 1934 | Octobre | Nov. | Sept. | Octobre | 31 Oct. | 30 Sept. | 7 Oct. | 15 Oct. |
| Schweiz — Suisse | O P* | 2.00 1.50 | 2.00 1.50 | 2.00 1.50 | 2.50 2.47 | 2.50 2.40 | 2.50 2.37 | 2 1 1/2 | 2 1/2 2 3/8 | 2 1/2 2 3/8 | 2 1/2 2 3/8 | 2 1/2 2 3/8 | 2 1/2 2 3/8 |
| Amsterdam | O P | 2.87 1.02 | 2.50 0.77 | 2.50 0.50 | 5.06 4.65 | 5.47 5.37 | 5.85 4.78 | 2 1/2 1 1/2 | 6 5 7/8 | 6 5 1/2 | 6 5 1/4 | 4 1/2 4 | 4 1/2 3 5/8 |
| Berlin | O P | 4.00 3.87 | 4.00 3.78 | 4.00 3.81 | 4.00 3.00 | 4.00 3.01 | 4.00 3.04 | 4 3 3/4 | 4 3 1/8 | 4 3 1/8 | 4 3 | 4 3 | 4 3 |
| Brüssel — Bruxelles | O P | 3.50 2.42 | 2.98 2.16 | 2.50 2.12 | 2.00 1.87 | 2.00 1.87 | 2.00 1.87 | 2 1/2 2 1/8 | 2 1 7/8 | 2 1 7/8 | 2 1 7/8 | 2 1 7/8 | 2 1 7/8 |
| London — Londres | O P | 2.00 0.66 | 2.00 0.81 | 2.00 0.76 | 2.00 0.57 | 2.00 0.57 | 2.00 0.61 | 2 5/8 | 2 9/16 | 2 5/8 | 2 5/8 | 2 5/8 | 2 9/16 |
| Mailand — Milan | O P | 3.88 3.58 | 3.10 3.09 | 3.00 3.00 | 4.15 4.17 | 4.87 4.87 | 5.00 5.00 | 3 3 | 5 5 | 5 5 | 5 5 | 5 5 | 5 5 |
| New York | O P | 2.56 0.62 | 1.54 0.29 | 1.50 0.25 | 1.50 0.19 | 1.50 0.19 | 1.50 0.19 | 1 1/2 1/4 | 1 1/2 3/16 | 1 1/2 3/16 | 1 1/2 3/16 | 1 1/2 3/16 | 1 1/2 3/16 |
| Paris | O P | 2.50 1.59 | 2.65 2.01 | 2.50 1.45 | 3.13 3.06 | 3.00 2.85 | 3.00 2.71 | 2 1/2 1 3/8 | 3 2 3/4 | 3 2 3/4 | 3 2 5/8 | 3 2 5/8 | 3 2 3/4 |

O = Offizieller Satz — Taux officiel. P = Privatkontosatz — Taux hors banque.
* Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

7

| 1 | 2 | 3 | Am Monatsende geltender Zinsfuß Taux en vigueur en fin de mois | | | | Zinsfuß am 16. Nov. 1935 Taux au 16 nov. 1935 | | Vor-heriger Zinsfuß Taux précédent |
|--|-----------|-----------|---|-------------|-------------|-------------|--|---|---------------------------------------|
| | | | Jahres-durchschnitte Moyennes annuelles | | 1935 | | % | in Kraft seit: Date de la mise en vigueur: | |
| | | | 1933 | 1934 | 1934 | 1935 | | | |
| Schweiz — Suisse | 2.55 | 2.50 | 2 1/2 | 3 1/2 | 3 1/2 | 3 1/2 | 3 1/2 | 3 Mai 1935 | 2 1/2 |
| Belgien — Belgique | 4.34 | 3.48 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 28 Août 1934 | 3 1/2 |
| Deutschland — Allemagne | 5.00 | 5.00 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 22 Septembre 1932 | 6 |
| Frankreich — France | 3.50 | 3.50 | 3 1/2 | 6* | 6* | 6* | 6* | 9 Août 1935 | 7 |
| Avances sur lingots | 4.50 | 4.50 | 4 1/2 | 4 | 4 | 4 | 5 | 15 Novembre 1935 | 4 |
| Avances sur titres | — | — | — | 3 | 3 | 3 | 4 | 15 „ 1935 | 3 |
| Avances à 30 jours | — | — | — | 3 | 3 | 3 | 4 | 15 „ 1935 | 3 |
| Italien — Italie | 4.64 | 3.60 | 3 1/2 | 4 1/2 | 5 | 5 | 5 | 9 Septembre 1935 | 4 1/2 |
| Jugoslawien — Yougoslavie | 9.00 | 7.87 | 7 1/2 | 6 | 6 | 6 | 6 | 1 Février 1935 | 7 1/2 |
| Niederlande — Pays-Bas | 3.37 | 3.00 | 3 | 5 1/2 | 6 1/2 | 5 | 4 | 14 Novembre 1935 | 4 1/2 |
| Oesterreich — Autriche | 5.72-6.22 | 5.24-5.74 | 5-5 1/2 | 4-4 1/2 | 4-4 1/2 | 4-4 1/2 | 4-4 1/2 | 10 Juillet 1935 | 4 1/2-5 |
| Polen — Pologne | 6.82 | 6.00 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 26 Octobre 1933 | 7 |
| Rumänien — Roumanie | 7.26 | 6.93 | 7 | 5 1/2 | 5 1/2 | 5 1/2 | 5 1/2 | 15 Décembre 1934 | 7 |
| Spanien — Espagne | 5.00-7.00 | 4.95-6.82 | 5-6 | 4-5 | 4-5 | 4-5 | 4-5 | 24 Août 1935 | 4 1/2-5 1/2 |
| Tschechoslovakei — Tchécoslovaquie | 5.53-6.03 | 5.03-5.53 | 5-5 1/2 | 4 3/4-5 1/4 | 4 3/4-5 1/4 | 4 3/4-5 1/4 | 4 3/4-5 1/4 | 26 Mars 1935 | 5-5 1/2 |

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 17. Oktober bis 16. November 1935

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 17 octobre au 16 novembre 1935

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| Datum der Änderung Date de la modification | | Neuer Zinsfuß Taux nouveau | Vorheriger Zinsfuß Taux précédent |
| 17 Octobre . 1935 | Niederlande — Pays-Bas | 5 1/2 | 6 1/2 |
| 22 „ . 1935 | „ — „ | 5 | 5 1/2 |
| 5 Novembre . 1935 | „ — „ | 4 1/2 | 5 |
| 14 „ . 1935 | „ — „ | 4 | 4 1/2 |
| 15 „ . 1935 | Frankreich — France | | |
| | Avances sur titres | 5 | 4 |
| | Avances à 30 jours | 4 | 3 |

* Die Gewährung von Vorschüssen auf Goldbarren ist seit dem 12. Juni 1935 aufgehoben. — L'octroi d'avances sur lingots d'or est suspendu depuis le 12 juin 1935.

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

8

| | Paris für — pour Fr. 100.— | London Londres für — pour £ 1.— | Berlin für — pour RM 100.— | Mailand Milan für — pour L. 100.— | Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.— | Wien ²⁾ Vienna für — pour S 100.— | Amster- dam für — pour fl. 100.— | New York für — pour \$ 1.— | Stock- holm für — pour Kr. 100.— | Kopenhagen Copenhague für — pour Kr. 100.— | Oslo für — pour Kr. 100.— |
|--|----------------------------------|--|----------------------------------|--|--|---|---|----------------------------------|---|---|---------------------------------|
| Parität Parité | 20.305 | 25.22154 | 123.457 | 27.277 | 51.884 ¹⁾ | 72.926 57.0726 ³⁾ | 208.32 | 3.06097 ⁵⁾ | 138.889 | 138.889 | 138.889 |
| Oktober 1935 <i>octobre</i> | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1. | 20.24 ^{1/2} | 15.07 ^{1/2} | 123.60 | 25.06 | 51.87 ^{1/2} | 57.40 | 207.90 | 3.07 ^{1/4} | 77.70 | 67.27 ^{1/2} | 75.70 |
| 2. | 20.22 ^{1/4} | 15.04 ^{1/2} | 123.45 | 25.01 | 51.80 | 57.40 | 207.70 | 3.06 ^{7/8} | 77.55 | 67.15 | 75.55 |
| 3. | 20.22 ^{3/4} | 15.04 ^{1/2} | 123.45 | 24.90 | 51.80 | 57.40 | 207.70 | 3.07 ^{1/8} | 77.55 | 67.15 | 75.55 |
| 4. | 20.23 | 15.04 ^{3/4} | 123.40 | 24.90 | 51.82 ^{1/2} | 57.40 | 207.50 | 3.07 ^{1/4} | 77.55 | 67.15 | 75.55 |
| 5. | 20.23 | 15.02 | 123.40 | 24.92 ^{1/2} | 51.85 | 57.40 | 207.55 | 3.07 ^{3/8} | 77.40 | 67.05 | 75.42 ^{1/2} |
| 6. | | | | | | | | | | | |
| 7. | 20.23 ^{1/4} | 15.03 ^{1/2} | 123.45 | 24.97 ^{1/2} | 51.85 | 57.40 | 207.50 | 3.07 ^{1/8} | 77.50 | 67.15 | 75.50 |
| 8. | 20.24 ^{1/2} | 15.05 ^{1/2} | 123.45 | 25.02 ^{1/2} | 51.85 | 57.40 | 207.50 | 3.07 ^{1/8} | 77.60 | 67.20 | 75.60 |
| 9. | 20.24 ^{1/2} | 15.05 ^{3/4} | 123.45 | 25.— | 51.85 | 57.20 | 207.55 | 3.07 ^{1/8} | 77.60 | 67.20 | 75.60 |
| 10. | 20.23 ^{3/4} | 15.06 | 123.45 | 24.97 ^{1/2} | 51.82 ^{1/2} | 57.20 | 207.70 | 3.07 | 77.60 | 67.20 | 75.60 |
| 11. | 20.23 ^{1/4} | 15.05 ^{1/4} | 123.45 | 24.92 ^{1/2} | 51.72 ^{1/2} | 57.10 | 208.— | 3.07 | 77.55 | 67.15 | 75.55 |
| 12. | 20.23 | 15.05 ^{1/4} | 123.45 | 24.90 | 51.65 | 57.10 | 207.90 | 3.07 | 77.55 | 67.15 | 75.55 |
| 13. | | | | | | | | | | | |
| 14. | 20.22 ^{3/4} | 15.04 ^{3/4} | 123.45 | 24.90 | 51.65 | 57.10 | 207.90 | 3.06 ^{15/16} | 77.55 | 67.15 | 75.55 |
| 15. | 20.23 | 15.04 ^{3/4} | 123.45 | 24.90 | 51.62 ^{1/2} | 57.— | 208.— | 3.06 ^{15/16} | 77.55 | 67.15 | 75.55 |
| 16. | 20.24 | 15.06 ^{3/4} | 123.45 | 24.95 | 51.65 | 56.75 | 207.95 | 3.07 | 77.65 | 67.25 | 75.65 |
| 17. | 20.24 ^{3/4} | 15.08 ^{1/2} | 123.47 ^{1/2} | 25.02 ^{1/2} | 51.70 | 56.50 | 208.— | 3.07 ^{1/8} | 77.75 | 67.35 | 75.77 ^{1/2} |
| 18. | 20.24 ^{3/4} | 15.11 ^{1/4} | 123.45 | 25.— | 51.67 ^{1/2} | 56.— | 208.05 | 3.07 ^{1/8} | 77.87 ^{1/2} | 67.47 ^{1/2} | 75.90 |
| 19. | 20.24 | 15.08 | 123.40 | 24.95 | 51.60 | 55.75 | 208.27 ^{1/2} | 3.07 ^{1/8} | 77.70 | 67.30 | 75.72 ^{1/2} |
| 20. | | | | | | | | | | | |
| 21. | 20.25 | 15.10 ^{1/4} | 123.45 | 24.95 | 51.65 | 55.75 | 208.30 | 3.07 ^{1/8} | 77.82 ^{1/2} | 67.40 | 75.82 ^{1/2} |
| 22. | 20.26 ^{1/2} | 15.09 ^{1/2} | 123.50 | 24.90 | 51.70 | 56.50 | 208.50 | 3.07 ^{1/4} | 77.80 | 67.35 | 75.80 |
| 23. | 20.27 ^{1/2} | 15.12 | 123.60 | 24.95 | 51.77 ^{1/2} | 56.25 | 208.65 | 3.07 ^{1/2} | 77.90 | 67.50 | 75.90 |
| 24. | 20.27 ^{1/2} | 15.12 ^{1/2} | 123.60 | 24.95 | 51.75 | 56.25 | 208.60 | 3.07 ^{1/2} | 77.90 | 67.50 | 75.90 |
| 25. | 20.28 | 15.11 ^{1/2} | 123.60 | 24.95 | 51.75 | 56.25 | 208.75 | 3.07 ^{1/2} | 77.85 | 67.45 | 75.85 |
| 26. | 20.29 | 15.12 ^{1/2} | 123.75 | 25.— | 51.80 | 56.25 | 208.87 ^{1/2} | 3.07 ^{3/4} | 77.95 | 67.52 ^{1/2} | 75.95 |
| 27. | | | | | | | | | | | |
| 28. | 20.28 | 15.12 | 123.62 ^{1/2} | 24.95 | 51.75 | 56.50 | 208.80 | 3.07 ^{1/2} | 77.90 | 67.50 | 75.90 |
| 29. | 20.26 ^{1/4} | 15.11 ^{1/2} | 123.55 | 24.95 | 51.75 | 56.50 | 208.75 | 3.07 ^{3/8} | 77.87 ^{1/2} | 67.47 ^{1/2} | 75.87 ^{1/2} |
| 30. | 20.27 ^{1/4} | 15.12 ^{1/4} | 123.60 | 24.97 ^{1/2} | 51.77 ^{1/2} | 56.50 | 208.75 | 3.07 ^{1/2} | 77.90 | 67.50 | 75.90 |
| 31. | 20.28 | 15.13 | 123.65 | 24.97 ^{1/2} | 51.80 | 56.50 | 208.80 | 3.07 ^{9/16} | 77.95 | 67.52 ^{1/2} | 75.95 |
| Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i> | | | | | | | | | | | |
| 1934 X. | 20.21 | 15.053 | 123.22 | 26.25 | 71.56 | 57.00 | 207.71 | 3.048 | 77.56 | 67.15 | 75.56 |
| XI. | 20.28 | 15.359 | 123.61 | 26.30 | 71.79 | 56.99 | 208.08 | 3.077 | 79.14 | 68.54 | 77.12 |
| XII. | 20.35 | 15.262 | 123.82 | 26.36 | 72.14 | 57.17 | 208.67 | 3.085 | 78.65 | 68.13 | 76.63 |
| 1935 I. | 20.37 | 15.137 | 123.86 | 26.39 | 72.15 | 57.34 | 208.76 | 3.093 | 78.02 | 67.56 | 76.02 |
| II. | 20.38 | 15.061 | 123.88 | 26.19 | 72.07 | 57.17 | 208.78 | 3.089 | 77.61 | 67.21 | 75.63 |
| III. | 20.35 | 14.659 | 123.92 | 25.61 | 70.28 | 56.82 | 208.83 | 3.071 | 75.55 | 65.42 | 73.63 |
| IV. | 20.38 | 14.921 | 124.15 | 25.57 | 52.28 | 57.52 | 208.32 | 3.087 | 76.90 | 66.58 | 74.94 |
| V. | 20.38 | 15.112 | 124.30 | 25.44 | 52.39 | 57.77 | 209.13 | 3.092 | 77.89 | 67.46 | 75.91 |
| VI. | 20.23 | 15.092 | 123.47 | 25.26 | 51.79 | 57.62 | 207.63 | 3.058 | 77.78 | 67.34 | 75.78 |
| VII. | 20.23 | 15.127 | 123.05 | 25.05 | 51.60 | 57.78 | 207.59 | 3.052 | 77.96 | 67.52 | 76.04 |
| VIII. | 20.25 | 15.186 | 123.14 | 25.08 | 51.58 | 58.02 | 207.12 | 3.055 | 78.27 | 67.78 | 76.27 |
| IX. | 20.27 | 15.173 | 123.57 | 25.07 | 51.82 | 57.34 | 207.72 | 3.075 | 78.20 | 67.70 | 76.20 |
| X. | 20.25 | 15.080 | 123.50 | 24.96 | 51.75 | 56.77 | 208.13 | 3.072 | 77.71 | 67.30 | 75.71 |
| Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i> | | | | | | | | | | | |
| 1932 | 20.24 | 18.035 | 122.32 | 26.39 | 71.67 | 60.50 ⁴⁾ | 207.62 | 5.151 | 94.81 | 96.68 | 92.40 |
| 1933 | 20.27 | 17.130 | 122.60 | 26.93 | 72.04 | 57.47 | 208.20 | 4.130 | 89.12 | 77.11 | 86.59 |
| 1934 | 20.29 | 15.560 | 121.53 | 26.45 | 71.90 | 56.88 | 208.10 | 3.087 | 80.14 | 69.40 | 78.08 |
| <p>* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. Aufhebung der Goldwährung in England am 21. Sept. 1931, in Schweden und Norwegen am 27. Sept. 1931, in Dänemark am 29. Sept. 1931, in Kanada am 24. April 1933.</p> <p>¹⁾ Seit 1. April 1935 (vorher 72.062). — <i>Depuis le 1^{er} avril 1935 (auparavant 72.062).</i></p> <p>²⁾ Für Noten. — <i>Pour des billets.</i></p> <p>³⁾ Berechnet auf der Basis der seit 30. April 1934 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 6035,2 S.) — <i>Calculé sur la base de la réévaluation, dès le 30 avril 1934, de l'encaisse-or de la Banque nationale d'Autriche (1 kg d'or fin = 6035,2 S.).</i></p> <p>⁴⁾ Durchschnitt Mai-Dezember. — <i>Moyenne mai-décembre.</i></p> <p>⁵⁾ Seit 31. Januar 1934 (vorher 5.18262). — <i>Depuis le 31 janvier 1934 (auparavant 5.18262).</i></p> | | | | | | | | | | | |

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

8

| | Madrid für — pour Pes. 100.— | Prag Prague für — pour Kc 100.— | Warschau Varsovie für — pour zl. 100.— | Budapest ²⁾ für — pour Pengö 100.— | Belgrad Belgrade für — pour din. 100.— | Bukarest Bucarest für — pour Lei 100.— | Montreal für — pour \$ 1.— | Buenos-Aires für — pour P. Peso 100.— | Tokio ⁷⁾ für — pour Yen 100.— | Der Schweizer- franken in % von 3 Valuten Kol. 2, 8 und 9 ⁸⁾ Le franc suisse en % des 3 changes col. 2, 8 et 9 ⁸⁾ | |
|--|------------------------------------|--|---|---|---|---|----------------------------------|---|--|---|---------|
| Parität Parité | 100. — | 12. 7961 ¹⁾ | 58. 1396 | 90. 643 | 9. 12778 | 3. 10 | 5. 18262 | 220. — | 258. 332 | | |
| Oktober 1935 <i>octobre</i> | | | | | | | | | | | |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 4) 21 | 5) | 22 | 23 |
| 1. | 41. 92 ^{1/2} | 12. 69 | 57. 80 | 59. 25 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 04 | 100. 25 | 83. 75 | 88. 50 | 100. 04 |
| 2. | 41. 87 ^{1/2} | 12. 69 | 57. 75 | 59. 25 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 03 ^{1/2} | 100. 25 | 83. 75 | 88. 25 | 100. 15 |
| 3. | 41. 90 | 12. 69 | 57. 75 | 59. 25 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 03 | 100. 25 | 83. 75 | 88. 20 | 100. 11 |
| 4. | 41. 90 | 12. 69 | 57. 75 | 58. 75 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 01 ^{1/2} | 100. 25 | 84. 50 | 88. 10 | 100. 13 |
| 5. | 41. 90 | 12. 70 | 57. 75 | 58. 75 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 01 ^{1/2} | 100. 25 | 84. — | 87. 75 | 100. 11 |
| 6. | | | | | | | | | | | |
| 7. | 41. 92 ^{1/2} | 12. 70 | 57. 80 | 58. 75 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 02 | 100. 25 | 84. 15 | 87. 75 | 100. 14 |
| 8. | 41. 93 ^{3/4} | 12. 73 | 57. 80 | 58. 75 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 03 ^{1/2} | 100. 25 | 84. 20 | 87. 75 | 100. 12 |
| 9. | 41. 93 ^{3/4} | 12. 73 | 57. 80 | 58. 75 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 03 | 100. 25 | 83. 75 | 87. 85 | 100. 11 |
| 10. | 41. 91 ^{1/4} | 12. 73 | 57. 80 | 58. 75 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 03 | 100. 25 | 83. 50 | 87. 90 | 100. 11 |
| 11. | 41. 90 | 12. 71 ^{1/4} | 57. 80 | 58. 75 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 02 ^{1/2} | 100. 25 | 83. 25 | 87. 85 | 100. 07 |
| 12. | 41. 90 | 12. 71 ^{1/4} | 57. 80 | 58. 75 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 02 ^{1/2} | 100. 25 | 83. 25 | 87. 85 | 100. 09 |
| 13. | | | | | | | | | | | |
| 14. | 41. 90 | 12. 71 ^{1/4} | 57. 80 | 58. 75 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 02 ^{1/2} | 100. 25 | 83. 25 | 87. 85 | 100. 10 |
| 15. | 41. 90 | 12. 71 ^{1/4} | 57. 80 | 58. — | 6. 98 | 2. 35 | 3. 02 ^{1/4} | 100. 25 | 83. 10 | 87. 75 | 100. 08 |
| 16. | 41. 90 | 12. 72 ^{1/2} | 57. 80 | 57. 50 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 02 ^{1/4} | 100. 25 | 83. 15 | 87. 75 | 100. 07 |
| 17. | 41. 92 ^{1/2} | 12. 72 ^{1/2} | 57. 80 | 56. 75 | 6. 98 | 2. 35 | 3. 02 ^{1/4} | 100. 25 | 83. 25 | 88. — | 100. 03 |
| 18. | 41. 92 ^{1/2} | 12. 72 ^{1/2} | 57. 80 | 57. — | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 03 | 100. 25 | 83. 50 | 88. 35 | 100. 03 |
| 19. | 41. 90 | 12. 72 | 57. 77 ^{1/2} | 57. — | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 03 | 100. 25 | 83. 25 | 88. 20 | 100. — |
| 20. | | | | | | | | | | | |
| 21. | 41. 92 ^{1/2} | 12. 72 | 57. 77 ^{1/2} | 57. — | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 02 ^{3/4} | 100. 25 | 83. 50 | 88. 25 | 99. 98 |
| 22. | 41. 97 ^{1/2} | 12. 71 ^{1/4} | 57. 80 | 56. — | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 02 ^{3/4} | 100. 25 | 83. 50 | 88. 25 | 99. 91 |
| 23. | 42. — | 12. 72 | 57. 82 ^{1/2} | 56. — | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 03 | 100. 37 ^{1/2} | 83. 70 | 88. 40 | 99. 84 |
| 24. | 42. — | 12. 72 | 57. 82 ^{1/2} | 56. — | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 03 | 100. 37 ^{1/2} | 83. 70 | 88. 40 | 99. 85 |
| 25. | 42. — | 12. 72 | 57. 85 | 56. — | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 03 | 100. 37 ^{1/2} | 83. 75 | 88. 40 | 99. 82 |
| 26. | 42. 03 ^{3/4} | 12. 73 | 57. 90 | 55. 25 | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 03 | 100. 50 | 83. 75 | 88. 40 | 99. 76 |
| 27. | | | | | | | | | | | |
| 28. | 42. — | 12. 72 | 57. 87 ^{1/2} | 55. 25 | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 03 ^{1/2} | 100. 50 | 83. 75 | 88. 40 | 99. 81 |
| 29. | 41. 95 | 12. 70 | 57. 85 | 55. 25 | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 03 ^{1/2} | 100. 25 | 83. 50 | 88. 30 | 99. 86 |
| 30. | 41. 97 ^{1/2} | 12. 70 | 57. 85 | 55. 25 | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 04 | 100. 25 | 83. 50 | 88. 30 | 99. 83 |
| 31. | 42. — | 12. 71 ^{1/4} | 57. 85 | 55. 25 | 6. 98 | 2. 37 ^{1/2} | 3. 04 | 100. 25 | 83. 35 | 88. 30 | 99. 81 |
| Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i> | | | | | | | | | | | |
| 1934 X. | 41. 85 | 12. 80 | 57. 90 | 61. 89 | 6. 97 | 3. 05 | 3. 114 | 100. 29 | 79. 55 | 87. 62 | 100. 47 |
| XI. | 42. 01 | 12. 84 | 58. 06 | 59. 98 | 6. 98 | 3. 06 | 3. 153 | 102. 14 | 78. 28 | 89. 57 | 100. 02 |
| XII. | 42. 15 | 12. 89 | 58. 23 | 58. 26 | 6. 98 | 3. 07 | 3. 129 | 101. 68 | 76. 85 | 89. 09 | 99. 67 |
| 1935 I. | 42. 19 | 12. 89 | 58. 29 | 58. 04 | 6. 98 | 3. 08 | 3. 099 | 100. 74 | 77. 31 | 88. 15 | 99. 57 |
| II. | 42. 20 | 12. 90 | 58. 30 | 55. 43 | 6. 98 | 3. 08 | 3. 088 | 100. 41 | 79. 24 | 87. 89 | 99. 62 |
| III. | 42. 14 | 12. 89 | 58. 18 | 56. 56 | 6. 98 | 3. 07 | 3. 042 | 97. 54 | 77. 56 | 86. 08 | 99. 79 |
| IV. | 42. 20 | 12. 90 | 58. 23 | 55. 39 | 6. 98 | 3. 08 | 3. 071 | 99. 26 | 78. 91 | 87. 53 | 99. 59 |
| V. | 42. 20 | 12. 89 | 58. 24 | 54. 84 | 6. 98 | 3. 08 | 3. 087 | 100. 31 | 79. 62 | 88. 88 | 99. 42 |
| VI. | 41. 89 | 12. 79 | 57. 85 | 56. 62 | 6. 98 | 3. 06 | 3. 057 | 100. 41 | 80. 54 | 88. 79 | 100. 27 |
| VII. | 41. 88 | 12. 72 | 57. 77 | 57. 56 | 6. 98 | 3. 06 | 3. 048 | 100. 29 | 80. 85 | 88. 99 | 100. 34 |
| VIII. | 41. 94 | 12. 69 | 57. 82 | 58. 84 | 6. 98 | 3. 06 | 3. 051 | 100. 76 | 81. 82 | 89. 62 | 100. 35 |
| IX. | 41. 96 | 12. 70 | 57. 91 | 58. 75 | 6. 98 | 3. 06 | 3. 053 | 100. 86 | 82. 83 | 89. 09 | 100. 00 |
| X. | 41. 94 | 12. 71 | 57. 81 | 57. 41 | 6. 98 | 2. 36 | 3. 029 | 100. 28 | 83. 61 | 88. 11 | 99. 99 |
| Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i> | | | | | | | | | | | |
| 1932 | 41. 40 | 15. 24 | 57. 67 | 69. 33 ⁸⁾ | 8. 27 | 3. 05 | 4. 519 | 117. 42 | 143. 27 | 100. 45 | |
| 1933 | 43. 12 | 15. 33 | 57. 82 | 67. 61 | 6. 94 | 3. 04 | 3. 772 | 104. 94 ⁶⁾ | 103. 65 | 100. 08 | |
| 1934 | 42. 01 | 13. 10 | 58. 05 | 62. 80 | 6. 98 | 3. 05 | 3. 120 | 103. 48 | 78. 05 | 91. 84 | 100. 01 |

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New York. Ont abandonné l'étalon-or: Angleterre le 21 septembre 1931. Suède et Norvège le 27 septembre 1931. Danemark le 29 septembre 1931. Canada le 24 avril 1933.

1) Seit 17. Februar 1934 (vorher 15.3553). — Depuis le 17 février 1934 (auparavant 15.3553).

2) Für Noten — Pour des billets.

3) Durchschnitt Mai-Dezember — Moyenne mai-décembre.

4) Offizieller Kurs — Cours officiel.

5) Inoffizieller Kurs — Cours du marché libre.

6) Durchschnitt Januar-April und Dez. — Moyenne janvier-avril et déc.

7) Am 13. Dez. 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen — Le Japon a édicté une interdiction d'exporter l'or en date du 13 déc. 1931.

8) Vom 1. Februar 1934 bis 22. März 1935 berechnet auf 4 Valuten (Kol. 2, 6, 8 und 9). — Du 1^{er} février 1934 au 22 mars 1935 calculé sur la base de 4 changes (Col. 2, 6, 8 et 9).

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

| 1 | Basel - Bâle | | | Genf - Genève | | | Zürich ²⁾ - Zurich ²⁾ | | | | | |
|-----------------|--|-------|-------|---|--------|--------|---|--------|--------|--|---------|---------|
| | Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs. | | | Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés | | | | | | Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs. | | |
| | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 |
| Janvier . . . | 63.2 | 44.2 | 47.6 | 4 175 | 4 590 | 4 263 | 6 216 | 6 427 | 7 127 | 358.7 | 308.2 | 253.0 |
| Février . . . | 49.2 | 52.5 | 36.4 | 3 942 | 4 249 | 3 783 | 5 421 | 6 413 | 6 483 | 303.9 | 314.2 | 244.9 |
| Mars . . . | 50.4 | 47.1 | 54.8 | 4 289 | 4 375 | 4 692 | 6 125 | 7 004 | 7 815 | 308.3 | 323.4 | 343.1 |
| Avril . . . | 54.8 | 48.1 | 95.4 | 3 716 | 4 253 | 5 430 | 5 429 | 6 299 | 10 204 | 273.3 | 259.9 | 504.2 |
| Mai . . . | 102.5 | 37.2 | 79.4 | 6 099 | 4 058 | 5 420 | 10 092 | 5 492 | 11 029 | 470.5 | 220.5 | 421.4 |
| Juin . . . | 83.4 | 42.3 | 38.8 | 5 738 | 3 959 | 4 038 | 9 330 | 5 844 | 7 210 | 418.5 | 218.2 | 253.0 |
| Juillet . . . | 65.0 | 27.5 | 26.6 | 4 048 | 3 189 | 4 054 | 9 825 | 5 336 | 6 218 | 440.9 | 188.1 | 210.8 |
| Août . . . | 40.1 | 26.7 | 24.7 | 3 049 | 3 111 | 3 900 | 6 316 | 4 762 | 5 857 | 263.1 | 165.4 | 200.9 |
| Septembre . . . | 45.9 | 31.6 | 26.4 | 3 623 | 3 127 | 3 059 | 5 977 | 4 924 | 5 575 | 273.6 | 184.8 | 198.6 |
| Octobre . . . | 42.5 | 32.8 | 26.9 | 3 394 | 3 656 | 3 902 | 5 571 | 5 078 | 6 265 | 236.1 | 203.2 | 205.7 |
| Novembre . . . | 47.5 | 35.5 | | 4 515 | 3 660 | | 6 252 | 5 092 | | 284.1 | 202.7 | |
| Décembre . . . | 42.1 | 36.6 | | 4 216 | 3 656 | | 6 147 | 5 744 | | 287.1 | 245.4 | |
| Janvier-Oct. | 597.0 | 390.0 | 457.0 | 42 073 | 38 567 | 42 541 | 70 302 | 57 579 | 73 783 | 3 346.9 | 2 385.9 | 2 835.6 |
| Année . . . | 686.6 | 462.1 | | 50 804 | 45 883 | | 82 701 | 68 415 | | 3 918.1 | 2 834.0 | |

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places.
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

| Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich | Fälligkeit Echéance | Betrag in Millionen Fr.* Montant en millions de frs.* | Emissions- kurs Cours d'émission | Année 1934 | | Octobre 1935 | | | Janv.-oct. 1935 | | | |
|--|------------------------|---|---|---------------|---------|--------------|---------|---------|-----------------|------------------|---------|---------|
| | | | | Kurse — Cours | | | | | | Dernier cours | Maximum | Minimum |
| | | | | Maximum | Minimum | Maximum | Minimum | Maximum | Minimum | | | |
| 3 0/0 Eidg. Anleihe 1903 | 1913-1952 | 111 | — | 93.— | 87.— | 88.— | 81.— | 88.— | 94.50 | 81.— | | |
| 3 1/2 0/0 S.B.B., A—K | 1911-1962 | 371 | — | 97.85 | 88.50 | 85.70 | 83.50 | 85.70 | 95.65 | 81.— | | |
| 5 0/0 Eidg. Anleihe 1925 | 1940 | 140 | 98 | 106.— | 102.50 | 100.80 | 99.— | 100.60 | 104.75 | 97.— | | |
| 4 1/2 0/0 „ | 1926 | 100 | 98 | 104.50 | 101.25 | 100.— | 96.75 | 100.— | 104.40 | 94.50 | | |
| 4 1/2 0/0 „ | 1927 | 150 | 97 | 104.25 | 101.— | 99.25 | 95.50 | 99.25 | 104.25 | 94.— | | |
| 4 1/2 0/0 „ | 1930 | 250 | 98.90 | 103.90 | 100.25 | 98.— | 95.— | 98.— | 104.25 | 93.50 | | |
| 4 0/0 „ | 1930 | 150 | 98.50 | 101.10 | 95.50 | 90.40 | 86.50 | 90.40 | 102.— | 85.— | | |
| 4 0/0 „ | 1931 | 200 | 100 | 101.— | 95.50 | 90.25 | 86.50 | 90.25 | 102.— | 84.— | | |
| 3 1/2 0/0 „ | 1932 | 362 | 93.40 | 94.50 | 87.25 | 84.75 | 81.50 | 84.65 | 94.40 | 80.— | | |
| 4 0/0 „ | 1933 | 165 | 99.75 | 100.25 | 95.— | 90.— | 85.— | 89.90 | 102.— | 84.— | | |
| 4 0/0 „ | 1934 | 100 | 98.65 | 100.50 | 99.75 | 93.25 | 89.— | 93.10 | 102.25 | 86.— | | |
| 4 0/0 Eidg. Kassascheine 1935 | 1941 | 70 | 97.50 | — | — | 97.50 | 95.— | 97.50 | 98.90 | 95.— | | |

* Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1934. — Montant en circulation au 31 décembre 1934.

Geldkurs und Rendite der 3 1/2 0/0 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
 Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 0/0, Série A—K, en fin de mois

| 1 | Kurs — Cours | | | | | Rentabilität — Rendement | | | | |
|----------------------------|--------------|--------|--------|-------|-------|--------------------------|------|------|------|------|
| | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
| Janvier | 96.10 | 98.25 | 99.90 | 96.— | 94.30 | 3.78 | 3.62 | 3.51 | 3.81 | 3.96 |
| Février | 95.80 | 95.90 | 101.— | 93.40 | 94.95 | 3.80 | 3.80 | 3.43 | 4.01 | 3.91 |
| Mars | 95.75 | 97.90 | 100.85 | 90.50 | 89.— | 3.80 | 3.65 | 3.44 | 4.26 | 4.43 |
| Avril | 96.20 | 98.85 | 96.75 | 90.35 | 84.75 | 3.77 | 3.58 | 3.74 | 4.28 | 4.83 |
| Mai | 98.40 | 96.40 | 91.70 | 91.30 | 88.— | 3.61 | 3.76 | 4.13 | 4.19 | 4.52 |
| Juin | 97.— | 98.80 | 89.— | 91.25 | 89.10 | 3.72 | 3.58 | 4.35 | 4.20 | 4.42 |
| Juillet | 98.90 | 100.— | 92.— | 92.10 | 88.— | 3.58 | 3.50 | 4.11 | 4.13 | 4.52 |
| Août | 99.50 | 99.80 | 94.10 | 92.40 | 86.— | 3.54 | 3.51 | 3.94 | 4.10 | 4.71 |
| Septembre | 89.— | 98.95 | 94.90 | 93.40 | 84.10 | 4.33 | 3.57 | 3.88 | 4.01 | 4.89 |
| Octobre | 96.— | 99.40 | 95.10 | 94.40 | 85.70 | 3.79 | 3.54 | 3.87 | 3.94 | 4.73 |
| Novembre | 95.40 | 97.40 | 94.70 | 94.40 | | 3.83 | 3.69 | 3.90 | 3.94 | |
| Décembre | 95.30 | 98.90 | 96.30 | 91.50 | | 3.84 | 3.58 | 3.77 | 4.18 | |
| Moyenne annuelle | 96.50 | 98.26 | 95.35 | 93.07 | | 3.78 | 3.62 | 3.84 | 4.05 | |
| Maximum | 100.10 | 100.50 | 101.40 | 97.85 | | 4.33 | 3.85 | 4.46 | 4.43 | |
| Minimum | 89.— | 95.10 | 87.80 | 88.50 | | 3.49 | 3.47 | 3.40 | 3.66 | |

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**
*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

12

| | Rentabilität — Rendement | | | | | Index* | | | | |
|--------------------|--------------------------|------|------|------|------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 25 Janvier . . . | 3.77 | 3.93 | 3.70 | 3.97 | 4.06 | 117.24 | 112.58 | 119.52 | 111.33 | 108.73 |
| 25 Février . . . | 3.78 | 3.84 | 3.63 | 4.09 | 4.01 | 116.93 | 114.98 | 121.83 | 107.99 | 110.14 |
| 25 Mars | 3.83 | 3.85 | 3.68 | 4.39 | 4.28 | 115.40 | 114.72 | 120.17 | 100.57 | 103.34 |
| 25 Avril | 3.78 | 3.74 | 3.92 | 4.24 | 4.86 | 116.93 | 118.18 | 112.61 | 104.17 | 90.91 |
| 25 Mai | 3.79 | 3.72 | 4.18 | 4.22 | 4.82 | 116.62 | 118.79 | 105.69 | 104.71 | 91.66 |
| 25 Juin | 3.83 | 3.78 | 4.43 | 4.29 | 4.47 | 115.40 | 116.78 | 99.75 | 102.93 | 98.82 |
| 25 Juillet | 3.87 | 3.76 | 4.38 | 4.21 | 4.68 | 114.21 | 117.55 | 100.89 | 104.91 | 94.36 |
| 25 Août | 3.77 | 3.73 | 4.16 | 4.16 | 4.68 | 117.24 | 118.63 | 106.33 | 106.15 | 94.53 |
| 25 Septembre . . | 3.98 | 3.78 | 4.09 | 4.10 | 4.98 | 111.05 | 116.93 | 108.12 | 107.70 | 88.83 |
| 25 Octobre . . . | 3.97 | 3.75 | 4.07 | 4.09 | 5.00 | 111.33 | 117.77 | 108.73 | 108.12 | 88.33 |
| 25 Novembre . . | 3.95 | 3.83 | 4.08 | 4.07 | | 111.90 | 115.31 | 108.44 | 108.57 | |
| 22 Décembre . . | 4.12 | 3.83 | 4.07 | 4.16 | | 107.28 | 115.53 | 108.47 | 106.35 | |
| 10 Novembre . . | 3.96 | 3.77 | 4.05 | 4.06 | 4.81 | 111.62 | 117.21 | 109.06 | 108.95 | 91.85 |
| Moyenne annuelle . | 3.87 | 3.80 | 4.02 | 4.16 | | 114.45 | 116.32 | 110.27 | 106.23 | |
| Maximum | 4.16 | 3.98 | 4.43 | 4.29 | | 120.11 | 119.56 | 122.13 | 111.33 | |
| Minimum | 3.68 | 3.72 | 3.62 | 3.97 | | 106.25 | 110.97 | 99.75 | 100.57 | |

* Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906—1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit.
Rapport entre le rendement moyen 1906—1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et de l'échéance).

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions

13

| | Banken <i>Banques</i> | Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i> | Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i> | Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i> | Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i> | | | | | | Gesamt- index <i>Index total</i> |
|---|--------------------------|---|---|--|--|---|------------------------------|---|--------------------------|----------------------|--|
| | | | | | Kraftwerke <i>Forces motrices</i> | Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i> | Maschinen <i>Machines</i> | Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i> | Diverse <i>Divers</i> | Total (Kol. 6-10) | |
| Zahl der Aktiengesellschaften — <i>Nombre des sociétés par actions</i> | | | | | | | | | | | |
| 12 | 35 | 12 | 8 | 4 | 3 | 9 | 3 | 7 | 26 | 93 | |
| Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)¹⁾</i> | | | | | | | | | | | |
| 657.7 | 677.7 | 73.0 | 46.0 | 67.0 | 78.0 | 210.5 | 148.0 | 82.3 | 585.8 | 2040.2 | |
| In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i> | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 23 Déc. 1932 | 93.99 | 64.60 | 536.99 | 45.64 | 143.10 | 140.44 | 77.04 | 243.53 | 64.58 | 126.46 | 103.74 |
| 23 „ 1933 | 92.70 | 67.55 | 553.04 | 38.68 | 172.18 | 181.05 | 81.73 | 322.70 | 68.11 | 156.38 | 113.22 |
| 23 ²⁾ „ 1933 | (94.98) | (70.60) | (587.97) | (60.57) | (172.18) | (181.05) | (84.73) | (327.69) | (70.21) | (159.79) | (120.59) |
| 22 „ 1934 | 87.24 | 61.68 | 539.35 | 50.06 | 137.66 | 183.50 | 59.48 | 350.95 | 60.42 | 151.59 | 111.89 |
| 1934 | | | | | | | | | | | |
| 25 Octobre . | 87.20 | 64.07 | 519.33 | 49.43 | 143.61 | 174.56 | 58.08 | 342.78 | 61.67 | 147.65 | 110.99 |
| 1935 | | | | | | | | | | | |
| 25 Janvier . | 79.63 | 66.46 | 565.55 | 52.45 | 147.07 | 193.13 | 63.18 | 371.21 | 61.12 | 159.94 | 113.56 |
| 25 Février . | 77.54 | 67.40 | 586.35 | 52.76 | 147.28 | 188.85 | 68.47 | 366.27 | 58.63 | 159.91 | 113.99 |
| 25 Mars . . | 64.33 | 66.22 | 568.34 | 49.83 | 143.44 | 196.17 | 66.76 | 383.25 | 59.83 | 163.82 | 110.56 |
| 25 Avril . . | 56.41 | 62.99 | 510.16 | 47.69 | 143.64 | 202.05 | 65.96 | 394.59 | 60.46 | 167.00 | 105.84 |
| 25 Mai . . . | 54.19 | 59.20 | 534.34 | 43.44 | 135.34 | 189.03 | 68.44 | 372.59 | 56.95 | 159.72 | 102.47 |
| 25 Juin . . . | 51.26 | 55.34 | 512.74 | 42.49 | 131.91 | 198.47 | 67.84 | 379.76 ³⁾ | 57.10 | 169.86 ³⁾ | 103.18 ³⁾ |
| 25 Juillet . . | 51.48 | 55.19 | 502.00 | 41.66 | 132.82 | 197.18 | 67.31 | 386.89 | 54.37 | 171.02 | 103.16 |
| 25 Août . . . | 51.79 | 54.16 | 498.03 | 42.11 | 134.63 | 207.46 | 69.55 | 386.05 | 57.38 | 173.61 | 103.54 |
| 25 Sept. . . | 51.18 | 50.18 | 491.02 | 39.75 | 134.36 | 207.36 | 66.32 | 382.89 | 57.00 | 171.55 | 101.13 |
| 25 Octobre . | 50.51 | 47.73 | 478.56 | 37.60 | 129.13 | 198.55 | 64.36 | 373.34 | 53.86 | 166.22 | 97.82 |
| 10 Nov. . . . | 50.36 | 47.65 | 477.55 | 37.06 | 127.63 | 199.21 | 64.48 | 367.20 | 51.56 | 164.31 | 97.15 |
| Moyenne annuelle . | 90.08 | 69.06 | 566.53 | 55.05 | 153.83 | 185.34 | 69.81 | 341.14 | 68.25 | 155.43 | 117.20 |
| Maximum | 100.87 | 76.24 | 620.85 | 61.17 | 172.74 | 195.38 | 86.02 | 350.95 | 75.11 | 162.49 | 125.96 |
| Minimum | 85.62 | 61.68 | 510.13 | 48.84 | 137.66 | 174.56 | 56.05 | 330.28 | 59.58 | 147.47 | 109.80 |

¹⁾ Am 10. Mai 1935. — *Au 10 mai 1935.*

²⁾ Infolge Kapitalveränderungen ist der Aktienindex einer Revision unterzogen worden. Die in Klammern beigefügten Zahlen sind nach den revidierten Unterlagen berechnet. Die Ergebnisse vom Januar 1934 an sind mit den Vorjahreszahlen nur noch bedingt vergleichbar.
Comme plusieurs sociétés ont modifié leur capital, l'index des actions a été soumis à une révision. Les chiffres inscrits entre parenthèses sont calculés en tenant compte des rectifications. Depuis janvier 1934, les données ne peuvent être comparées que sous réserve avec les précédentes.

³⁾ Mit Einrechnung der neuen kotierten Stammaktien von Nestlé von nom. 18,5 Mill. Fr. — *En tenant compte des nouvelles actions ordinaires cotées de Nestlé de nom. 18,5 millions de francs.*

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

| | Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i> | Französische Anleihen <i>Emprunts français</i> | Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i> | Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i> | Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i> | Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i> | Gesamt-Index <i>Index total</i> |
|---|--|---|--|--|---|--|------------------------------------|
| Zahl der Anleihen ²⁾ — <i>Nombre des emprunts²⁾</i> | | | | | | | |
| | 31 | 12 | 11 | 8 | 19 | 7 | 88 |
| Emissionswert der Anleihen resp. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) ²⁾ <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)²⁾</i> | | | | | | | |
| | 450.8 | 536.1 | 144.5 | 66.6 | 223.4 | 86.2 | 1 507.7 |
| In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i> | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 23 Décembre 1931 | 41.04 | 96.40 | 74.18 | 64.56 | 58.44 | 30.69 | 58.09 |
| 23 " 1932 | 67.90 | 99.75 | 89.71 | 59.30 | 54.70 | 24.53 | 72.47 |
| 23 " 1933 | 61.06 | 95.56 | 88.85 | 64.70 | 57.00 | 20.33 | 72.29 |
| 25 Octobre 1934 | 36.52 | 97.83 | 91.39 | 73.38 | 60.71 | 23.04 | 68.12 |
| 25 Novembre " | 36.25 | 96.56 | 88.69 | 72.42 | 58.86 | 22.63 | 66.97 |
| 22 Décembre " | 41.22 | 97.42 | 88.09 | 73.92 | 58.16 | 22.45 | 68.61 |
| 25 Janvier 1935 | 47.23 | 100.02 | 90.27 | 77.04 | 64.14 | 21.37 | 72.62 |
| 25 Février " | 45.14 | 100.53 | 92.76 | 78.11 | 63.25 | 20.98 | 72.35 |
| 25 Mars . . " | 38.33 | 97.26 | 79.63 | 76.59 | 56.77 | 19.19 | 66.80 |
| 25 Avril . . " | 31.77 | 91.55 | 75.11 | 74.53 | 52.99 | 19.30 | 61.71 |
| 25 Mai . . " | 29.96 | 90.54 | 75.72 | 74.32 | 52.15 | 18.77 | 60.73 |
| 25 Juin . . " | 28.87 | 91.04 | 76.79 | 67.15 | 51.51 | 18.23 | 60.15 |
| 25 Juillet . . " | 30.23 | 89.64 | 79.49 | 68.97 | 50.80 | 17.19 | 60.09 |
| 25 Août . . " | 29.88 | 90.56 | 80.24 | 66.55 | 49.39 | 16.51 | 60.03 |
| 25 Septembre " | 28.32 | 87.91 | 74.07 | 65.52 | 50.64 | 15.75 | 58.12 |
| 25 Octobre " | 28.46 | 90.95 | 81.80 | 63.66 | 47.91 | 15.16 | 59.47 |

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (Schweiz. Tranche) berücksichtigt.
Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

²⁾ 25 avril 1935.

Zinssätze — *Taux d'intérêt*

15

| Monatsende <i>Fin de mois</i> | Kassobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegenbar — <i>contre espèces</i>) | | Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i> | | I. Hypothek <i>1^{re} Hypothèque</i> |
|------------------------------------|--|---|--|--|---|
| | Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i> | | | | |
| | 12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i> | 7 Grossbanken* <i>7 Grandes banques*</i> | 11 Kantonalbanken <i>11 Banques cantonales</i> | Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i> | |
| In Prozenten — <i>En pour-cent</i> | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
| Moyenne annuelle | | | | | |
| 1932 | 3.59 | 3.91 | 3.19 | 4.51 | |
| 1933 | 3.57 | 3.82 | 2.99 | 4.25 | |
| 1934 | 3.75 | 4.16 | 3.03 | 4.06 | |
| Oct. 1934 | 3.75 | 4.18 | 3.05 | 4 | |
| Nov. " | 3.75 | 4.11 | 3.05 | 4 | |
| Déc. " | 3.75 | 4.11 | 3.05 | 4 | |
| Janvier 1935 | 3.75 | 4.01 | 3.07 | 4 | |
| Février " | 3.75 | 4.01 | 3.07 | 4 | |
| Mars . . " | 3.71 | 4.01 | 3.07 | 4 | |
| Avril . . " | 3.67 | 4.01 | 3.05 | 4 | |
| Mai . . " | 3.67 | 4.08 | 3.00 | 4 | |
| Juin . . " | 3.71 | 4.08 | 3.00 | 4 | |
| Juillet . . " | 3.73 | 4.08 | 3.00 | 4 | |
| Août . . " | 3.75 | 4.08 | 3.00 | 4 | |
| Sept. . . " | 3.75 | 4.08 | 3.00 | 4 | |
| Oct. . . " | 3.90 | 4.08 | 3.00 | 4 | |

* Bis Ende April 1934 von 8 Banken. — *Jusqu'à fin avril 1934 8 banques.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

16

| | Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i> | | | | | | | | |
|------------------------------------|--|------|------|---------------------------|------|------|------------------------------|------|------|
| | Bund und S.B.B. <i>Confédération et C. F. F.</i> | | | Kantone <i>Cantons</i> | | | Gemeinden <i>Communes</i> | | |
| | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 |
| In Prozenten — <i>En pour-cent</i> | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Janvier . . | — | — | — | 4.01 | 3.90 | — | 4.21 | 3.99 | — |
| Février . . | — | 3.92 | — | 3.66 | — | 3.93 | 3.94 | 3.98 | 4.08 |
| Mars . . . | 3.52 | — | 3.81 | 3.51 | — | 3.83 | 3.75 | — | — |
| Avril . . . | — | — | — | — | — | — | 3.55 | 4.15 | — |
| Mai . . . | — | — | — | — | 4.02 | — | — | — | 4.02 |
| Juin . . . | — | — | 4.14 | 3.89 | 4.18 | 4.28 | — | — | — |
| Juillet . . | 4.18 | — | — | — | 4.00 | — | — | 3.79 | — |
| Août . . . | — | — | — | — | — | 4.48 | 3.92 | — | — |
| Septembre . | — | — | — | 3.96 | 3.83 | 4.38 | — | — | 4.66 |
| Octobre . . | — | 3.96 | — | 3.98 | — | 3.88 | — | 4.15 | — |
| Novembre . | 3.89 | — | — | — | 3.94 | — | 4.10 | — | — |
| Décembre . | — | — | — | — | 3.92 | — | 3.79 | — | — |
| Année . . | 3.93 | 3.94 | — | 3.84 | 3.98 | — | 3.84 | 3.97 | — |

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen vom 16. Oktober bis 15. November 1935

Emissions publiques d'emprunts du 16 octobre au 15 novembre 1935

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

| | Zinsfuss | Emissionskurs | Brutto-Rendite | Netto-Rendite | Fälligkeit | Kündbar | Nominalwert | Emissionswert | Konversion | Neubeanspruchung d. Marktes |
|---|-----------------------------|------------------|----------------|---------------|--------------------|------------|--|-------------------|------------|--------------------------------|
| | Taux | Cours d'émission | Rendement brut | Rendement net | Echéance | Dénonçable | Valeur nominale | Valeur d'émission | Conversion | Argent frais demandé au marché |
| | in Prozenten — en pour-cent | | | | | | in Tausend Franken — en milliers de francs | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Schweizerische Emissionen — Emissions suisses | | | | | | | | | | |
| Kanton Unterwalden, nid dem Wald, 4% Schuldverschreibungen mit sechsjähriger Laufzeit garantiert durch eine Grundpfandverschreibung im ersten Rang, haftend auf dem Grundbesitz nebst Gebäulichkeiten und Anlagen des im Bau befindlichen kantonalen Elektrizitätswerkes (Bannalpwerk ¹⁾ | 4 | 99.58 | 4.08 | 3.88 | 1941 ¹⁾ | — | 2) | . | . | . |
| Pfandbriefbank schweizer. Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen, Serie 18 | 4 ^{1/4} | 99.40 | 4.29 | 4.12 | 1955 | 1945 | 10 000 | 9 940 | — | 9 940 |
| Basler Kantonalbank, Anleihen Serie D | 4 ^{1/2} | 99.40 | 4.58 | 4.37 | 1945 | 1943 | 12 000 | 11 928 | 10 000 | 1 928 |
| Crédit Foncier Vaudois, Anleihen Serie Z | 4 ^{1/2} | 99.40 | 4.57 | 4.37 | 1947 | 1943 | 20 000 | 19 880 | — | 19 880 |
| Durand & Huguenin, Aktiengesellschaft, Basel | 5 | 98.40 | 5.21 | 4.98 | 1945 | 1941 | 1 000 | 984 | 1 000 | (— 16) |
| Société Immobilière de Ste-Beuve, Lausanne, Emprunt hypothécaire en 2 ^{ème} rang | 6 | 99.40 | 6.08 | 5.82 | 1945 | 1938 | 240 | 239 | — | 239 |
| Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse | | | | | | | | | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| ¹⁾ Rückzahlung auf Verlangen des Gläubigers. — Remboursement sur demande du créancier. ²⁾ Der Anleihebetrag wird erst nach Beendigung der Auflage bestimmt — Le montant de l'émission ne sera fixé qu'après la clôture des souscriptions. | | | | | | | | | | |

17

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen vom 16. Oktober bis 15. November 1935

Emissions publiques d'actions du 16 octobre au 15 novembre 1935

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

| | Emissionspreis | Nominalbetrag | Emissionswert |
|---|-----------------|--|-------------------|
| | Prix d'émission | Valeur nominale | Valeur d'émission |
| | % | in Tausend Fr. — en milliers de francs | |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| Schweizerische Emissionen — Emissions suisses | | | |
| Compagnie des Verreries de Moutier, Moutier (émission du mois de septembre) | 100 | 500 | 500 |

18

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-15. November
Emissions publiques d'emprunts, janvier-15 novembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

| 1 | Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i> | | Nominalwert <i>Valeur nominale</i> | | Emissionswert <i>Valeur d'émission</i> | | Konversionen <i>Conversions</i> | | Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i> | |
|---|---|-----------------|---|----------------------|---|----------------------|------------------------------------|---------------------|---|----------------------|
| | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 |
| | Zahl — Nombre | | In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i> | | | | | | | |
| Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i> | | | | | | | | | | |
| 1. Bund und Bundesbahnen <i>Confédération suisse et Chemins de fer fédéraux</i> | 2 | 3 | 200 000 | 280 000 | 197 650 | 269 800 | — | 280 000 | 197 650 | (- 10 200) |
| 2. Kantone — <i>Cantons</i> | 6 | 5 | 60 000 | 62 000 | 58 504 | 60 229 | — | 16 636 | 58 504 | 43 593 |
| 3. Gemeinden — <i>Communes</i> | 8 | 4 ¹⁾ | 68 050 | 19 600 ¹⁾ | 66 887 | 19 332 ¹⁾ | 48 076 | 8 600 ¹⁾ | 18 811 | 10 732 ¹⁾ |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> | 16 | 12 | 328 050 | 361 600 | 323 041 | 349 361 | 48 076 | 305 236 | 274 965 | 44 125 |
| 4. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i> | — | 1 | — | 600 | — | 600 | — | — | — | 600 |
| 5. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i> | 6 | 4 | 88 000 | 50 000 | 87 427 | 49 280 | — | — | 87 427 | 49 280 |
| 6. Banken — <i>Banques</i> | 2 | 5 | 36 000 | 83 000 | 35 784 | 82 586 | 28 059 | 19 360 | 7 725 | 63 226 |
| 7. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i> | 1 | — | 1 500 | — | 1 482 | — | 1 500 | — | (- 18) | — |
| 8. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i> | 3 | 1 | 26 000 | 2 000 | 25 868 | 1 968 | 8 500 | 2 000 | 17 368 | (- 32) |
| 9. Diverse — <i>Divers</i> | 2 | 7 | 590 | 3 240 | 589 | 3 217 | 400 | 2 710 | 189 | 507 |
| Total 1—9 | 30 | 30 | 480 140 | 500 440 | 474 191 | 487 012 | 86 535 | 329 306 | 387 656 | 157 706 |
| Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i> | | | | | | | | | | |
| Total | 3 | — | 215 000 | — | 214 625 | — | 209 125 | — | 5 500 | — |

¹⁾ Abgeändert — *Chiffres rectifiés*

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-15. November
Emissions publiques d'actions suisses, janvier-15 novembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

| 1 | Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i> | | Nominalwert <i>Valeur nominale</i> | | Emissionswert <i>Valeur d'émission</i> | |
|--|--|----------|---|--------------|---|--------------|
| | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 |
| | Zahl — Nombre | | In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i> | | | |
| 1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i> | — | 1 | — | 500 | — | 500 |
| 2. Banken — <i>Banques</i> | 2 | — | 1 300 | — | 1 408 | — |
| 3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i> | — | — | — | — | — | — |
| 4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i> | — | — | — | — | — | — |
| 5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i> | 1 | — | 5 000 | — | 5 150 | — |
| 6. Diverse — <i>Divers</i> | 2 | 2 | 1 250 | 3 000 | 1 250 | 3 000 |
| Total 1—5 | 5 | 3 | 7 550 | 3 500 | 7 808 | 3 500 |

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

| 1 | Basel | | | | | | Zürich | | | | | |
|----------------|---|---------|---------|--|--------|--------|---|---------|---------|--|---------|---------|
| | Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i> | | | davon kompensiert <i>dont compensés</i> | | | Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i> | | | davon kompensiert <i>dont compensés</i> | | |
| | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 |
| | In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i> | | | | | | | | | | | |
| Janvier . . . | 15 150 | 11 520 | 13 019 | 9 253 | 6 676 | 8 008 | 61 622 | 56 762 | 59 612 | 44 702 | 43 034 | 47 282 |
| Février . . . | 13 432 | 10 471 | 9 988 | 8 327 | 6 674 | 6 297 | 53 811 | 55 796 | 56 024 | 39 623 | 40 525 | 42 576 |
| Mars . . . | 11 765 | 12 899 | 12 280 | 6 840 | 8 016 | 7 991 | 70 471 | 67 415 | 65 677 | 48 579 | 48 680 | 50 566 |
| Avril . . . | 12 228 | 13 382 | 29 476 | 7 069 | 8 177 | 19 725 | 49 361 | 59 733 | 131 910 | 36 861 | 45 251 | 93 845 |
| Mai . . . | 25 704 | 10 468 | 23 752 | 16 652 | 6 377 | 16 040 | 114 187 | 51 333 | 113 111 | 84 852 | 38 001 | 85 462 |
| Juin . . . | 22 671 | 10 556 | 12 863 | 14 847 | 6 512 | 7 966 | 90 183 | 48 684 | 74 607 | 70 507 | 36 318 | 57 873 |
| Juillet . . . | 19 534 | 7 053 | 9 299 | 13 046 | 3 937 | 5 590 | 91 751 | 44 692 | 54 809 | 70 776 | 33 276 | 41 114 |
| Août . . . | 10 306 | 6 398 | 7 053 | 5 823 | 3 643 | 3 701 | 59 619 | 40 048 | 40 027 | 43 801 | 29 199 | 29 981 |
| Septembre . . | 12 022 | 7 450 | 8 609 | 7 439 | 4 693 | 5 387 | 49 248 | 35 900 | 43 832 | 36 543 | 26 989 | 32 783 |
| Octobre . . . | 10 994 | 8 879 | 8 204 | 6 171 | 5 084 | 4 986 | 48 256 | 45 584 | 47 577 | 35 233 | 32 556 | 35 840 |
| Novembre . . | 12 899 | 8 670 | | 8 208 | 4 990 | | 58 225 | 43 613 | | 42 212 | 33 222 | |
| Décembre . . | 12 392 | 7 636 | | 6 451 | 4 452 | | 60 915 | 45 659 | | 45 314 | 34 545 | |
| Janv.-Oct. . . | 153 806 | 99 076 | 134 543 | 95 467 | 59 789 | 85 691 | 688 509 | 505 947 | 687 186 | 511 477 | 373 829 | 517 322 |
| Année . . . | 179 097 | 115 382 | | 110 126 | 69 231 | | 807 649 | 595 219 | | 599 003 | 441 596 | |

21

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

| 1 | Stück — <i>Nombre</i> | | | | | Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i> | | | | |
|----------------|-----------------------|-----------|---------|---------|---------|---|---------|---------|---------|---------|
| | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Janvier . . . | 132 093 | 102 154 | 85 618 | 90 603 | 69 919 | 1 073.2 | 544.4 | 412.5 | 390.8 | 328.8 |
| Février . . . | 113 583 | 99 921 | 74 615 | 73 335 | 58 270 | 925.2 | 483.9 | 364.2 | 349.1 | 250.5 |
| Mars . . . | 122 572 | 95 216 | 82 489 | 73 633 | 60 634 | 1 034.3 | 490.4 | 399.2 | 349.5 | 326.4 |
| Avril . . . | 121 017 | 97 278 | 73 563 | 79 518 | 65 690 | 1 032.1 | 498.4 | 355.0 | 357.8 | 315.2 |
| Mai . . . | 116 800 | 90 784 | 88 735 | 76 464 | 65 885 | 915.5 | 427.8 | 427.2 | 364.6 | 312.6 |
| Juin . . . | 128 665 | 89 595 | 83 005 | 76 344 | 57 926 | 1 051.2 | 422.3 | 433.8 | 344.5 | 278.0 |
| Juillet . . . | 127 693 | 86 243 | 85 433 | 74 724 | 65 894 | 927.4 | 382.2 | 437.4 | 333.6 | 308.5 |
| Août . . . | 115 397 | 86 285 | 79 161 | 75 376 | 57 355 | 698.4 | 351.1 | 360.2 | 299.8 | 242.0 |
| Septembre . . | 113 945 | 79 198 | 77 980 | 64 574 | 54 495 | 719.1 | 386.7 | 421.6 | 277.5 | 212.8 |
| Octobre . . . | 116 966 | 84 302 | 82 631 | 74 839 | 60 389 | 732.3 | 428.3 | 413.4 | 330.2 | 241.0 |
| Novembre . . | 108 224 | 82 698 | 81 989 | 67 857 | | 559.7 | 377.6 | 395.6 | 317.3 | |
| Décembre . . | 109 306 | 86 963 | 84 576 | 66 329 | | 575.4 | 400.2 | 404.5 | 299.6 | |
| Janvier-Oct. . | 1 208 731 | 910 976 | 813 230 | 759 410 | 616 457 | 9 108.7 | 4 415.5 | 4 024.5 | 3 396.9 | 2 815.8 |
| Année . . . | 1 426 261 | 1 080 637 | 979 795 | 893 596 | | 10 243.8 | 5 193.3 | 4 824.6 | 4 013.8 | |

| 1 | Stück — <i>Nombre</i> | | | | | Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i> | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|---------|--------|--------|---------|---|---------|-------|-------|---------|
| | 1934 | | 1935 | | | 1934 | | 1935 | | |
| | Octobre | Juillet | Août | Sept. | Octobre | Octobre | Juillet | Août | Sept. | Octobre |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Basel — <i>Bâle</i> | 10 722 | 9 033 | 7 943 | 7 440 | 8 301 | 99.9 | 86.1 | 65.8 | 47.3 | 56.8 |
| Bern — <i>Berne</i> | 4 641 | 4 455 | 3 887 | 3 713 | 4 103 | 10.1 | 9.7 | 8.9 | 10.2 | 9.5 |
| La Chaux-de-Fonds | 2 078 | 1 390 | 1 251 | 1 209 | 1 297 | 1.4 | 1.5 | 1.1 | 1.1 | 1.2 |
| Genf — <i>Genève</i> | 12 656 | 12 074 | 10 141 | 9 630 | 10 551 | 96.3 | 92.6 | 73.9 | 65.2 | 75.8 |
| Lausanne | 6 092 | 5 795 | 4 895 | 4 893 | 5 459 | 11.9 | 11.9 | 9.4 | 8.0 | 10.6 |
| Neuenburg — <i>Neuchâtel</i> | 909 | 976 | 819 | 714 | 780 | 1.9 | 2.3 | 9.2 | 3.3 | 5.8 |
| St. Gallen — <i>St-Gall</i> . . . | 2 858 | 2 882 | 2 466 | 2 306 | 2 553 | 7.5 | 8.6 | 6.6 | 5.5 | 6.6 |
| Zürich — <i>Zurich</i> | 34 883 | 29 289 | 25 953 | 24 590 | 27 345 | 101.2 | 95.8 | 67.1 | 72.2 | 75.2 |
| Total | 74 839 | 65 894 | 57 355 | 54 495 | 60 389 | 330.2 | 308.5 | 242.0 | 212.3 | 241.0 |

22

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

| | 1934 | | 1935 | | | | | | | |
|---|---|--------------|--------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--|--------|--------|---------------------------------------|-----------------------------------|
| | Octobre | Août | Septembre | Octobre | | | | | | |
| 1 Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i> | 2 107 682 | 3 111 495 | 4 111 835 | 5 112 206 | | | | | | |
| Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i> | 257 | 294 | 297 | 297 | | | | | | |
| | In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i> | | | | | | | | | |
| Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i> | 343.2 | 307.8 | 293.7 | 333.6 | | | | | | |
| Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i> | 186.1 | 177.8 | 169.5 | 199.4 | | | | | | |
| Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i> | 1 778.2 | 1 662.8 | 1 489.4 | 1 778.8 | | | | | | |
| Ausland — <i>Etranger</i> | 3.6 | 5.1 | 4.1 | 3.5 | | | | | | |
| Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i> | 135.8 | 139.1 | 115.0 | 142.5 | | | | | | |
| Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i> | 2 446.9 | 2 292.1 | 2 071.7 | 2 457.8 | | | | | | |
| Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i> | 200.1 | 200.9 | 200.9 | 200.9 | | | | | | |
| Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i> | 57.2 | 49.4 | 56.3 | 55.9 | | | | | | |
| Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i> | 25.0 | 25.0 | 25.0 | 15.0 | | | | | | |
| Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandsverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i> | 28.1 | 19.9 | 20.2 | 20.8 | | | | | | |
| Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i> | 310.4 | 295.2 | 302.4 | 292.1 | | | | | | |
| Konten der Postverwaltung — <i>Comptes de l'Administration des postes</i> | 5.9 | 4.9 | 6.5 | 6.5 | | | | | | |
| Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i> | 316.3 | 300.1 | 308.9 | 298.6 | | | | | | |
| Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i> | | | | | | | | | | |
| | Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i> | | | | | Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i> | | | | |
| | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
| | In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i> | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Janvier . . . | 2 745 | 2 627 | 2 572 | 2 747 | 2 783 | 2 207 | 2 103 | 2 051 | 2 208 | 2 242 |
| Février . . . | 2 125 | 2 087 | 2 086 | 2 209 | 2 097 | 1 693 | 1 640 | 1 667 | 1 774 | 1 670 |
| Mars . . . | 2 160 | 2 129 | 2 150 | 2 219 | 2 153 | 1 706 | 1 682 | 1 690 | 1 737 | 1 696 |
| Avril . . . | 2 389 | 2 275 | 2 122 | 2 278 | 2 300 | 1 901 | 1 800 | 1 664 | 1 804 | 1 810 |
| Mai . . . | 2 266 | 2 147 | 2 347 | 2 365 | 2 378 | 1 796 | 1 681 | 1 858 | 1 872 | 1 886 |
| Juin . . . | 2 302 | 2 163 | 2 294 | 2 398 | 2 201 | 1 811 | 1 688 | 1 815 | 1 895 | 1 725 |
| Juillet . . . | 2 579 | 2 332 | 2 380 | 2 411 | 2 482 | 2 029 | 1 825 | 1 871 | 1 896 | 1 937 |
| Août . . . | 2 265 | 2 163 | 2 253 | 2 269 | 2 292 | 1 781 | 1 698 | 1 782 | 1 793 | 1 807 |
| Septembre . . . | 2 188 | 2 216 | 2 203 | 2 079 | 2 072 | 1 715 | 1 751 | 1 732 | 1 621 | 1 608 |
| Octobre . . . | 2 357 | 2 337 | 2 288 | 2 447 | 2 458 | 1 822 | 1 841 | 1 789 | 1 918 | 1 925 |
| Novembre . . . | 2 348 | 2 418 | 2 421 | 2 497 | | 1 846 | 1 923 | 1 917 | 1 991 | |
| Décembre . . . | 2 696 | 2 728 | 2 718 | 2 699 | | 2 102 | 2 136 | 2 114 | 2 093 | |
| Janvier-Oct. . . | 23 376 | 22 476 | 22 695 | 23 422 | 23 216 | 18 461 | 17 709 | 17 919 | 18 518 | 18 306 |
| Année . . . | 28 420 | 27 622 | 27 834 | 28 618 | | 22 409 | 21 768 | 21 950 | 22 602 | |
| Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i> | | | | | | | | | | |
| | 1934 | | | | | 1935 | | | | |
| | 7. | 15. | 23. | Monatsende — <i>Fin de mois</i> | | 7. | 15. | 23. | Monatsende — <i>Fin de mois</i> | |
| | des Monats — <i>du mois</i> | | | provisorisch montant provisoire | definitiv montant définitif | des Monats — <i>du mois</i> | | | provisorisch montant provisoire | definitiv montant définitif |
| | In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i> | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Janvier . . . | 330 | 310 | 310 | 300 | 306 | 347 | 329 | 334 | 316 | 317 |
| Février . . . | 310 | 291 | 287 | 274 | 279 | 322 | 311 | 304 | 298 | 303 |
| Mars . . . | 289 | 287 | 282 | 274 | 285 | 306 | 299 | 295 | 288 | 294 |
| Avril . . . | 294 | 284 | 287 | 282 | 290 | 301 | 288 | 300 | 292 | 298 |
| Mai . . . | 292 | 301 | 300 | 287 | 293 | 303 | 294 | 286 | 278 | 284 |
| Juin . . . | 308 | 301 | 288 | 282 | 294 | 288 | 284 | 288 | 276 | 286 |
| Juillet . . . | 297 | 298 | 297 | 288 | 296 | 304 | 301 | 309 | 301 | 302 |
| Août . . . | 304 | 301 | 296 | 289 | 290 | 312 | 304 | 306 | 295 | 295 |
| Septembre . . . | 297 | 298 | 292 | 284 | 292 | 300 | 302 | 299 | 292 | 302 |
| Octobre . . . | 303 | 303 | 311 | 299 | 310 | 306 | 302 | 299 | 290 | 292 |
| Novembre . . . | 311 | 312 | 309 | 304 | 304 | | | | | |
| Décembre . . . | 317 | 313 | 314 | 325 | 339 | | | | | |

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

| 1 | Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i> | | | | | Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i> | | | | |
|---------------|---|--------|--------|--------|--------|--|--------|--------|--------|--------|
| | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
| | In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i> | | | | | | | | | |
| Janvier . . . | 6 754 | 3 991 | 3 377 | 3 331 | 3 345 | 6 509 | 3 765 | 3 169 | 3 135 | 3 142 |
| Février . . . | 6 140 | 3 648 | 2 971 | 4 171 | 2 820 | 5 927 | 3 446 | 2 807 | 3 995 | 2 651 |
| Mars . . . | 7 386 | 4 003 | 3 767 | 3 557 | 3 508 | 7 134 | 3 800 | 3 511 | 3 335 | 3 313 |
| Avril . . . | 6 702 | 3 839 | 3 503 | 3 687 | 5 442 | 6 451 | 3 612 | 3 306 | 3 489 | 5 178 |
| Mai . . . | 6 670 | 3 416 | 4 693 | 3 335 | 4 015 | 6 424 | 3 199 | 4 461 | 3 124 | 3 762 |
| Juin . . . | 7 289 | 3 604 | 4 239 | 3 219 | 3 461 | 6 980 | 3 375 | 4 009 | 3 007 | 3 251 |
| Juillet . . . | 7 068 | 3 127 | 3 966 | 3 037 | 3 817 | 6 634 | 2 910 | 3 733 | 2 853 | 3 606 |
| Août . . . | 4 867 | 2 754 | 3 256 | 2 798 | 2 665 | 4 584 | 2 572 | 3 053 | 2 619 | 2 476 |
| Septembre . . | 6 018 | 3 161 | 3 613 | 2 763 | 2 606 | 5 633 | 2 960 | 3 396 | 2 576 | 2 410 |
| Octobre . . . | 6 033 | 3 161 | 3 788 | 3 429 | 2 721 | 5 716 | 2 967 | 3 585 | 3 240 | 2 516 |
| Novembre . . | 4 210 | 3 223 | 3 737 | 3 184 | | 3 992 | 3 026 | 3 503 | 2 993 | |
| Décembre . . | 4 936 | 3 817 | 4 050 | 3 014 | | 4 596 | 3 529 | 3 763 | 2 738 | |
| Janvier-Oct. | 64 927 | 34 704 | 37 173 | 33 327 | 34 400 | 61 992 | 32 606 | 35 030 | 31 373 | 32 305 |
| Année . . . | 74 073 | 41 744 | 44 960 | 39 525 | | 70 580 | 39 161 | 42 296 | 37 104 | |

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

| 1 Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i> | Ganzes Jahr <i>Année</i> | | III. Quartal <i>III^{me} trimestre</i> | | Januar—Sept. <i>Janvier—Sept.</i> | |
|--|---|---------|---|--------|--------------------------------------|--------|
| | 1933 | 1934 | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 |
| | In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i> | | | | | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| 1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i> | 11 130 | 8 560 | 1 670 | 1 671 | 6 276 | 5 504 |
| 2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i> | 3 361 | 2 898 | 529 | 504 | 1 872 | 2 173 |
| 3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> | 201 | 150 | 29 | 14 | 133 | 65 |
| 4. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i> | 275 | 561 | 2 | 9 | 558 | 200 |
| 5. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i> | 1 054 | 786 | 147 | 142 | 593 | 678 |
| 6. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i> | 2 364 | 1 737 | 356 | 421 | 1 375 | 1 437 |
| 7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i> | 2 123 | 1 909 | 470 | 384 | 1 479 | 1 285 |
| 8. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i> | 5 212 | 5 493 | 1 448 | 1 856 | 4 316 | 4 562 |
| 9. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i> | 2 572 | 2 563 | 628 | 585 | 1 890 | 1 796 |
| Total 1—9 | 28 292 | 24 657 | 5 279 | 5 586 | 18 492 | 17 700 |
| 10. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i> | 12 446 | 11 689 | 2 420 | 2 550 | 8 444 | 8 671 |
| 11. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i> | 8 470 | 7 853 | 1 044 | 1 020 | 6 937 | 6 783 |
| 12. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> | 540 | 307 | 49 | 44 | 261 | 381 |
| 13. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i> | 503 | 802 | 154 | 107 | 760 | 353 |
| Total 10—13 | 21 959 | 20 651 | 3 667 | 3 721 | 16 402 | 16 188 |
| 14. Über 3- bis 6 monatige Bankguthaben — <i>Avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois</i> | — | 36 | 35 | 27 | 36 | 67 |
| 15. Zinsen von über 3- bis 6 monatigen Bankguthaben — <i>Intérêts d'avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois</i> | — | 49 | 41 | 24 | 42 | 79 |
| 16. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i> | — | 66 | 15 | 13 | 56 | 49 |
| 17. Zuschlag zur Couponsteuer — <i>Suppléments à l'impôt sur coupons</i> | — | 8 704 | 1 725 | 1 803 | 6 619 | 7 882 |
| Total 14—17 | — | 8 855 | 1 816 | 1 867 | 6 753 | 8 077 |
| 18. Bussen — <i>Amendes</i> | 24 | 28 | 4 | 14 | 24 | 25 |
| Total 1—18 | 50 275* | 54 191* | 10 766 | 11 188 | 41 671 | 41 990 |
| Davon Abgaben auf — <i>Dont droit de timbre sur</i> | | | | | | |
| inländischen Papieren — <i>titres suisses</i> | 47 133 | 51 091 | 10 254 | 10 651 | 38 978 | 40 000 |
| ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i> | 3 142 | 3 100 | 512 | 537 | 2 693 | 1 990 |

* Ohne Nachholungsstempel. — *Non compris le timbre à récupérer.* Dieser beträgt — *Celui-ci se monte à:* 1932: Fr. 404 660
1933: . 802 600
1934: . 453 234

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

26

| 1 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------|---------|---------|
| | In Tausend Fr. — En milliers de frs. | | | |
| I ^{er} trimestre | 69 031 | 61 064 | 61 712 | 49 465 |
| II ^e trimestre | 69 223 | 68 716 | 72 584 | 66 006 |
| III ^e trimestre | 63 819 | 70 220 | 63 999 | 67 373 |
| IV ^e trimestre | 87 959 | 74 770 | 70 871 | |
| Janv.-Sept. | 202 073 | 200 000 | 198 295 | 182 844 |
| Année | 290 032 | 274 770 | 269 166 | |
| Tabakzölle — Droits sur les tabacs | | | | |
| Année | 25 416 | 26 830 | 39 014 | |

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

27

| 1 | Basel — Bâle | | | Zürich — Zurich | | |
|-------------|--------------|---------|--------|-----------------|---------|---------|
| | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 |
| | in — en kg | | | | | |
| Janvier | | | | 13 613 | 20 932 | 23 018 |
| Février | 10 498 | 35 680 | 14 770 | 18 465 | 17 128 | 21 851 |
| Mars | | | | 12 286 | 16 820 | 22 548 |
| Avril | | | | 13 762 | 18 419 | 22 634 |
| Mai | 25 332 | 35 525 | 7 408 | 12 549 | 19 558 | 24 072 |
| Juin | | | | 17 890 | 12 898 | 19 452 |
| Juillet | | | | 16 667 | 15 302 | 24 398 |
| Août | 23 530 | 49 602 | 25 791 | 16 177 | 12 616 | 30 227 |
| Septembre | | | | 11 712 | 19 752 | 31 385 |
| Octobre | | | | 11 109 | 14 910 | 33 979 |
| Novembre | 28 909 | 11 378 | | 13 057 | 17 646 | |
| Décembre | | | | 15 473 | 19 105 | |
| Janv.-Sept. | 59 360 | 120 807 | 47 969 | 133 121 | 153 425 | 219 585 |
| Janv.-Oct. | | | | 144 230 | 168 335 | 253 564 |
| Année | 88 269 | 132 185 | | 172 760 | 205 086 | |

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

28

| 1 | Goldene Gehäuse Boîtes or | | | Silberne Gehäuse Boîtes argent | | | Platin-Gehäuse Boîtes platine | | | Total | | |
|--------------|------------------------------|---------|---------|-----------------------------------|--------|--------|----------------------------------|-------|-------|---------|---------|---------|
| | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 |
| Janvier | 15 351 | 16 675 | 20 046 | 5 765 | 3 172 | 5 902 | 34 | 88 | 79 | 21 150 | 19 935 | 26 027 |
| Février | 19 297 | 21 233 | 23 309 | 11 074 | 7 128 | 5 599 | 81 | 61 | 93 | 30 452 | 28 422 | 29 001 |
| Mars | 17 250 | 18 882 | 21 337 | 9 972 | 4 081 | 8 670 | 119 | 65 | 147 | 27 341 | 23 028 | 30 154 |
| Avril | 19 111 | 21 890 | 19 588 | 4 917 | 7 081 | 6 641 | 93 | 64 | 83 | 24 121 | 29 035 | 26 312 |
| Mai | 20 352 | 19 095 | 24 975 | 7 150 | 6 118 | 6 609 | 86 | 56 | 278 | 27 588 | 25 269 | 31 862 |
| Juin | 19 791 | 21 242 | 25 166 | 6 015 | 8 947 | 5 513 | 77 | 111 | 177 | 25 383 | 30 300 | 30 856 |
| Juillet | 22 373 | 16 453 | 28 285 | 7 417 | 5 739 | 5 371 | 78 | 100 | 169 | 29 868 | 22 290 | 33 825 |
| Août | 22 551 | 22 357 | 27 235 | 6 538 | 6 541 | 8 298 | 43 | 131 | 120 | 29 132 | 29 029 | 35 653 |
| Septembre | 28 386 | 27 938 | 32 464 | 6 883 | 8 264 | 6 750 | 94 | 102 | 116 | 35 363 | 36 304 | 39 330 |
| Octobre | 43 258 | 39 446 | 36 265 | 8 251 | 8 978 | 7 142 | 130 | 132 | 144 | 51 639 | 48 556 | 43 551 |
| Novembre | 32 818 | 34 608 | | 8 338 | 7 412 | | 114 | 157 | | 41 270 | 42 177 | |
| Décembre | 21 542 | 18 270 | | 4 743 | 5 925 | | 104 | 105 | | 26 389 | 24 300 | |
| Janvier-Oct. | 227 720 | 225 211 | 258 670 | 73 982 | 66 049 | 66 495 | 835 | 910 | 1 406 | 302 037 | 292 168 | 326 571 |
| Année | 282 080 | 278 089 | | 87 063 | 79 386 | | 1 053 | 1 172 | | 369 696 | 358 645 | |

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung¹⁾
Production d'énergie des usines électriques publiques¹⁾

29

| 1 | Gesamte Produktion Total de la production | | | | Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes | | | | Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière | | | |
|------------------------------------|--|---------|---------|---------|---|---------|---------|---------|---|---------|---------|---------|
| | 1931/32 | 1932/33 | 1933/34 | 1934/35 | 1931/32 | 1932/33 | 1933/34 | 1934/35 | 1931/32 | 1932/33 | 1933/34 | 1934/35 |
| | In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures | | | | | | | | | | | |
| Octobre | 314 | 312 | 337 | 377 | 235 | 238 | 259 | 271 | 79 | 74 | 78 | 106 |
| Novembre | 299 | 320 | 335 | 356 | 235 | 243 | 261 | 271 | 64 | 77 | 74 | 85 |
| Décembre | 318 | 324 | 357 | 354 | 250 | 252 | 276 | 266 | 68 | 72 | 81 | 88 |
| Janvier | 304 | 318 | 352 | 379 | 240 | 256 | 265 | 284 | 64 | 62 | 87 | 95 |
| Février | 303 | 289 | 308 | 338 | 234 | 229 | 233 | 251 | 69 | 60 | 75 | 87 |
| Mars | 288 | 308 | 323 | 373 | 225 | 239 | 248 | 265 | 63 | 69 | 75 | 108 |
| Avril | 295 | 302 | 322 | 358 | 223 | 221 | 234 | 253 | 72 | 81 | 88 | 105 |
| Mai | 303 | 318 | 354 | 378 | 225 | 235 | 246 | 256 | 78 | 83 | 108 | 122 |
| Juin | 298 | 309 | 362 | 342 | 214 | 222 | 243 | 225 | 84 | 87 | 119 | 117 |
| Juillet | 302 | 318 | 371 | 387 | 217 | 225 | 249 | 245 | 85 | 93 | 122 | 142 |
| Août | 316 | 351 | 363 | 399 | 218 | 239 | 251 | 250 | 98 | 112 | 112 | 149 |
| Septembre | 324 | 348 | 368 | 389 | 222 | 241 | 247 | 243 | 102 | 107 | 121 | 146 |
| Année hydrographique ²⁾ | 3 664 | 3 817 | 4 152 | 4 430 | 2 738 | 2 840 | 3 012 | 3 080 | 926 | 977 | 1 140 | 1 350 |

¹⁾ Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.

²⁾ Angaben für die Graphik XI. — Données servant à l'établissement du graphique XI.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — *groupé d'après les professions*

30

| Monatsende <i>Fin de mois</i> | Landwirtschaft und Gärtnerei | Lebens- und Genussmittel | Bekleidung und Reinigung | Baugewerbe | Holz und Glas | Textilindustrie | Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie | Uhren und Bijouterie | Handel und Verwaltung | Hotel und Gastwirtschaft | Verschiedene | Total |
|--|------------------------------------|--|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|---------------|---------|
| | <i>Agriculture et horticulture</i> | <i>Denrées aliment., boissons, tabac</i> | <i>Habillement et toilette</i> | <i>Industrie du bâtiment</i> | <i>Industrie du bois et du verre</i> | <i>Industrie textile</i> | <i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i> | <i>Horlogerie et bijouterie</i> | <i>Commerce et administration</i> | <i>Hôtellerie</i> | <i>Divers</i> | |
| Offene Stellen — <i>Offres d'emploi</i> | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Octobre 1934 | 166 | 4 | 150 | 84 | 20 | 47 | 52 | 22 | 56 | 391 | 691 | 1 683 |
| Novembre " | 178 | 7 | 101 | 34 | 18 | 33 | 30 | 22 | 60 | 213 | 443 | 1 139 |
| Décembre " | 218 | 4 | 112 | 19 | 15 | 30 | 13 | 9 | 39 | 199 | 492 | 1 150 |
| Janvier 1935 | 242 | 2 | 154 | 18 | 14 | 76 | 19 | 7 | 30 | 265 | 626 | 1 453 |
| Février " | 393 | 8 | 186 | 65 | 14 | 26 | 37 | 11 | 47 | 419 | 904 | 2 110 |
| Mars . . " | 496 | 13 | 265 | 185 | 20 | 62 | 29 | 13 | 68 | 710 | 1 002 | 2 863 |
| Avril . . " | 471 | 11 | 221 | 438 | 26 | 84 | 26 | 6 | 32 | 889 | 1 072 | 3 276 |
| Mai . . " | 476 | 8 | 294 | 222 | 8 | 54 | 17 | 9 | 71 | 925 | 930 | 3 014 |
| Juin . . " | 295 | 12 | 233 | 180 | 19 | 69 | 32 | 8 | 59 | 708 | 886 | 2 501 |
| Juillet . " | 286 | 16 | 180 | 162 | 16 | 47 | 50 | 9 | 72 | 595 | 801 | 2 234 |
| Août . . " | 139 | 18 | 206 | 185 | 38 | 54 | 70 | 27 | 63 | 463 | 826 | 2 089 |
| Septembre " | 129 | 6 | 179 | 38 | 16 | 43 | 29 | 9 | 55 | 357 | 731 | 1 592 |
| October " | | | | | | | | | | | | 1 218 |
| Stellensuchende — <i>Demandes d'emploi</i> | | | | | | | | | | | | |
| Octobre 1934 | 1 062 | 776 | 679 | 17 548 | 2 365 | 4 412 | 8 217 | 9 745 | 4 129 | 1 914 | 8 774 | 59 621 |
| Novembre " | 1 521 | 1 060 | 1 011 | 26 378 | 3 217 | 5 113 | 10 332 | 9 961 | 4 341 | 2 296 | 10 779 | 76 009 |
| Décembre " | 2 104 | 1 133 | 1 249 | 36 003 | 3 813 | 5 493 | 12 394 | 10 570 | 4 375 | 2 001 | 12 061 | 91 196 |
| Janvier . 1935 | 2 519 | 1 372 | 1 565 | 48 584 | 4 547 | 6 153 | 14 314 | 10 631 | 4 763 | 1 924 | 13 911 | 110 283 |
| Février . " | 2 275 | 1 409 | 1 217 | 43 193 | 4 427 | 5 643 | 14 086 | 10 643 | 4 807 | 2 042 | 13 168 | 102 910 |
| Mars . . " | 1 505 | 1 191 | 791 | 29 159 | 3 832 | 5 286 | 12 230 | 10 333 | 4 566 | 1 935 | 9 586 | 82 214 |
| Avril . . " | 1 007 | 1 117 | 646 | 23 442 | 3 579 | 5 024 | 10 878 | 9 955 | 4 583 | 1 833 | 10 380 | 72 444 |
| Mai . . " | 897 | 981 | 702 | 19 606 | 3 310 | 5 003 | 9 957 | 9 265 | 4 570 | 1 660 | 9 957 | 65 908 |
| Juin . . " | 731 | 820 | 779 | 17 826 | 2 880 | 4 499 | 8 631 | 9 177 | 4 512 | 1 205 | 8 618 | 59 678 |
| Juillet . " | 964 | 897 | 1 043 | 19 987 | 2 881 | 4 781 | 8 822 | 9 132 | 4 556 | 919 | 9 515 | 63 497 |
| Août . . " | 1 242 | 860 | 1 011 | 22 453 | 2 811 | 5 160 | 8 826 | 9 016 | 4 453 | 1 009 | 9 815 | 66 656 |
| Septembre " | 1 157 | 938 | 833 | 23 659 | 3 108 | 5 519 | 9 241 | 8 691 | 4 556 | 1 595 | 9 826 | 69 123 |
| October " | | | | | | | | | | | | 82 386 |

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

| Monatsende <i>Fin de mois</i> | Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i> | | | | | | Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i> | | | | | |
|----------------------------------|---|---------|--------|---------|--------|---------|--|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 1930 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1930 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Janvier | 14 846 | 27 316 | 57 857 | 101 111 | 99 147 | 110 283 | 3 601 | 2 131 | 1 496 | 1 347 | 1 821 | 1 453 |
| Février | 13 462 | 26 886 | 63 708 | 96 273 | 91 233 | 102 910 | 3 920 | 2 877 | 2 034 | 2 107 | 2 600 | 2 110 |
| Mars | 10 138 | 19 919 | 52 288 | 71 809 | 70 109 | 82 214 | 4 695 | 4 722 | 3 481 | 3 738 | 3 539 | 2 863 |
| Avril | 8 791 | 16 036 | 44 958 | 60 894 | 54 210 | 72 444 | 4 378 | 4 594 | 3 015 | 3 786 | 4 049 | 3 276 |
| Mai | 9 545 | 14 365 | 41 798 | 57 163 | 44 087 | 65 908 | 4 042 | 3 627 | 2 458 | 3 680 | 3 396 | 3 014 |
| Juin | 9 002 | 14 433 | 41 441 | 53 860 | 46 936 | 59 678 | 3 341 | 2 853 | 2 042 | 2 695 | 2 911 | 2 501 |
| Juillet | 10 161 | 17 975* | 45 448 | 50 864 | 49 198 | 63 497 | 2 623 | 2 499 | 1 743 | 2 485 | 2 280 | 2 234 |
| Août | 10 351 | 18 506 | 47 064 | 50 207 | 52 147 | 66 656 | 2 610 | 2 207 | 1 734 | 2 783 | 2 365 | 2 089 |
| Septembre . . | 11 613 | 19 789 | 49 532 | 49 140 | 51 387 | 69 123 | 2 652 | 2 284 | 1 719 | 2 122 | 2 153 | 1 592 |
| October . . . | 15 268 | 27 783 | 58 127 | 56 399 | 59 621 | 82 386 | 1 754 | 1 407 | 1 477 | 1 794 | 1 683 | 1 218 |
| Novembre . . | 18 354 | 36 920 | 68 286 | 71 721 | 76 009 | | 1 627 | 1 329 | 1 180 | 1 157 | 1 139 | |
| Décembre . . | 23 045 | 50 570 | 81 887 | 94 967 | 91 196 | | 1 488 | 1 132 | 1 349 | 1 307 | 1 150 | |
| Moyenne annuelle . | 12 881 | 24 208 | 54 366 | 67 867 | 65 440 | | 3 061 | 2 638 | 1 977 | 2 417 | 2 428 | |

* Die Angaben sind seit Juli 1931 wegen besserer Erfassung mit den früheren Zahlen nicht vollständig vergleichbar. — *A partir de juillet 1931, les données sont plus complètes et ne peuvent être comparés sans réserve avec les chiffres antérieurs.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen – Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

32

| Monatsende Fin de mois | 1934 | | 1935 | | | | | | |
|--|---------------------|---------------------|--------------------|---------------------|-------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|---------------------|
| | Sept. ¹⁾ | Févr. ²⁾ | Mars ¹⁾ | Avril ²⁾ | Mai ²⁾ | Juin ¹⁾ | Juillet ²⁾ | Août ²⁾ | Sept. ¹⁾ |
| 1 Zahl der Mitglieder Nombre des assurés | 2 539 830 | 3 540 600 | 4 541 805 | 5 545 400 | 6 546 400 | 7 548 116 | 8 549 700 | 9 551 300 | 10 552 062 |
| davon waren — dont gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs compl. par 100 assurés | 7.0 | 16.8 | 13.4 | 10.6 | 9.1 | 8.3 | 8.3 | 8.7 | 9.2 |
| teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs partiels par 100 assurés | 5.7 | 6.8 | 6.7 | 6.2 | 5.5 | 5.4 | 5.2 | 5.5 | 5.6 |

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung – Rapport obligatoire. ²⁾ Schätzung – Estimation.

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — Le chômage en Suisse et à l'étranger

33

| | Schweiz Suisse | Holland Pays-Bas | Belgien Belgique | Schweden Suède | Österreich Autriche | Deutschl. Allemagne | England Angleterre | Frankr. France | Italien Italie | Tschecho- slowakei Tschéco- slovaquie | Polen Pologne |
|--|---|---|-------------------------|---|---|--|---|---|-------------------|--|------------------|
| | Stellen- suchende De- mandes d'emploi | Arbeitslosenversicherung Caisse d'assurance contre le chômage | Arbeitslose Chômeurs | Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder Chômeurs syndiqués | Stellen- suchende Deman- deurs d'emploi | Ange- meldete Arbeitslose Chômeurs enregistrés | Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets | Angemeldete Arbeitslose Chômeurs enregistrés | | | |
| Anzahl in Tausend — Nombre en milliers | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1934 | | | | ²⁾ | | | | | | | |
| Août . . . | 52.1 | 157.1 | 165.0 | 65.3 | 328.9 | 2 397.6 | 1 672.7 | 357.7 | 866.6 | 572.4 | 289.4 |
| Sept. . . . | 51.4 | 153.8 | 173.1 | 65.7 | 325.5 | 2 281.8 | 1 721.7 | 356.7 | 887.3 | 576.3 | 289.2 |
| Octobre . . | 59.6 | 156.9 | 173.4 | 74.3 | 332.0 | 2 267.7 | 1 776.2 | 381.6 | 905.1 | 599.5 | 294.9 |
| Nov. . . . | 76.0 | 158.3 | 193.2 | 84.7 | 363.5 | 2 352.7 | 1 807.7 | 416.6 | 969.9 | 668.9 | 333.4 |
| Déc. . . . | 91.2 | 215.2 | 212.7 | 115.1 | 399.1 | 2 604.4 | 1 793.0 | 454.3 | 961.7 | 752.3 | 413.7 |
| 1935 | | | | | | | | | | | |
| Janvier . . | 110.3 | 241.4 | 223.3 | 111.7 | 424.5 | 2 973.5 | 1 934.8 | 532.1 | 1 011.7 | 818.0 | 498.8 |
| Février . . | 102.9 | 225.4 | 220.8 | 102.9 | 421.7 | 2 764.2 | 1 913.1 | 544.6 | 955.5 | 833.2 | 515.6 |
| Mars . . . | 82.2 | 191.1 | 206.5 | 98.6 | 400.5 | 2 401.9 ⁸⁾ | 1 819.1 | 526.5 | 853.2 | 804.8 | 506.2 |
| Avril . . . | 72.4 | 174.9 | 181.1 | 87.9 | 372.1 | 2 233.2 | 1 744.8 | 491.8 | 803.1 | 734.5 | 473.2 |
| Mai | 65.9 | 163.7 | 159.6 | 64.8 | 339.3 | 2 019.3 | 1 704.0 | 459.2 | 755.3 | 666.4 | 419.2 |
| Juin | 59.7 | 157.4 | 146.6 | 63.5 | 319.1 | 1 876.6 | 1 636.0 | 433.4 | 638.1 | 606.0 | 364.9 |
| Juillet . . | 63.5 | 161.9 | 138.4 | 56.9 | 303.2 | 1 754.0 | 1 589.6 | 415.8 | 638.0 | 566.6 | 305.6 |
| Août . . . | 66.7 | 163.5 ¹⁾ | 136.1 | 56.6 | 292.6 | 1 706.2 | 1 605.0 | 380.7 | 628.3 | 557.7 | 270.2 |
| Sept. . . . | 69.1 | 162.8 ¹⁾ | | | 289.9 | 1 713.9 | 1 644.7 | 373.4 | 609.1 | 573.4 | 261.0 |
| Octobre . . | 82.4 | | | | | 1 828.0 ¹⁾ | | 380.7 | | 602.8 | |

¹⁾ Provisorische Zahl – Chiffre provisoire. ²⁾ Abgeänderte Zahlen – Chiffres révisés ³⁾ Ab März 1935, inkl. Saar – Dès mars 1935, y compris la Sarre.

Transitverkehr der Schweiz
Trafic de transit de la Suisse

34

| 1 | Gesamte Durchfuhr Total du trafic de transit | | | |
|----------------|---|-------|-------|-------|
| | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
| | in 1000 Tonnen — en 1000 tonnes | | | |
| Janvier . . . | 137 | 127 | 182 | 182 |
| Février . . . | 122 | 142 | 164 | 154 |
| Mars | 154 | 137 | 167 | 150 |
| Avril | 155 | 138 | 163 | 150 |
| Mai | 127 | 138 | 171 | 132 |
| Juin | 172 | 147 | 171 | 168 |
| Juillet . . . | 144 | 170 | 219 | 162 |
| Août | 181 | 170 | 228 | 243 |
| Septembre . . | 174 | 188 | 230 | 287 |
| Octobre . . . | 172 | 209 | 243 | 359 |
| Novembre . . | 187 | 186 | 225 | |
| Décembre . . | 131 | 166 | 219 | |
| Janvier-Oct. . | 1 538 | 1 566 | 1 938 | 1 987 |
| Année | 1 856 | 1 918 | 2 382 | |

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens
Trafic marchandises total du port de Bâle

35

| 1 | Total | | Total | | davon — dont | |
|----------------|-----------------------|-----------|-----------|-----------|------------------------|---------------------|
| | 1933 | 1934 | 1935 | | Bergfahrt Remontage | Talfahrt Avalage |
| | in Tonnen — en tonnes | | | | | |
| Janvier . . . | 77 366 | 65 052 | 161 201 | 155 732 | 5 469 | |
| Février . . . | 80 380 | 87 651 | 111 793 | 107 321 | 4 472 | |
| Mars | 134 038 | 132 754 | 148 246 | 142 995 | 5 251 | |
| Avril | 128 219 | 139 377 | 150 723 | 145 893 | 4 830 | |
| Mai | 188 577 | 155 136 | 205 459 | 200 965 | 4 494 | |
| Juin | 211 568 | 194 597 | 234 148 | 226 523 | 7 625 | |
| Juillet . . . | 220 452 | 187 042 | 265 874 | 261 332 | 4 542 | |
| Août | 188 392 | 270 307 | 200 327 | 194 364 | 5 963 | |
| Septembre . . | 146 513 | 207 355 | 172 594 | 164 450 | 8 144 | |
| Octobre . . . | 149 768 | 158 228 | 195 246 | 188 855 | 6 391 | |
| Novembre . . | 125 289 | 151 648 | | | | |
| Décembre . . | 44 823 | 148 756 | | | | |
| Janvier-Oct. . | 1 525 273 | 1 597 499 | 1 845 611 | 1 788 430 | 57 181 | |
| Année | 1 695 385 | 1 897 903 | | | | |

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

36

| 1 | 1933 | | | 1934 | | | 1935 | | |
|-----------------|---|---------|---------|---|---------|---------|---|---------|--------|
| | Personenverkehr — <i>Voyageurs</i> | | | Güterverkehr — <i>Marchandises</i> | | | Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i> | | |
| | Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i> | | | In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i> | | | In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i> | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Janvier . . . | 9 645 | 9 400 | 9 420 | 950 | 1 058 | 998 | 9 827 | 9 855 | 9 363 |
| Février . . . | 8 230 | 8 500 | 8 111 | 1 002 | 1 030 | 914 | 8 419 | 8 988 | 8 171 |
| Mars . . . | 9 724 | 10 238 | 9 610 | 1 286 | 1 225 | 1 085 | 9 848 | 10 529 | 9 429 |
| Avril . . . | 9 854 | 9 990 | 9 555 | 1 093 | 1 163 | 1 035 | 12 749 | 12 249 | 11 789 |
| Mai . . . | 9 135 | 9 900 | 8 250 | 1 205 | 1 243 | 1 144 | 10 720 | 11 775 | 9 967 |
| Juin . . . | 9 674 | 9 762 | 9 896 | 1 330 | 1 407 | 1 218 | 11 060 | 11 052 | 11 182 |
| Juillet . . . | 10 300 | 10 100 | 9 745 | 1 347 | 1 375 | 1 265 | 14 898 | 14 301 | 13 806 |
| Août . . . | 9 850 | 9 606 | 9 385 | 1 273 | 1 340 | 1 214 | 14 433 | 13 344 | 13 035 |
| Septembre . . | 9 071 | 9 049 | 8 655 | 1 400 | 1 321 | 1 354 | 12 331 | 12 191 | 11 695 |
| Octobre . . . | 12 350 | 10 500 | | 1 434 | 1 406 | | 12 576 | 10 877 | |
| Novembre . . . | 7 650 | 7 775 | | 1 300 | 1 225 | | 8 429 | 8 242 | |
| Décembre . . . | 9 370 | 9 473 | | 1 176 | 1 190 | | 9 924 | 9 812 | |
| Janvier-Sept. . | 85 483 | 86 545 | 82 627 | 10 886 | 11 162 | 10 227 | 104 285 | 104 284 | 98 437 |
| Année . . . | 114 853 | 114 293 | | 14 796 | 14 983 | | 135 214 | 133 215 | |
| | Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i> | | | Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i> | | | Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i> | | |
| | In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i> | | | | | | In Franken — <i>En francs</i> | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Janvier . . . | 11 727 | 12 661 | 11 886 | 21 553 | 22 517 | 21 249 | 7 351 | 7 677 | 7 245 |
| Février . . . | 12 576 | 12 909 | 11 798 | 20 995 | 21 897 | 19 969 | 7 161 | 7 466 | 6 808 |
| Mars . . . | 17 294 | 17 153 | 15 398 | 27 143 | 27 682 | 24 827 | 9 257 | 9 438 | 8 465 |
| Avril . . . | 13 916 | 14 614 | 13 362 | 26 664 | 26 863 | 25 152 | 9 094 | 9 159 | 8 575 |
| Mai . . . | 14 981 | 15 269 | 14 269 | 25 702 | 27 043 | 24 236 | 8 766 | 9 220 | 8 263 |
| Juin . . . | 17 656 | 18 101 | 16 145 | 28 716 | 29 153 | 27 327 | 9 791 | 9 939 | 9 317 |
| Juillet . . . | 16 567 | 15 993 | 14 817 | 31 465 | 30 294 | 28 623 | 10 728 | 10 329 | 9 759 |
| Août . . . | 15 883 | 15 909 | 13 986 | 30 316 | 29 253 | 27 021 | 10 336 | 9 974 | 9 213 |
| Septembre . . | 18 881 | 17 791 | 16 839 | 31 213 | 29 982 | 28 534 | 10 642 | 10 222 | 9 729 |
| Octobre . . . | 17 543 | 16 537 | | 30 118 | 27 414 | | 10 269 | 9 347 | |
| Novembre . . . | 15 590 | 14 926 | | 24 018 | 23 167 | | 8 189 | 7 899 | |
| Décembre . . . | 16 343 | 16 179 | | 26 267 | 25 991 | | 8 956 | 8 862 | |
| Janvier-Sept. . | 139 481 | 140 400 | 128 500 | 243 767 | 244 684 | 226 938 | 83 126 | 83 424 | 77 374 |
| Année . . . | 188 957 | 188 042 | | 324 170 | 321 256 | | 110 540 | 109 532 | |
| | Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i> | | | Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i> | | | Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i> | | |
| | In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i> | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Janvier . . . | 22 480 | 23 356 | 22 135 | 19 837 | 18 941 | 18 430 | 2 643 | 4 415 | 3 705 |
| Février . . . | 21 631 | 22 627 | 20 745 | 19 695 | 19 022 | 18 323 | 1 936 | 3 605 | 2 423 |
| Mars . . . | 28 148 | 28 678 | 25 953 | 21 270 | 20 166 | 18 979 | 6 878 | 8 512 | 6 974 |
| Avril . . . | 27 979 | 28 057 | 26 369 | 20 595 | 19 702 | 19 393 | 7 384 | 8 355 | 6 976 |
| Mai . . . | 26 332 | 27 634 | 24 784 | 21 338 | 20 114 | 19 391 | 4 994 | 7 520 | 5 392 |
| Juin . . . | 29 746 | 30 195 | 28 396 | 21 319 | 20 467 | 19 447 | 8 427 | 9 728 | 8 949 |
| Juillet . . . | 32 507 | 31 320 | 29 694 | 21 704 | 20 732 | 19 818 | 10 803 | 10 588 | 9 876 |
| Août . . . | 30 955 | 29 851 | 27 696 | 21 074 | 20 420 | 20 003 | 9 881 | 9 431 | 7 693 |
| Septembre . . | 32 291 | 31 016 | 29 317 | 21 233 | 20 017 | 19 500 | 11 058 | 10 999 | 9 817 |
| Octobre . . . | 31 426 | 28 801 | | 20 711 | 19 543 | | 10 715 | 9 258 | |
| Novembre . . . | 24 583 | 23 727 | | 20 049 | 18 706 | | 4 534 | 5 021 | |
| Décembre . . . | 28 538 | 28 325 | | 18 250 | 17 688 | | 10 288 | 10 637 | |
| Janvier-Sept. . | 252 069 | 252 734 | 235 089 | 188 065 | 179 581 | 173 284 | 64 004 | 73 153 | 61 805 |
| Année . . . | 336 616 | 333 587 | | 247 075 | 235 518 | | 89 541 | 98 069 | |

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

| | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 | |
|--|---|---------|---------|---|---------|---------|--|--------|--------|--------|
| | Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i> | | | Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i> | | | Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i> | | | |
| | In Tausend Franken — En milliers de francs | | | | | | | | | |
| Postverwaltung - Administration des postes | | | | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Janvier | | 11 766 | 12 063 | 12 154 | 10 496 | 10 246 | 10 248 | 1 270 | 1 817 | 1 906 |
| Février | | 10 690 | 10 552 | 10 791 | 10 413 | 10 142 | 10 233 | 277 | 410 | 559 |
| Mars | | 11 783 | 12 137 | 11 413 | 10 631 | 10 346 | 10 276 | 1 152 | 1 791 | 1 137 |
| Avril | | 11 270 | 11 090 | 11 697 | 10 581 | 10 217 | 10 309 | 689 | 873 | 1 388 |
| Mai | | 11 920 | 11 493 | 11 871 | 10 678 | 10 313 | 10 347 | 1 242 | 1 180 | 1 524 |
| Juin | | 11 433 | 11 705 | 10 945 | 10 727 | 10 351 | 10 244 | 706 | 1 354 | 700 |
| Juillet | | 11 892 | 12 097 | 12 379 | 10 810 | 10 467 | 10 393 | 1 082 | 1 630 | 1 986 |
| Août | | 12 159 | 12 065 | 12 049 | 10 832 | 10 453 | 10 419 | 1 327 | 1 612 | 1 630 |
| Septembre | | 11 846 | 11 329 | 11 103 | 10 761 | 10 293 | 10 353 | 1 085 | 1 036 | 750 |
| Octobre | | 12 007 | 12 036 | | 10 753 | 10 253 | | 1 254 | 1 783 | |
| Novembre | | 11 831 | 11 717 | | 10 558 | 10 057 | | 1 273 | 1 660 | |
| Décembre | | 15 793 | 15 473 | | 10 917 | 10 461 | | 4 876 | 5 012 | |
| Janvier-Septembre | | 104 759 | 104 531 | 104 402 | 95 929 | 92 828 | 92 822 | 8 830 | 11 703 | 11 580 |
| Année | | 144 390 | 143 757 | | 128 157 | 123 599 | | 16 233 | 20 158 | |
| Telegraphen- und Telefonverwaltung - Administration des télégraphes et des téléphones | | | | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Janvier | | 7 410 | 7 912 | 7 925 | 3 463 | 3 512 | 3 465 | 3 947 | 4 400 | 4 460 |
| Février | | 7 223 | 7 558 | 7 622 | 3 557 | 3 670 | 3 641 | 3 666 | 3 888 | 3 981 |
| Mars | | 7 816 | 8 080 | 8 093 | 3 687 | 3 569 | 3 571 | 4 129 | 4 511 | 4 522 |
| Avril | | 7 566 | 7 936 | 8 191 | 3 704 | 3 719 | 3 679 | 3 862 | 4 217 | 4 512 |
| Mai | | 8 114 | 8 096 | 8 276 | 3 633 | 3 657 | 3 758 | 4 481 | 4 439 | 4 519 |
| Juin | | 7 973 | 8 205 | 8 087 | 3 650 | 3 665 | 3 825 | 4 323 | 4 540 | 4 261 |
| Juillet | | 8 175 | 8 277 | 8 466 | 3 626 | 3 904 | 3 845 | 4 549 | 4 373 | 4 621 |
| Août | | 7 901 | 8 028 | 8 171 | 3 804 | 3 828 | 3 820 | 4 097 | 4 200 | 4 351 |
| Septembre | | 8 089 | 8 120 | 8 318 | 3 901 | 3 809 | 3 786 | 4 188 | 4 311 | 4 532 |
| Octobre | | 8 195 | 8 353 | | 3 774 | 3 972 | | 4 421 | 4 381 | |
| Novembre | | 7 926 | 7 863 | | 3 547 | 3 799 | | 4 379 | 4 064 | |
| Décembre | | 8 268 | 8 240 | | 3 415 | 4 240 | | 4 853 | 4 000 | |
| Janvier-Septembre | | 70 267 | 72 212 | 73 149 | 33 025 | 33 333 | 33 390 | 37 242 | 38 879 | 39 759 |
| Année | | 94 656 | 96 668 | | 43 761 | 45 344 | | 50 895 | 51 324 | |

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

38

| | Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i> | Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i> | Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i> | | | Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i> | | | Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits %</i> |
|------------------------|--|--|--|---|-----------|---|---|------------|--|
| | | | aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i> | aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i> | Total | Schweizergäste <i>hôtes domic. en Suisse</i> | Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i> | Total | |
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | |
| Année 1934 | 81 027 | 1 723 331 | 2 018 912 | 1 286 761 | 3 305 673 | 7 898 938 | 6 072 943 | 13 971 881 | 22.2 |
| Août 1934 | 7 627 | 188 604 | 270 036 | 301 489 | 571 525 | 1 381 108 | 1 224 942 | 2 606 050 | 44.6 |
| Septembre " | 7 284 | 160 542 | 211 567 | 140 842 | 352 409 | 726 470 | 524 071 | 1 250 541 | 26.0 |
| Octobre " | 6 388 | 121 936 | 157 642 | 55 371 | 213 013 | 541 559 | 265 911 | 807 470 | 21.4 |
| Novembre " | 6 092 | 109 863 | 109 680 | 32 178 | 141 858 | 373 171 | 195 829 | 569 000 | 17.3 |
| Décembre " | 6 390 | 124 050 | 107 838 | 60 499 | 168 337 | 421 831 | 397 874 | 819 705 | 21.3 |
| Janvier 1935 | 6 390 | 133 185 | 104 010 | 57 339 | 161 349 | 520 580 | 582 227 | 1 102 807 | 26.7 |
| Février " | 6 404 | 133 623 | 103 558 | 62 680 | 166 238 | 514 977 | 598 146 | 1 113 123 | 29.8 |
| Mars " | 6 458 | 131 538 | 128 890 | 56 024 | 184 914 | 488 791 | 422 052 | 910 843 | 22.3 |
| Avril " | 6 337 | 124 624 | 149 954 | 80 689 | 230 643 | 541 196 | 373 806 | 915 002 | 24.5 |
| Mai " | 6 656 | 138 550 | 142 922 | 69 367 | 212 289 | 529 572 | 320 350 | 849 922 | 19.8 |
| Juin " | 7 334 | 167 047 | 192 960 | 115 704 | 308 664 | 649 716 | 433 798 | 1 083 514 | 21.6 |
| Juillet " | 7 535 | 187 170 | 276 028 | 211 057 | 487 085 | 1 279 505 | 850 670 | 2 130 175 | 36.7 |
| Août " | 7 546 | 188 109 | 267 980 | 296 085 | 564 065 | 1 414 199 | 1 255 608 | 2 669 807 | 45.8 |
| Septembre " | 7 231 | 157 278 | 199 606 | 123 357 | 322 963 | 759 189 | 502 634 | 1 261 823 | 26.7 |

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

39

| Fremdengebiete Régions de tourisme Kantone — Cantons | Monate Mois | Geöffnete Betriebe Entreprises en exploita- tion | Fremden- betten Nombre des lits d'hôtels | Gäste — Nombre d'hôtes | | | Logiernächte — Nombre de nuitées | | | Betten- besetzung Taux d'occupa- tion des lits % |
|---|----------------|--|--|---|--|---------|--|--|-----------|---|
| | | | | aus der Schweiz domiciliés en Suisse | aus dem Ausland domiciliés à l'étranger | Total | Schweizer- gäste hôtes domic. en Suisse | Gäste aus dem Ausland hôtes domic. à l'étranger | Total | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Graubünden . <i>Grisons</i> | Sept. 1934 | 689 | 20 311 | 15 458 | 7 424 | 22 882 | 77 836 | 48 144 | 125 980 | 20.7 |
| | Juin 1935 | 708 | 21 800 | 12 740 | 7 102 | 19 842 | 73 478 | 49 742 | 123 220 | 18.8 |
| | Juillet " | 813 | 30 983 | 39 107 | 21 702 | 60 809 | 249 837 | 162 678 | 412 515 | 42.9 |
| | Août " | 815 | 31 043 | 32 001 | 26 469 | 58 470 | 259 332 | 217 646 | 476 978 | 49.6 |
| | Sept. " | 738 | 21 157 | 13 638 | 7 195 | 20 833 | 96 188 | 56 984 | 153 172 | 24.1 |
| Bernere Oberland <i>Oberland bernois</i> | Sept. 1934 | 547 | 19 112 | 12 545 | 10 817 | 23 362 | 49 214 | 40 135 | 89 349 | 15.6 |
| | Juin 1935 | 576 | 21 318 | 14 837 | 12 083 | 26 920 | 50 347 | 48 807 | 99 154 | 15.5 |
| | Juillet " | 575 | 24 126 | 29 199 | 28 354 | 57 553 | 149 376 | 137 552 | 286 928 | 38.4 |
| | Août " | 596 | 24 761 | 28 569 | 37 442 | 66 011 | 180 904 | 208 571 | 389 475 | 50.7 |
| | Sept. " | 544 | 16 632 | 10 628 | 8 738 | 19 366 | 48 887 | 35 951 | 84 838 | 17.0 |
| Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i> | Sept. 1934 | 1 050 | 25 897 | 32 437 | 24 370 | 56 807 | 92 052 | 63 493 | 155 545 | 20.0 |
| | Juin 1935 | 1 069 | 27 704 | 31 835 | 24 394 | 56 229 | 90 584 | 67 532 | 158 116 | 19.0 |
| | Juillet " | 1 068 | 29 474 | 50 571 | 46 868 | 97 439 | 198 178 | 161 338 | 359 516 | 39.3 |
| | Août " | 1 075 | 29 635 | 49 789 | 63 338 | 113 127 | 212 899 | 246 953 | 459 852 | 50.1 |
| | Sept. " | 1 034 | 26 428 | 31 977 | 21 380 | 53 357 | 89 512 | 67 177 | 156 689 | 19.8 |
| Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Santis²⁾</i> | Sept. 1934 | 849 | 12 547 | 14 661 | 3 728 | 18 389 | 54 537 | 8 995 | 63 532 | 16.9 |
| | Juin 1935 | 854 | 12 946 | 14 880 | 3 599 | 18 479 | 54 011 | 10 974 | 64 985 | 16.7 |
| | Juillet " | 875 | 13 609 | 22 273 | 6 392 | 28 665 | 130 299 | 23 589 | 153 888 | 36.5 |
| | Août " | 862 | 13 339 | 19 663 | 7 988 | 27 651 | 129 696 | 29 075 | 158 771 | 38.4 |
| | Sept. " | 846 | 12 421 | 13 397 | 3 760 | 17 157 | 53 896 | 10 344 | 64 240 | 17.2 |
| Tessin | Sept. 1934 | 750 | 14 093 | 23 264 | 14 571 | 37 835 | 109 763 | 74 849 | 184 612 | 43.7 |
| | Juin 1935 | 726 | 13 554 | 14 832 | 9 305 | 24 137 | 57 140 | 43 645 | 100 785 | 24.8 |
| | Juillet " | 733 | 13 732 | 14 677 | 12 082 | 26 759 | 62 313 | 48 992 | 111 305 | 26.1 |
| | Août " | 734 | 13 911 | 19 558 | 19 062 | 38 620 | 89 163 | 83 687 | 172 850 | 40.1 |
| | Sept. " | 732 | 13 748 | 22 522 | 11 248 | 33 770 | 114 993 | 61 297 | 176 290 | 42.7 |
| Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman³⁾</i> | Sept. 1934 | 407 | 16 706 | 26 341 | 28 001 | 54 342 | 83 095 | 131 518 | 214 613 | 42.8 |
| | Juin 1935 | 406 | 16 239 | 18 928 | 19 876 | 38 804 | 64 420 | 91 289 | 155 709 | 32.0 |
| | Juillet " | 408 | 16 484 | 16 045 | 28 175 | 44 220 | 64 616 | 104 453 | 169 069 | 33.1 |
| | Août " | 398 | 16 219 | 17 249 | 43 807 | 61 056 | 76 903 | 160 333 | 237 236 | 47.2 |
| | Sept. " | 390 | 15 371 | 21 185 | 25 156 | 46 341 | 79 852 | 128 170 | 208 022 | 45.1 |
| Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i> | Sept. 1934 | 198 | 6 221 | 1 635 | 1 227 | 2 862 | 28 547 | 32 727 | 61 274 | 32.8 |
| | Juin 1935 | 197 | 6 204 | 1 972 | 983 | 2 955 | 30 326 | 25 138 | 55 464 | 29.8 |
| | Juillet " | 209 | 7 200 | 3 715 | 2 281 | 5 996 | 50 838 | 39 958 | 90 796 | 40.7 |
| | Août " | 209 | 7 186 | 3 552 | 2 650 | 6 202 | 61 685 | 52 627 | 114 312 | 51.3 |
| | Sept. " | 196 | 5 933 | 1 418 | 936 | 2 354 | 30 849 | 27 436 | 58 285 | 32.7 |
| Jura ⁴⁾ | Sept. 1934 | 342 | 4 308 | 7 100 | 2 287 | 9 387 | 14 917 | 5 706 | 20 623 | 16.0 |
| | Juin 1935 | 338 | 4 199 | 7 834 | 1 695 | 9 529 | 13 763 | 3 271 | 17 034 | 13.5 |
| | Juillet " | 344 | 4 709 | 7 823 | 3 014 | 10 837 | 23 711 | 10 413 | 34 124 | 23.4 |
| | Août " | 345 | 4 834 | 7 312 | 4 312 | 11 624 | 28 446 | 23 154 | 51 600 | 34.4 |
| | Sept. " | 339 | 4 248 | 6 743 | 1 761 | 8 504 | 13 274 | 5 537 | 18 811 | 14.8 |
| Wallis <i>Valais</i> | Sept. 1934 | 311 | 8 362 | 11 791 | 5 702 | 17 493 | 31 361 | 19 634 | 50 995 | 20.3 |
| | Juin 1935 | 348 | 9 914 | 11 335 | 3 611 | 14 946 | 29 964 | 14 769 | 44 733 | 15.0 |
| | Juillet " | 401 | 13 508 | 26 335 | 13 485 | 39 820 | 114 153 | 57 156 | 171 309 | 40.9 |
| | Août " | 406 | 13 788 | 23 494 | 19 457 | 42 951 | 131 662 | 92 130 | 223 792 | 52.4 |
| | Sept. " | 320 | 8 398 | 10 961 | 4 722 | 15 683 | 33 117 | 19 003 | 52 120 | 20.7 |
| Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i> | Sept. 1934 | 2 141 | 32 985 | 66 335 | 42 715 | 109 050 | 185 148 | 98 870 | 284 018 | 28.7 |
| | Juin 1935 | 2 112 | 33 169 | 63 767 | 33 056 | 96 823 | 185 683 | 78 631 | 264 314 | 26.6 |
| | Juillet " | 2 109 | 33 345 | 66 283 | 48 704 | 114 987 | 236 184 | 104 541 | 340 725 | 33.0 |
| | Août " | 2 106 | 33 393 | 66 883 | 71 560 | 138 443 | 243 509 | 141 432 | 384 941 | 37.2 |
| | Sept. " | 2 092 | 32 942 | 67 137 | 38 461 | 105 598 | 198 621 | 90 735 | 289 356 | 29.3 |
| Total Schweiz <i>Total Suisse</i> | Sept. 1934 | 7 284 | 160 542 | 211 567 | 140 842 | 352 409 | 726 470 | 524 071 | 1 250 541 | 26.0 |
| | Juin 1935 | 7 334 | 167 047 | 192 960 | 115 704 | 308 664 | 649 716 | 433 798 | 1 083 514 | 21.6 |
| | Juillet " | 7 535 | 187 170 | 276 028 | 211 057 | 487 085 | 1 279 505 | 850 670 | 2 130 175 | 36.7 |
| | Août " | 7 546 | 188 109 | 267 980 | 296 085 | 564 065 | 1 414 199 | 1 255 608 | 2 669 807 | 45.8 |
| | Sept. " | 7 231 | 157 278 | 199 606 | 123 357 | 322 963 | 759 189 | 502 634 | 1 261 823 | 26.7 |

1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und L.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*3) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz⁴⁾
Evolution de la balance commerciale de la Suisse⁴⁾

40

| Jahr Année | Einfuhr Importation | Ausfuhr Exportation | Einfuhr- überschuss Excédent d'importation | Monat Mois | Einfuhr Importation | | Ausfuhr Exportation | | Einfuhrüberschuss Excédent d'importation | |
|--------------------|------------------------|------------------------|---|---------------|------------------------------------|---------|------------------------|-------|--|-------|
| | | | | | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 |
| | | | | | In Mill. Fr. — En millions de frs. | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1912 ¹⁾ | 1 979 | 1 358 | 621 | Janvier . . . | 112.1 | 93.7 | 57.0 | 60.6 | 55.1 | 33.1 |
| 1913 | 1 920 | 1 376 | 544 | Février . . . | 112.6 | 93.5 | 65.7 | 67.0 | 46.9 | 26.5 |
| 1914 | 1 478 | 1 187 | 291 | Mars . . . | 128.1 | 105.9 | 76.7 | 72.4 | 51.4 | 33.5 |
| 1915 | 1 680 | 1 670 | 10 | Avril . . . | 120.0 | 109.2 | 70.0 | 68.3 | 50.0 | 40.9 |
| 1916 | 2 378 | 2 448 | 70 ⁵⁾ | Mai . . . | 119.2 | 109.3 | 68.7 | 66.5 | 50.5 | 43.3 |
| 1917 | 2 405 | 2 323 | 82 | Juin . . . | 120.6 | 110.0 | 67.0 | 67.3 | 53.6 | 42.7 |
| 1918 | 2 401 | 1 963 | 438 | Juillet . . . | 115.0 | 110.1 | 62.3 | 62.2 | 52.7 | 47.9 |
| 1919 | 3 533 | 3 298 | 235 | Août . . . | 113.9 | 96.0 | 65.9 | 59.2 | 48.0 | 36.8 |
| 1920 | 4 243 | 3 277 | 966 | Septembre . . | 114.1 | 100.3 | 75.6 | 66.8 | 38.5 | 33.5 |
| 1921 ²⁾ | 2 296 | 1 764 | 532 | Octobre . . . | 125.0 | 116.6 | 75.2 | 75.9 | 49.3 | 40.7 |
| 1922 | 1 914 | 1 689 | 225 | Novembre . . | 118.4 | | 79.9 | | 38.5 | |
| 1923 | 2 243 | 1 717 | 527 | Décembre . . | 135.5 | | 80.3 | | 55.2 | |
| 1924 | 2 504 | 2 009 | 495 | Janvier-Oct. | 1 180.6 | 1 045.1 | 684.1 | 666.2 | 496.5 | 378.9 |
| 1925 | 2 634 | 2 030 | 604 | Année . . . | 1 434.5 | | 844.3 | | 590.2 | |
| 1926 | 2 415 | 1 826 | 589 | | | | | | | |
| 1927 ³⁾ | 2 547 | 2 018 | 529 | | | | | | | |
| 1928 | 2 719 | 2 133 | 586 | | | | | | | |
| 1929 | 2 731 | 2 098 | 633 | | | | | | | |
| 1930 | 2 563 | 1 762 | 801 | | | | | | | |
| 1931 | 2 251 | 1 349 | 902 | | | | | | | |
| 1932 | 1 763 | 801 | 962 | | | | | | | |
| 1933 ⁴⁾ | 1 595 | 853 | 742 | | | | | | | |
| 1934 | 1 434 | 844 | 590 | | | | | | | |

¹⁾ Von 1912—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — *De 1912 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.*

²⁾ Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — *De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.*

³⁾ Von 1927 an nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — *Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.*

⁴⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — *Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.*

⁵⁾ Ausfuhrüberschuss — *Excédent des exportations.*

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen* — *Commerce extérieur, groupes principaux**

41

| 1 | Jahr Année | I | II | III | IV | Ganzes Jahr Année |
|--|---------------|--|-------|-------|-------|-------------------------|
| | | Quartal — Trimestre | | | | |
| | | In Millionen Franken — En millions de francs | | | | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| Einfuhr — <i>Importation</i> : | | | | | | |
| Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i> | 1933 | 103.0 | 95.7 | 92.0 | 109.7 | 400.4 |
| | 1934 | 86.6 | 87.3 | 79.3 | 101.0 | 354.2 |
| | 1935 | 70.3 | 86.6 | 74.3 | | |
| Rohstoffe — <i>Matières premières</i> | 1933 | 107.4 | 143.9 | 97.5 | 132.1 | 480.9 |
| | 1934 | 111.1 | 110.6 | 111.3 | 113.7 | 446.7 |
| | 1935 | 95.2 | 106.2 | 101.7 | | |
| Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i> | 1933 | 165.9 | 178.7 | 173.8 | 194.3 | 713.2 |
| | 1934 | 155.1 | 162.0 | 152.4 | 164.2 | 633.7 |
| | 1935 | 127.7 | 136.6 | 130.0 | | |
| Ausfuhr — <i>Exportation</i> | | | | | | |
| Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i> | 1933 | 16.3 | 19.3 | 17.1 | 19.1 | 71.8 |
| | 1934 | 14.1 | 15.9 | 14.6 | 17.8 | 62.4 |
| | 1935 | 13.6 | 14.2 | 14.8 | | |
| Rohstoffe — <i>Matières premières</i> | 1933 | 25.9 | 18.3 | 22.3 | 27.7 | 94.2 |
| | 1934 | 20.2 | 18.5 | 20.8 | 29.9 | 89.4 |
| | 1935 | 22.0 | 28.4 | 17.8 | | |
| Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i> | 1933 | 163.8 | 173.9 | 163.7 | 185.4 | 686.8 |
| | 1934 | 165.2 | 171.1 | 168.4 | 187.8 | 692.5 |
| | 1935 | 164.4 | 159.6 | 155.5 | | |

* Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr, der fast ausschliesslich die Fabrikatziffern beeinflusst. — *Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement qui entre presque exclusivement dans les chiffres des produits fabriqués.*

Gliederung des Fabrikatimports und -Exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrie*
*Produits fabriqués, d'importation et d'exportation, répartis suivant leur destination**

42

| 1 | Jahr Année | I | II | III | IV | Ganzes Jahr Année |
|--|---------------|--|-------|------|-------|-------------------------|
| | | Quartal — Trimestre | | | | |
| | | In Millionen Franken — En millions de francs | | | | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| Einfuhr — <i>Importation</i> : | 1933 | 92.6 | 106.1 | 97.5 | 107.8 | 404.0 |
| Produktionsgüter — <i>Biens de production</i> | 1934 | 84.2 | 96.5 | 87.0 | 89.8 | 357.5 |
| | 1935 | 70.7 | 81.0 | 74.2 | | |
| Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i> | 1933 | 73.8 | 72.6 | 76.8 | 87.0 | 309.2 |
| | 1934 | 70.9 | 65.5 | 65.4 | 74.4 | 276.2 |
| | 1935 | 57.0 | 55.6 | 55.8 | | |
| Ausfuhr — <i>Exportation</i> : | 1933 | 67.6 | 73.9 | 72.7 | 76.9 | 291.1 |
| Produktionsgüter — <i>Biens de production</i> | 1934 | 70.0 | 70.9 | 75.6 | 79.9 | 296.4 |
| | 1935 | 71.3 | 71.6 | 73.2 | | |
| Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i> | 1933 | 96.2 | 100.0 | 91.0 | 108.5 | 395.7 |
| | 1934 | 95.2 | 100.2 | 92.8 | 107.9 | 396.1 |
| | 1935 | 93.1 | 88.0 | 82.3 | | |

* Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.

Ausfuhr wichtiger Waren — *Principaux produits exportés*

43

| 1 | Wert — Valeur | | | |
|---|--|---------|-----------------|---------|
| | In Mill. Franken — En millions de francs | | | |
| | Octobre | | Janvier-octobre | |
| | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | |
| Textilindustrie — <i>Industrie textile</i> | 12.5 | 10.1 | 155.8 | 118.2 |
| davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i> | 2.8 | 1.9 | 30.8 | 22.2 |
| dont: Stickereien — <i>Broderies</i> | 1.3 | 1.0 | 12.8 | 10.3 |
| Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i> | 3.4 | 3.4 | 52.9 | 39.4 |
| Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i> | 1.5 | 1.2 | 20.1 | 17.3 |
| Schappe — <i>Schappe</i> | 0.2 | 0.2 | 4.7 | 2.5 |
| Kunstseide — <i>Soie artificielle</i> | 1.8 | 1.2 | 20.3 | 13.9 |
| Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i> | 0.6 | 0.5 | 4.1 | 3.2 |
| Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i> | 0.3 | 0.2 | 3.0 | 2.8 |
| Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i> | 0.3 | 0.3 | 4.0 | 3.4 |
| Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i> | 0.3 | 0.2 | 3.1 | 2.7 |
| Metallindustrie — <i>Industrie métallurgique</i> | 23.3 | 26.4 | 189.4 | 206.3 |
| davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i> | 1 592.7 | 1 887.0 | 10665.0 | 12747.9 |
| dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs | 11.8 | 13.5 | 81.1 | 94.0 |
| Maschinen — <i>Machines</i> | 8.1 | 9.6 | 78.5 | 79.1 |
| Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i> | 2.7 | 2.7 | 24.3 | 23.9 |
| Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i> | 0.7 | 0.6 | 5.5 | 9.3 |
| Nahrungsmittelindustrie — <i>Denrées alimentaires</i> | 3.7 | 3.6 | 35.2 | 34.1 |
| davon: Käse — <i>Fromage</i> | 3.0 | 2.9 | 29.7 | 28.8 |
| dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i> | 0.5 | 0.6 | 4.5 | 4.4 |
| Schokolade — <i>Chocolat</i> | 0.2 | 0.1 | 1.0 | 0.9 |
| Chemische und pharmazeutische Industrie — <i>Industrie chimique et pharmaceutique</i> | 10.6 | 12.6 | 100.6 | 103.9 |
| davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i> | 5.8 | 6.5 | 53.7 | 54.4 |
| dont: Heilmittel und Riechstoffe — <i>Médicaments et parfums</i> | 3.1 | 4.4 | 30.1 | 35.5 |
| Chemikalien für gewerbl. Gebrauch — <i>Produits chimiques pour l'industrie</i> | 1.7 | 1.7 | 16.8 | 14.0 |
| Hutgeflechtindustrie — <i>Industrie des tresses pour chapellerie</i> | 0.7 | 0.5 | 12.1 | 10.6 |
| Schuhindustrie — <i>Industrie de la chaussure</i> | | | | |
| 1000 Paare — <i>1000 paires</i> | 85.6 | 125.6 | 1 027.5 | 1 027.9 |
| Mill. Fr. — <i>millions de francs</i> | 0.9 | 1.4 | 12.6 | 11.4 |

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

44

| 1 | Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes | | | | Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs | | | |
|--|--|--------|-----------------|---------|---|-------|-----------------|--------|
| | Octobre | | Janvier-octobre | | Octobre | | Janvier-octobre | |
| | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 |
| Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile | | | | | | | | |
| Rohbaumwolle — Coton brut | 232 | 221 | 2 108 | 1 893 | 2 553 | 2 289 | 21 742 | 19 778 |
| Rohseide — Soie brute | 4 | 6 | 43 | 47 | 606 | 916 | 7 612 | 6 483 |
| Rohwolle — Laine brute | 44 | 38 | 731 | 780 | 834 | 973 | 17 641 | 13 674 |
| Kammzug — Trait | 23 | 27 | 164 | 167 | 967 | 1 070 | 7 865 | 7 100 |
| Schapperrohstoff — Déchets de soie et peignée | 23 | 32 | 203 | 187 | 597 | 624 | 5 941 | 4 948 |
| Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle | 73 | 29 | 470 | 346 | 187 | 88 | 1 355 | 959 |
| Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique | | | | | | | | |
| Roheisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts | 1 017 | 684 | 14 011 | 9 448 | 751 | 451 | 9 321 | 6 478 |
| Baueisen — Fer pour la construction | 1 005 | 894 | 11 283 | 8 653 | 1 202 | 1 213 | 13 285 | 11 412 |
| Rohkupfer — Cuivre brut | 107 | 110 | 1 203 | 1 179 | 616 | 599 | 7 299 | 6 155 |
| Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium | 216 | 255 | 1 265 | 2 009 | 434 | 455 | 2 885 | 3 938 |
| Andere industr. Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries | | | | | | | | |
| Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre | | | | | | | | |
| Rohe Häute und Felle — Cuirs et peaux bruts | 2 044 | 1 210 | 20 092 | 14 265 | 2 081 | 1 301 | 19 152 | 14 171 |
| Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures | 50 | 74 | 496 | 489 | 403 | 635 | 4 641 | 4 249 |
| Teerderivate für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs | 10 | 28 | 122 | 140 | 687 | 1 432 | 6 984 | 7 857 |
| Hanfgeknüpf, Strohressen — Chanvre noué, tresses de paille | 92 | 154 | 979 | 1 052 | 608 | 915 | 7 256 | 7 407 |
| Rohtabak — Tabac brut | 3 | 2 | 28 | 24 | 103 | 71 | 848 | 750 |
| Braustoffe — Matières à brasser | 62 | 58 | 528 | 526 | 1 281 | 1 108 | 11 042 | 10 695 |
| Oelfrüchte — Fruits oléagineux | 240 | 248 | 4 282 | 3 361 | 1 821 | 1 274 | 12 631 | 10 035 |
| Kakaobohnen — Fèves de cacao | 191 | 325 | 3 393 | 3 463 | 316 | 714 | 5 948 | 7 248 |
| Papierholz — Bois pour la fabrication du papier | 15 | 34 | 654 | 681 | 78 | 164 | 3 017 | 3 039 |
| | 692 | 186 | 10 071 | 8 833 | 206 | 54 | 3 013 | 2 777 |
| Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — Carburants | | | | | | | | |
| Kohlen — Charbons | 26 710 | 28 411 | 260 611 | 259 102 | 7 720 | 6 970 | 74 698 | 64 194 |
| Benzin — Benzine | 2 207 | 2 078 | 18 509 | 17 843 | 2 183 | 2 065 | 19 891 | 17 876 |
| Petroleum — Pétrole | 227 | 319 | 1 982 | 1 970 | 205 | 254 | 1 922 | 1 719 |
| Petroleumrückstände — Résidus de pétrole | 1 736 | 1 744 | 12 750 | 13 624 | 1 256 | 1 156 | 9 777 | 9 559 |
| Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage | 231 | 216 | 1 722 | 1 737 | 692 | 589 | 5 633 | 5 133 |
| Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés | | | | | | | | |
| Automobile — Automobiles | 78 | 68 | 1 146 | 941 | 2 162 | 1 772 | 32 108 | 25 052 |
| Maschinen — Machines | 213 | 157 | 2 465 | 1 764 | 4 242 | 3 564 | 48 128 | 39 977 |
| Instrumente und Apparate — Instruments et appareils | 22 | 21 | 200 | 171 | 2 976 | 2 659 | 23 866 | 21 812 |
| Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames | 5 | 4 | 45 | 36 | 1 199 | 1 106 | 14 284 | 11 101 |
| Kunstseide — Soie artificielle | 24 | 18 | 239 | 201 | 1 258 | 829 | 12 379 | 8 962 |
| Baumwollgarne — Fils de coton | 40 | 31 | 252 | 257 | 1 515 | 1 122 | 10 123 | 9 307 |
| Baumwollgewebe — Tissus de coton | 31 | 32 | 398 | 314 | 1 907 | 1 815 | 23 611 | 18 703 |
| Seidenstoffe — Etoffes en soie | 12 | 9 | 129 | 112 | 2 408 | 1 644 | 24 966 | 19 522 |
| Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements, de laine | 9 | 8 | 108 | 103 | 1 327 | 1 125 | 16 747 | 14 752 |
| Schuhe — Chaussures | 14 | 11 | 68 | 47 | 956 | 756 | 5 412 | 3 830 |
| Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages | | | | | | | | |
| Weizen — Froment | 4 932 | 4 277 | 36 860 | 40 378 | 5 975 | 4 740 | 42 337 | 45 422 |
| Fasswein — Vins en fûts hl. | 101 948 | 70 077 | 892 043 | 645 737 | 3 537 | 2 076 | 30 664 | 20 454 |
| Kristallzucker — Sucre cristallisé | 1 257 | 1 025 | 12 196 | 10 114 | 1 414 | 1 169 | 15 207 | 10 801 |
| Butter — Beurre | — | — | 29 | 6 | 10 | 14 | 453 | 202 |
| Eier — Oeufs | 128 | 134 | 1 275 | 1 170 | 1 449 | 1 720 | 11 919 | 10 948 |
| Rohkaffee — Café brut | 100 | 153 | 1 158 | 1 585 | 1 012 | 1 178 | 11 956 | 13 464 |
| Großschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück | 30 | 84 | 199 | 635 | 13 | 32 | 98 | 242 |
| Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais | 296 | 277 | 7 530 | 7 506 | 827 | 846 | 27 533 | 27 465 |
| Kraftfuttermittel (einschl. Futtermittel) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four. | 4 085 | 6 434 | 39 690 | 33 275 | 4 260 | 6 497 | 35 744 | 32 629 |

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern
Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

45

| Länder — Pays | Einfuhr — Importation | | | | Ausfuhr — Exportation | | | |
|---|-----------------------|--------|-----------------|---------|-----------------------|--------|-----------------|---------|
| | Octobre | | Janvier-octobre | | Octobre | | Janvier-octobre | |
| | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 | 1934 | 1935 |
| In Tausend Franken — En milliers de francs | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Deutschland - <i>Allemagne</i> | 32 726 | 30 557 | 324 240 | 278 964 | 14 172 | 12 407 | 142 831 | 137 740 |
| Oesterreich - <i>Autriche</i> | 3 074 | 2 567 | 28 812 | 23 515 | 2 200 | 2 614 | 19 252 | 18 043 |
| Frankreich - <i>France</i> | 21 003 | 18 427 | 187 938 | 170 923 | 11 355 | 10 958 | 101 669 | 97 811 |
| Italien - <i>Italie</i> | 9 768 | 7 736 | 96 934 | 76 977 | 8 871 | 6 653 | 58 742 | 61 938 |
| Belgien - <i>Belgique</i> | 4 852 | 4 375 | 41 898 | 33 021 | 2 318 | 1 810 | 19 322 | 18 769 |
| Niederlande - <i>Pays-Bas</i> | 3 838 | 3 580 | 31 214 | 29 498 | 2 256 | 2 132 | 21 742 | 20 030 |
| Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i> | 7 368 | 6 668 | 76 194 | 62 514 | 7 481 | 8 646 | 70 174 | 62 119 |
| Irland - <i>Irlande</i> | 138 | 2 | 1 288 | 1 268 | 326 | 57 | 1 106 | 684 |
| Spanien - <i>Espagne</i> | 2 376 | 2 084 | 24 425 | 20 137 | 1 933 | 1 870 | 16 778 | 18 048 |
| Portugal - <i>Portugal</i> | 133 | 176 | 1 437 | 1 614 | 224 | 511 | 4 567 | 4 005 |
| Dänemark - <i>Danemark</i> | 1 028 | 903 | 7 672 | 9 158 | 896 | 1 067 | 7 693 | 6 942 |
| Island - <i>Islande</i> | — | — | 1 | 1 | 2 | 1 | 26 | 8 |
| Norwegen - <i>Norvège</i> | 320 | 416 | 5 434 | 3 658 | 357 | 381 | 3 542 | 3 264 |
| Schweden - <i>Suède</i> | 1 120 | 1 242 | 10 451 | 8 150 | 1 408 | 1 665 | 10 787 | 12 173 |
| Finnland - <i>Finlande</i> | 231 | 262 | 1 577 | 1 233 | 285 | 233 | 2 174 | 2 401 |
| Lettland - <i>Lettonie</i> | 95 | 168 | 402 | 1 768 | 65 | 77 | 620 | 625 |
| Litauen - <i>Lithuanie</i> | 51 | 59 | 619 | 2 065 | 130 | 71 | 2 134 | 786 |
| Estland - <i>Esthonie</i> | 31 | 57 | 267 | 297 | 41 | 51 | 415 | 499 |
| Polen - <i>Pologne</i> | 1 340 | 2 003 | 12 201 | 12 063 | 1 087 | 1 504 | 10 387 | 11 058 |
| Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i> | 4 768 | 4 226 | 35 136 | 31 740 | 2 143 | 2 499 | 18 386 | 19 084 |
| Ungarn - <i>Hongrie</i> | 1 642 | 2 692 | 21 032 | 13 825 | 555 | 880 | 5 988 | 7 835 |
| Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i> | 1 253 | 807 | 10 421 | 7 837 | 535 | 690 | 5 488 | 5 822 |
| Griechenland - <i>Grèce</i> | 369 | 308 | 2 258 | 2 262 | 166 | 218 | 2 050 | 2 268 |
| Bulgarien - <i>Bulgarie</i> | 551 | 818 | 5 875 | 3 354 | 415 | 821 | 3 273 | 4 029 |
| Rumänien - <i>Roumanie</i> | 1 912 | 4 596 | 20 865 | 25 658 | 1 486 | 685 | 11 485 | 9 490 |
| Russland - <i>Russie</i> | 605 | 1 443 | 9 424 | 7 153 | 389 | 554 | 5 144 | 4 183 |
| Türkei - <i>Turquie</i> | 716 | 707 | 3 115 | 3 888 | 275 | 287 | 3 393 | 2 830 |
| Aegypten - <i>Egypte</i> | 1 605 | 1 327 | 13 096 | 12 097 | 490 | 359 | 4 615 | 3 980 |
| Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i> | 799 | 960 | 9 392 | 10 834 | 1 143 | 1 285 | 10 799 | 9 934 |
| Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i> | 922 | 951 | 11 874 | 11 415 | 1 035 | 1 374 | 10 055 | 10 245 |
| Straits Settlements | 126 | 197 | 1 405 | 1 639 | 191 | 187 | 1 376 | 1 830 |
| Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i> | 564 | 557 | 5 963 | 5 002 | 337 | 294 | 3 162 | 2 887 |
| China - <i>Chine</i> | 511 | 733 | 4 052 | 6 920 | 1 012 | 577 | 7 300 | 6 498 |
| Japan - <i>Japon</i> | 569 | 649 | 4 576 | 5 191 | 876 | 1 023 | 7 711 | 8 826 |
| Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i> | 1 417 | 1 051 | 10 117 | 8 678 | 710 | 1 073 | 9 149 | 10 182 |
| Kanada - <i>Canada</i> | 2 041 | 387 | 13 004 | 11 227 | 614 | 1 231 | 5 964 | 6 324 |
| Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i> | 5 523 | 5 896 | 63 644 | 56 095 | 3 985 | 5 072 | 39 865 | 38 847 |
| Brasilien - <i>Brésil</i> | 639 | 751 | 8 733 | 9 135 | 648 | 695 | 6 874 | 6 899 |
| Argentinien - <i>Argentine</i> | 5 526 | 3 714 | 39 765 | 46 533 | 1 208 | 1 661 | 11 122 | 11 410 |
| Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i> | 3 001 | 2 048 | 26 132 | 20 572 | 1 018 | 960 | 10 685 | 9 346 |
| Australien - <i>Australie</i> | 424 | 470 | 7 699 | 7 174 | 575 | 727 | 6 189 | 6 504 |

Goldverkehr der Schweiz — Mouvement de l'or en Suisse

46

| Monatsverkehr — Mouvement mensuel | | | | | | | | | |
|--|-----------------------|--------------------|---------|-----------------------|--------------------|---------|--|--------------------|----------|
| 1 | Einfuhr — Importation | | | Ausfuhr — Exportation | | | — Einfuhrüberschuss Excédent d'importation + Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation | | |
| | Barren Barres | Münzen Monnaies | Total | Barren Barres | Münzen Monnaies | Total | Barren Barres | Münzen Monnaies | Total |
| In Tausend Franken — En milliers de francs | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Janvier 1935 | 5 531 | — | 5 531 | 18 158 | — | 18 158 | + 12 627 | — | + 12 627 |
| Février " | 14 117 | — | 14 117 | 60 106 | — | 60 106 | + 45 989 | — | + 45 989 |
| Mars " | 28 976 | — | 28 976 | 83 552 | — | 83 552 | + 54 576 | — | + 54 576 |
| Avril " | 35 294 | — | 35 294 | 462 696 | — | 462 696 | +427 402 | — | +427 402 |
| Mai " | 17 600 | — | 17 600 | 211 138 | — | 211 138 | +193 538 | — | +193 538 |
| Juin " | 31 603 | — | 31 603 | 48 868 | — | 48 868 | + 17 265 | — | + 17 265 |
| Juillet " | 20 856 | — | 20 856 | 16 520 | — | 16 520 | — 4 336 | — | — 4 336 |
| Août " | 42 888 | — | 42 888 | 14 336 | — | 14 336 | — 28 552 | — | — 28 552 |
| Septembre " | 40 949 | — | 40 949 | 23 057 | — | 23 057 | — 17 892 | — | — 17 892 |
| Octobre " | 40 289 | — | 40 289 | 36 103 | — | 36 103 | — 4 186 | — | — 4 186 |
| Novembre " | | | | | | | | | |
| Décembre " | | | | | | | | | |
| Janv.-oct. 1935 | 278 103 | — | 278 103 | 974 534 | — | 974 534 | +696 431 | — | +696 431 |
| Janv.-oct. 1934 | 223 447 | 81 589 | 305 036 | 380 977 | 97 038 | 478 015 | +157 530 | + 15 449 | +172 979 |

Verkehr nach Ländern, 1935 — Mouvement par pays, 1935

| 1 | Einfuhr — Importation | | | | Ausfuhr — Exportation | | | |
|--|-----------------------|------------|-------------------|------------|-----------------------|------------|-------------------|------------|
| | Barren — Barres | | Münzen — Monnaies | | Barren — Barres | | Münzen — Monnaies | |
| | Octobre | Janv.-oct. | Octobre | Janv.-oct. | Octobre | Janv.-oct. | Octobre | Janv.-oct. |
| In Tausend Franken — En milliers de francs | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Deutschland - Allemagne | 75 | 1 873 | — | — | 3 462 | 29 110 | — | — |
| Oesterreich - Autriche . . | 7 | 27 | — | — | 23 010 | 47 080 | — | — |
| Frankreich - France | 7 456 | 94 016 | — | — | 4 761 | 627 626 | — | — |
| Italien - Italie | 4 230 | 61 054 | — | — | 118 | 2 989 | — | — |
| Niederlande - Pays-Bas | 1 171 | 12 160 | — | — | 435 | 10 536 | — | — |
| Grossbritannien - Grde-Bretagne | 3 559 | 40 349 | — | — | 240 | 200 864 | — | — |
| Ver. Staaten - Etats-Unis | 500 | 2 189 | — | — | — | 208 | — | — |
| Spanien - Espagne | 640 | 787 | — | — | — | 163 | — | — |
| Belgien - Belgique | — | 2 297 | — | — | — | 45 030 | — | — |
| Tschechoslowakei } Tchécoslovaquie } | 22 595 | 58 903 | — | — | 14 | 149 | — | — |
| Ungarn - Hongrie | — | — | — | — | — | 20 | — | — |
| Jugoslawien — Yougoslavie | — | — | — | — | — | 228 | — | — |
| Palästina — Palestine . . | 48 | 3 132 | — | — | 118 | 2 383 | — | — |
| Südafrika - Afrique du Sud | — | 14 | — | — | — | — | — | — |
| Syrien - Syrie | — | 869 | — | — | — | 5 | — | — |
| Übr.Länder - Autrespays | 8 | 433 | — | — | 3 945 | 8 143 | — | — |
| Total | 40 289 | 278 103 | — | — | 36 103 | 974 534 | — | — |

Gliederung des Goldverkehrs 1935 — Détail du mouvement de l'or, 1935

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|--------|---------|---|---|--------|---------|---|---|
| Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en cir- culation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.) ¹⁾ | 38 508 | 258 288 | — | — | 34 491 | 952 337 | — | — |
| Gold für gewerbliche Zwecke ²⁾ Or pour le commerce et l'in- dustrie ²⁾ | 1 781 | 19 815 | — | — | 1 612 | 22 197 | — | — |
| Total | 40 289 | 278 103 | — | — | 36 103 | 974 534 | — | — |

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) nicht inbegriffen. — Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) inbegriffen. — Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

47

| Monatsende Fin de mois | Gold — Or | | | | | | | | | |
|---------------------------|---|---------|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|---|-------|-------|-------|-------|
| | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
| | In sh ¹) per Unze Feingold — En sh ¹) par once de fin | | | | | In Fr. per kg Feingold in London ²) En francs pour un kg d'or fin à Londres ²) | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Janvier . . | 84. 11 ¹ / ₂ | 119. 7 | 121. 3 ¹ / ₂ | 133. 1 | 142. 1 | 3 432 | 3 403 | 3 418 | 3 444 | 3 460 |
| Février . . | 84. 11 ¹ / ₂ | 118. 5 | 121. 2 | 137. 1 | 144. 1 | 3 446 | 3 426 | 3 418 | 3 458 | 3 456 |
| Mars . . . | 84. 9 ³ / ₄ | 109. 1 | 120. 4 | 135. 5 ¹ / ₂ | 145. 1 | 3 443 | 3 415 | 3 437 | 3 446 | 3 466 |
| Avril . . . | 84. 9 ³ / ₄ | 112. 10 | 122. 9 | 135. 8 | 144. 8 | 3 442 | 3 417 | 3 453 | 3 440 | 3 459 |
| Mai . . . | 84. 9 ³ / ₄ | 112. 5 | 123. 10 | 136. 11 ¹ / ₂ | 142. 0 | 3 427 | 3 406 | 3 446 | 3 440 | 3 498 |
| Juin . . . | 84. 9 ⁷ / ₈ | 114. 8 | 123. 0 | 137. 10 ¹ / ₂ | 141. 4 ¹ / ₂ | 3 426 | 3 408 | 3 460 | 3 441 | 3 421 |
| Juillet . . | 84. 11 ¹ / ₄ | 117. 5 | 124. 0 | 138. 0 ¹ / ₂ | 140. 8 | 3 400 | 3 399 | 3 431 | 3 427 | 3 420 |
| Août . . . | 84. 10 | 118. 10 | 129. 7 | 140. 11 ¹ / ₂ | 140. 1 ¹ / ₂ | 3 407 | 3 417 | 3 443 | 3 416 | 3 430 |
| Septembre . | 105. 3 | 119. 5 | 133. 1 | 141. 1 ¹ / ₂ | 141. 7 | 3 299 | 3 435 | 3 426 | 3 422 | 3 438 |
| Octobre . . | 107. 3 | 125. 5 | 130. 7 | 139. 7 | 141. 5 | 3 405 | 3 433 | 3 426 | 3 436 | 3 440 |
| Novembre . | 117. 11 | 130. 8 | 125. 1 ¹ / ₂ | 139. 8 ¹ / ₂ | | 3 426 | 3 453 | 3 434 | 3 446 | |
| Décembre . | 121. 11 | 123. 9 | 126. 6 | 141. 0 | | 3 400 | 3 426 | 3 435 | 3 449 | |

¹) Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.
²) Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

Index der landwirtschaftlichen Produktpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100

48

| 1 | Gesamtindex der landw. Produktenpreise — Index général des prix des produits agricoles | | | Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base) | | | Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie | | | Schlachtschweine Porcs de boucherie | | |
|------------------|--|--------------------|------|--|------|------|---|------|------|-------------------------------------|------|------|
| | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 | 1933 | 1934 | 1935 |
| | In Prozenten — En pour-cent | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Janvier . . | 114 | 116 | 107 | 112 | 112 | 112 | 99 | 95 | 89 | 105 | 125 | 87 |
| Février . . | 110 | 115 | 105 | 112 | 112 | 112 | 92 | 95 | 86 | 105 | 130 | 85 |
| Mars . . . | 109 | 113 | 103 | 112 | 112 | 112 | 94 | 96 | 84 | 109 | 127 | 79 |
| Avril . . . | 112 | 111 | 103 | 112 | 112 | 112 | 101 | 97 | 86 | 111 | 117 | 79 |
| Mai . . . | 112 | 109 | 103 | 112 | 112 | 112 | 102 | 97 | 91 | 109 | 114 | 77 |
| Juin . . . | 110 | 107 | 104 | 112 | 112 | 112 | 98 | 94 | 93 | 103 | 105 | 74 |
| Juillet . . | 109 | 107 | 106 | 112 | 112 | 112 | 97 | 92 | 95 | 103 | 101 | 79 |
| Août . . . | 111 | 108 | 113 | 112 | 112 | 112 | 97 | 91 | 101 | 107 | 102 | 98 |
| Septembre . | 114 | 108 | 114 | 112 | 112 | 112 | 99 | 91 | 101 | 121 | 102 | 106 |
| Octobre . . | 116 | 109 | 114 | 112 | 112 | | 99 | 93 | | 123 | 103 | |
| Novembre . | 117 | 110 | | 112 | 112 | | 98 | 92 | | 123 | 100 | |
| Décembre . | 117 | 109 | | 112 | 112 | | 96 | 93 | | 124 | 96 | |
| Moyenne annuelle | 118 ¹) | 111 ¹) | | 112 | 112 | | 98 | 94 | | 112 | 110 | |

¹) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangende landwirtschaftliche Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100

49

| 1 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
|------------------|-----------------------------|------|------|------|------|
| | In Prozenten — En pour-cent | | | | |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Janvier . . | 115 | 101 | 91 | 92 | 88 |
| Février . . | 115 | 100 | 90 | 91 | 88 |
| Mars . . . | 114 | 99 | 90 | 91 | 86 |
| Avril . . . | 112 | 98 | 91 | 90 | 87 |
| Mai . . . | 111 | 96 | 92 | 89 | 88 |
| Juin . . . | 110 | 95 | 91 | 89 | 89 |
| Juillet . . | 109 | 94 | 92 | 89 | 90 |
| Août . . . | 108 | 95 | 91 | 90 | 91 |
| Septembre . | 106 | 95 | 91 | 89 | 92 |
| Octobre . . | 106 | 95 | 91 | 90 | 93 |
| Novembre . | 106 | 94 | 91 | 89 | |
| Décembre . | 103 | 92 | 91 | 89 | |
| Moyenne annuelle | 110 | 96 | 91 | 90 | |

50

| 1 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
|------------------|-----------------------------|------|------|------|------|
| | In Prozenten — En pour-cent | | | | |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Janvier . . | 156 | 144 | 133 | 131 | 128 |
| Février . . | 155 | 142 | 133 | 131 | 127 |
| Mars . . . | 153 | 142 | 132 | 130 | 127 |
| Avril . . . | 151 | 140 | 131 | 130 | 127 |
| Mai . . . | 150 | 139 | 130 | 129 | 126 |
| Juin . . . | 150 | 138 | 131 | 129 | 127 |
| Juillet . . | 150 | 138 | 131 | 129 | 128 |
| Août . . . | 149 | 137 | 131 | 129 | 129 |
| Septembre . | 149 | 136 | 131 | 129 | 129 |
| Octobre . . | 148 | 136 | 131 | 129 | 129 |
| Novembre . | 147 | 135 | 131 | 129 | |
| Décembre . | 145 | 134 | 131 | 129 | |
| Moyenne annuelle | 150 | 138 | 131 | 129 | |

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

51

| | Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i> | Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i> | Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i> | Baustoffe <i>Matériaux de construction</i> | Metalle <i>Métaux</i> | Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuir, Caoutchouc</i> | Brennstoffe <i>Combustibles</i> | Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i> | Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i> | Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i> | Total-Index <i>Index total</i> | |
|------------------|---|--|---|---|--------------------------|--|------------------------------------|--|--|---|-----------------------------------|-------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | |
| Moyenne annuelle | 1925 | 166 | 172 ¹⁾ | 154 | 152 | 128 | 169 | 168 | 156 | 141 | 100 | 160.5 |
| | 1926 | 152 | 156 ¹⁾ | 138 | 142 | 123 | 141 | 152 | 149 | 123 | 96 | 144.5 |
| | 1929 | 150 | 142 ¹⁾ | 129 | 144 | 125 | 130 | 157 | 129 | 134 | 116 | 141.2 |
| | 1930 | 147 | 112 | 111 | 131 | 104 | 102 | 156 | 126 | 97 | 111 | 126.4 |
| | 1931 | 136 | 86 | 99 | 119 | 82 | 77 | 140 | 107 | 80 | 97 | 109.7 |
| | 1932 | 118 | 78 | 98 | 109 | 66 | 59 | 127 | 95 | 79 | 97 | 96.0 |
| | 1933 | 108 | 72 | 91 | 111 | 65 | 60 | 121 | 93 | 81 | 86 | 91.0 |
| | 1934 | 107 | 71 | 87 | 110 | 61 | 57 | 116 | 90 | 94 | 80 | 89.8 |
| Sept. 1934 | 106 | 71 | 88 | 110 | 59 | 54 | 115 | 89 | 99 | 82 | 89.1 | |
| Oct. " | 108 | 69 | 87 | 110 | 60 | 54 | 115 | 87 | 97 | 83 | 89.6 | |
| Nov. " | 108 | 69 | 87 | 110 | 60 | 54 | 115 | 87 | 97 | 83 | 89.4 | |
| Déc. " | 107 | 69 | 88 | 107 | 60 | 54 | 115 | 87 | 98 | 84 | 89.0 | |
| Janvier 1935 | 104 | 71 | 90 | 105 | 59 | 54 | 116 | 87 | 98 | 83 | 88.3 | |
| Février " | 103 | 72 | 90 | 105 | 58 | 53 | 116 | 88 | 96 | 88 | 87.6 | |
| Mars " | 101 | 72 | 89 | 104 | 60 | 51 | 115 | 88 | 97 | 88 | 86.4 | |
| Avril " | 101 | 73 | 90 | 104 | 60 | 52 | 115 | 88 | 99 | 88 | 87.1 | |
| Mai " | 102 | 73 | 90 | 104 | 62 | 54 | 113 | 88 | 98 | 88 | 87.6 | |
| Juin " | 102 | 77 | 93 | 104 | 60 | 55 | 113 | 97 | 96 | 88 | 88.6 | |
| Juillet " | 104 | 83 | 93 | 104 | 60 | 57 | 113 | 96 | 96 | 87 | 89.9 | |
| Août " | 108 | 82 | 94 | 104 | 61 | 56 | 114 | 96 | 95 | 83 | 91.4 | |
| Sept. " | 109 | 81 | 93 | 102 | 62 | 58 | 114 | 96 | 97 | 83 | 92.2 | |
| Oct. " | | | | | | | | | | | 93.3 | |

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1913=100

52

| | Schweiz <i>Suisse</i> ¹⁾ Officiel | Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor | England <i>Angleterre</i> ⁴⁾ Board of Trade | Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel | Schweden <i>Suède</i> Officiel | Frankreich <i>France</i> Officiel | Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel | Italien <i>Italie</i> Camera di comm. di Milano | Belgien <i>Belgique</i> ¹⁾ Officiel | Tschechoslovakien <i>Tchécoslovaquie</i> ¹⁾ Officiel | Polen <i>Pologne</i> ⁵⁾ Officiel | | | | | | |
|------------------|--|--|--|--|--------------------------------------|---|---|---|--|---|---|-----|------------------|-----|------------------|-----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 ²⁾ | 15 | 16 ²⁾ | 17 | |
| Moyenne annuelle | 1929 | 141 | 136 | 2) | 100 | 2) | 142 | 140 | 2) | 127 | 137 | 130 | 851 | 124 | 913 | | 96 |
| | 1930 | 126 | 124 | | 100 | | 117 | 122 | | 112 | 125 | 112 | 744 | 108 | 811 | 119 | 85 |
| | 1931 | 110 | 105 | | 88 | 81 | 97 | 111 | | 102 | 111 | 92 | 626 | 90 | 738 | 108 | 75 |
| | 1932 | 96 | 93 | | 86 | 61 | 79 | 109 | 74 | 87 | 96 | 83 | 532 | 77 | 682 | 100 | 65 |
| | 1933 | 91 | 94 | 75 | 86 | 58 | 74 | 107 | 69 | 81 | 93 | 76 | 501 | 72 | 658 | 96 | 59 |
| | 1934 | 90 | 107 | 63 | 88 | 54 | 78 | 114 | 66 | 76 | 98 | 73 | 473 | 68 | 678 | 84 | 56 |
| | Sept. 1934 | 89 | 111 | 66 | 88 | 53 | 77 | 114 | 64 | 74 | 100 | 73 | 470 | 68 | 687 | 84 | 55 |
| | Oct. " | 90 | 110 | 65 | 88 | 53 | 77 | 114 | 64 | 73 | 101 | 73 | 467 | 67 | 691 | 84 | 54 |
| Nov. " | 89 | 110 | 65 | 87 | 53 | 77 | 115 | 66 | 72 | 101 | 73 | 466 | 67 | 691 | 84 | 54 | |
| Déc. " | 89 | 110 | 65 | 88 | 53 | 77 | 115 | 65 | 70 | 101 | 73 | 468 | 67 | 694 | 84 | 54 | |
| Janvier 1935 | 88 | 113 | 67 | 88 | 53 | 78 | 115 | 65 | 71 | 101 | 74 | 472 | 68 | 698 | 85 | 53 | |
| Février " | 88 | 114 | 67 | 88 | 53 | 77 | 115 | 65 | 70 | 101 | 74 | 466 | 67 | 700 | 85 | 52 | |
| Mars " | 86 | 114 | 67 | 87 | 51 | 75 | 115 | 64 | 68 | 101 | 74 | 464 | 65 | 697 | 85 | 52 | |
| Avril " | 87 | 115 | 68 | 87 | 51 | 75 | 115 | 64 | 68 | 101 | 76 | 531 | 55 | 703 | 86 | 52 | |
| Mai " | 88 | 115 | 68 | 88 | 53 | 75 | 115 | 64 | 69 | 101 | 77 | 552 | 57 | 707 | 86 | 53 | |
| Juin " | 89 | 114 | 67 | 88 | 53 | 75 | 116 | 65 | 67 | 101 | 80 | 555 | 58 | 722 | 88 | 53 | |
| Juillet " | 90 | 114 | 67 | 88 | 53 | 74 | 116 | 65 | 65 | 102 | 81 | 553 | 57 | 705 | 86 | 53 | |
| Août " | 91 | 115 | 68 | 88 | 53 | 73 | 115 | 65 | 67 | 102 | 83 | 552 | 57 | 705 | 86 | 54 | |
| Sept. " | 92 | 117 | 69 | 90 | 54 | 75 | 115 | 65 | 68 | 102 | 85 | 560 | 58 | 703 | 86 | | |
| Oct. " | 93 | | | | | | | | | 103 | | | | | | | |

¹⁾ 1914 = 100.

²⁾ Auf Goldbasis reduziert — *Calculé sur la base or.*

³⁾ Vom Februar 1934 an berichteter Index unter Zugrundelegung der neuen Parität. *Dès le mois de février 1934 index réctifié en fonction de la nouvelle parité.*

⁴⁾ 1930=100.

⁵⁾ 1928=100.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

53

| | | Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i> | | | | | | | | Brenn- u. Leuchtstoffe | Be- kleidung | Lebens- kosten- index ohne Miete | Miete | Gesamter Lebens- kosten- index | |
|------------------|------|--|--------------|---------------------------------------|------------------------------|--|----------------------|--|-------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------|---|
| | | Milch- produkte | Eier | Fette und Speise- öle | Fleisch und Fleisch- waren | Brot und andere Getreide- produkte | Zucker und Honig | Kar- toffeln und Hülsen- früchte | Kaffee und Schoko- lade | Total Nah- rungs- mittel | | | | | |
| | | <i>Produits laitiers</i> | <i>Oeufs</i> | <i>Graisses et huiles comestibles</i> | <i>Viande et charcuterie</i> | <i>Pain et autres produits de céréales</i> | <i>Sucre et miel</i> | <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i> | <i>Café et chocolat</i> | <i>Total des denrées alimentaires</i> | <i>Chauf- fage et éclairage</i> | <i>Vête- ments</i> | <i>Index du coût de la vie sans loge- ment</i> | <i>Loge- ment</i> | <i>Total de l'index du coût de la vie</i> |
| 1 | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| Moyenne annuelle | 1925 | 163 | 189 | 152 | 183 | 172 | 147 | 161 | 170 | 169 | 153 | 181 | 170 | 162 | 168 |
| | 1926 | 151 | 182 | 149 | 181 | 161 | 130 | 143 | 171 | 160 | 146 | 172 | 161 | 166 | 162 |
| | 1929 | 151 | 184 | 138 | 175 | 145 | 122 | 168 | 170 | 156 | 134 | 167 | 156 | 180 | 161 |
| | 1930 | 146 | 159 | 134 | 188 | 138 | 102 | 143 | 155 | 152 | 132 | 160 | 152 | 184 | 158 |
| | 1931 | 141 | 146 | 117 | 179 | 116 | 90 | 139 | 132 | 141 | 128 | 145 | 141 | 186 | 150 |
| | 1932 | 132 | 124 | 89 | 154 | 102 | 81 | 116 | 117 | 125 | 122 | 128 | 126 | 187 | 138 |
| | 1933 | 125 | 112 | 83 | 138 | 96 | 78 | 108 | 114 | 117 | 119 | 118 | 117 | 185 | 131 |
| 1934 | 125 | 109 | 81 | 134 | 95 | 73 | 104 | 112 | 115 | 117 | 115 | 115 | 183 | 129 | |
| Sept. 1934 | 125 | 109 | 80 | 132 | 95 | 70 | 101 | 112 | 114 | 115 | 115 | 115 | 182 | 129 | |
| Oct. " | 125 | 119 | 81 | 131 | 95 | 69 | 98 | 112 | 114 | 115 | 115 | 115 | 182 | 129 | |
| Nov. " | 125 | 130 | 83 | 131 | 95 | 69 | 99 | 112 | 115 | 115 | 115 | 115 | 182 | 129 | |
| Déc. " | 125 | 129 | 83 | 129 | 95 | 69 | 99 | 112 | 114 | 116 | 115 | 115 | 182 | 129 | |
| Janvier 1935 | 125 | 113 | 84 | 126 | 95 | 68 | 100 | 111 | 113 | 115 | 115 | 114 | 182 | 128 | |
| Février " | 125 | 106 | 84 | 123 | 95 | 67 | 100 | 112 | 112 | 115 | 115 | 113 | 182 | 127 | |
| Mars " | 125 | 98 | 84 | 121 | 95 | 67 | 101 | 111 | 112 | 115 | 115 | 113 | 182 | 127 | |
| Avril " | 125 | 91 | 83 | 121 | 95 | 67 | 102 | 111 | 111 | 115 | 114 | 112 | 182 | 127 | |
| Mai " | 125 | 94 | 84 | 122 | 95 | 66 | 102 | 110 | 111 | 114 | 114 | 112 | 180 | 126 | |
| Juin " | 125 | 96 | 83 | 123 | 95 | 68 | 136 | 110 | 113 | 113 | 114 | 113 | 180 | 127 | |
| Juillet " | 125 | 97 | 84 | 124 | 95 | 93 | 139 | 110 | 115 | 113 | 114 | 114 | 180 | 128 | |
| Août " | 125 | 109 | 85 | 129 | 96 | 93 | 123 | 110 | 116 | 113 | 114 | 115 | 180 | 129 | |
| Sept. " | 125 | 116 | 86 | 131 | 96 | 93 | 108 | 110 | 116 | 113 | 114 | 115 | 180 | 129 | |
| Oct. " | | | | | | | | | 117 | | 112 | | | 129 | |

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis: 1914=100, sofern nichts anderes bemerkt ist. — Base: 1914=100, sauf indication contraire.

54

| | | Schweiz | Vereinigte Staaten | England | Nieder- lande | Schweden | Frankreich | Deutsch- land | Italien | Belgien | Tschecho- slowakei | Polen | | | | | | |
|------------------|------|----------------------|--------------------|-------------------|--------------------|------------------|---------------|--------------------|-----------------|-------------------|--------------------------|------------------|-----|------------------|-----|-----|------------------|-----|
| | | <i>Suisse</i> | <i>Etats-Unis</i> | <i>Angleterre</i> | <i>Pays- Bas</i> | <i>Suède</i> | <i>France</i> | <i>Alle- magne</i> | <i>Italie</i> | <i>Bel- gique</i> | <i>Tchéco- slovaquie</i> | <i>Po- logne</i> | | | | | | |
| | | 1923 = 100 | | | 1911/13 = 100 | Sept. 1931 = 100 | | 1913/14 = 100 | | 1921 = 100 | | 1928 = 100 | | | | | | |
| | | Landesindex | | 630 Städte | Amster- dam | 15 Städte | Paris | 72 Städte | Milano | 59 Städte | Prag | Warschau | | | | | | |
| | | <i>Index du pays</i> | | <i>630 villes</i> | <i>Amster- dam</i> | <i>15 villes</i> | <i>Paris</i> | <i>72 villes</i> | <i>Milano</i> | <i>59 villes</i> | <i>Prague</i> | <i>Varsovie</i> | | | | | | |
| 1 | | 2 | 3 | 4 ¹⁾ | 5 | 6 ¹⁾ | 7 | 8 | 9 ¹⁾ | 10 | 11 ²⁾ | 12 | 13 | 14 ²⁾ | 15 | 16 | 17 ²⁾ | 18 |
| Moyenne annuelle | 1929 | 161 | 100 | — | 164 | — | 168 | — | — | 556 | — | 154 | 545 | — | 220 | 744 | 109 | 101 |
| | 1930 | 158 | 96 | — | 158 | — | 161 | — | — | 581 | — | 148 | 530 | — | 228 | 746 | 109 | 94 |
| | 1931 | 150 | 87 | — | 147 | — | 151 | 101 | — | 569 | — | 136 | 485 | — | 204 | 713 | 104 | 86 |
| | 1932 | 138 | 78 | — | 143 | 102 | 141 | 101 | 69 | 526 | 107 | 121 | 468 | 128 | 184 | 700 | 102 | 78 |
| | 1933 | 131 | 75 | 60 | 140 | 95 | 139 | 99 | 63 | 520 | 106 | 118 | 450 | 123 | 182 | 693 | 101 | 71 |
| | 1934 | 129 | 79 | 47 | 141 | 87 | 140 | 99 | 57 | 516 | 105 | 121 | 427 | 116 | 174 | 685 | 86 | 66 |
| Sept. 1934 | 129 | 81 | 48 | 143 | 86 | 140 | 99 | 56 | 511 | 104 | 122 | 416 | 113 | 176 | 685 | 83 | 66 | |
| Oct. " | 129 | 81 | 48 | 144 | 88 | — | 99 | 55 | — | — | 122 | 418 | 114 | 178 | 686 | 84 | 66 | |
| Nov. " | 129 | 81 | 48 | 144 | 88 | — | 100 | 57 | — | — | 122 | 421 | 115 | 178 | 682 | 83 | 64 | |
| Déc. " | 129 | 81 | 48 | 143 | 87 | 139 | 100 | 57 | 504 | 102 | 122 | 424 | 116 | 174 | 679 | 83 | 63 | |
| Janvier 1935 | 128 | 82 | 49 | 142 | 85 | — | 100 | 56 | — | — | 122 | 421 | 115 | 173 | 678 | 83 | 63 | |
| Février " | 127 | 82 | 49 | 141 | 84 | — | 100 | 56 | — | — | 122 | 423 | 115 | 170 | 681 | 83 | 63 | |
| Mars " | 127 | 82 | 49 | 139 | 81 | 137 | 100 | 54 | 494 | 100 | 122 | 423 | 115 | 164 | 684 | 83 | 63 | |
| Avril " | 127 | 83 | 49 | 139 | 82 | — | 100 | 55 | — | — | 122 | 425 | 116 | 167 | 684 | 83 | 62 | |
| Mai " | 126 | 83 | 49 | 140 | 84 | — | 100 | 56 | — | — | 123 | 426 | 116 | 169 | 689 | 84 | 63 | |
| Juin " | 127 | 83 | 49 | 143 | 86 | 136 | 101 | 57 | 490 | 99 | 123 | 430 | 117 | 174 | 707 | 86 | 64 | |
| Juillet " | 128 | 83 | 49 | 143 | 86 | — | 101 | 57 | — | — | 124 | 430 | 117 | 175 | 710 | 86 | 66 | |
| Août " | 129 | 83 | 49 | 143 | 86 | — | 101 | 57 | — | — | 124 | 433 | 118 | 176 | 710 | 86 | 65 | |
| Sept. " | 129 | 83 | 49 | 145 | 87 | — | 100 | 56 | 469 | 95 | 123 | 434 | 118 | 181 | 704 | 86 | 66 | |
| Oct. " | 129 | | | | | | | | | | 123 | | | | | | | |

¹⁾ Auf Goldbasis reduziert — *Calculé sur la base or.*

²⁾ Berichtigter Index unter Zugrundelegung der neuen Parität — *Index réctifié en fonction de la nouvelle parité.*

³⁾ Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

55

| Mois | Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100) | | | | | | Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100) | | | | | |
|---------------|---|------|------|------|------|------|--|------|------|------|------|------|
| | 1930 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1930 | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 |
| | In Prozenten — <i>En pour-cent</i> | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Janvier . . . | 147 | 126 | 113 | 101 | 98 | 95 | 155 | 148 | 132 | 119 | 118 | 114 |
| Février . . . | 144 | 124 | 111 | 99 | 97 | 95 | 154 | 146 | 129 | 117 | 117 | 113 |
| Mars . . . | 140 | 123 | 109 | 98 | 96 | 93 | 153 | 143 | 129 | 116 | 116 | 112 |
| Avril . . . | 138 | 122 | 109 | 98 | 95 | 94 | 152 | 142 | 128 | 116 | 116 | 112 |
| Mai . . . | 137 | 121 | 107 | 99 | 95 | 95 | 150 | 140 | 126 | 116 | 116 | 112 |
| Juin . . . | 135 | 119 | 106 | 98 | 95 | 96 | 151 | 141 | 126 | 117 | 116 | 114 |
| Juillet . . . | 136 | 119 | 104 | 99 | 95 | | 152 | 140 | 124 | 117 | 115 | |
| August . . . | 137 | 120 | 105 | 99 | 96 | | 152 | 139 | 123 | 117 | 115 | |
| Septembre . | 135 | 118 | 105 | 98 | 96 | | 152 | 139 | 123 | 118 | 115 | |
| Octobre . . | 136 | 119 | 106 | 98 | 97 | | 152 | 139 | 124 | 118 | 115 | |
| Novembre . | 132 | 119 | 105 | 97 | 97 | | 151 | 137 | 123 | 118 | 116 | |
| Décembre . | 129 | 115 | 101 | 98 | 96 | | 149 | 134 | 121 | 118 | 115 | |

Grosshandelspreise — Prix de gros

56

| 1 | Weizen <i>Froment</i> | Zucker <i>Sucre</i> | Kaffee <i>Café</i> | Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i> | Baum- wolle <i>Coton</i> | Roh- seide <i>Soie brute</i> | Gummi <i>Caout- chouc</i> | Benzin <i>Benzine</i> | Stein- kohle <i>Houille</i> | Kupfer <i>Cuivre</i> | Roh- eisen <i>Fer brut</i> | Silber <i>Argent</i> |
|----------------|--------------------------|--------------------------------|--------------------------|---|--------------------------------|--|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| | per bushel loko | per engl. lb. unverzollt | per engl. lb. loko | per engl. lb. | per engl. lb. loko | per engl. lb. loko | per engl. lb. disp. | per amerik. Gallone | per t. | per engl. lb. loko | per engl. to. | per ounce std. Kassa |
| | New York ¹⁾ | | | Anvers | New York ¹⁾ | | | Essen | New York ¹⁾ | | London | |
| | Cents | | | d. | Cents | ¢ | Cents | Cents | RM. | Cents | ¢ | d. |
| 1934 | | | | | | | | | | | | |
| 30 Juin . . | 102.62 ^{1/2} | 1.67 | 9.50 | 25 ^{1/2} | 12.45 | 1.15 ^{1/2} | 15 ^{15/16} | 4 ^{1/2} | 14.— | 9.— | 21.77 | 21 |
| 31 Juillet . . | 109.25 | 1.74 | 9.75 | 25 ^{1/4} | 13.15 | 1.06 | 16 ^{9/16} | 4 ^{1/2-4^{5/8}} | 14.— | 9.— | 21.77 | 20 ^{5/16} |
| 31 Août . . | 113.62 ^{1/2} | 1.86 | 9.62 ^{1/2} | 23 ^{3/4} | 13.35 | 1.08 | 16 ^{9/16} | 4 ^{1/2-4^{5/8}} | 14.— | 9.— | 21.77 | 21 ^{7/8} |
| 30 Septembre | 117.62 ^{1/2} | 1.87 | 9.50 | 24 ^{1/8} | 12.70 | 1.11 ^{1/2} | 15 ^{13/16} | 4 ^{3/4} | 14.— | 9.— | 21.77 | 22 ^{5/16} |
| 31 Octobre . | 110.50 | 1.81 | 9.25 | 24 ^{3/4} | 12.40 | 1.15 ^{1/2} | 13 ^{8/16} | 4 ^{1/4} | 14.— | 9.— | 21.77 | 23 ^{3/8} |
| 30 Novembre | 114.— | 1.81 | 9.25 | 23 ^{1/2} | 12.80 | 1.24 ^{1/2} | 14 ^{1/16} | 4 ^{3/8} | 14.— | 9.— | 21.77 | 24 ^{5/8} |
| 31 Décembre | 116.12 ^{1/2} | 1.86 | 9.37 ^{1/2} | 23 ^{7/8} | 12.85 | 1.37 | 13 ^{1/2} | 4 ^{3/4} | 14.— | 9.— | 21.77 | 24 ^{5/8} |
| 1935 | | | | | | | | | | | | |
| 31 Janvier . | 115.62 ^{1/2} | 1.87 | 9.25 | 23 ^{1/8} | 12.60 | 1.35 ^{1/2} | 12 ^{15/16} | 5 | 14.— | 9.— | 21.77 | 24 ^{7/16} |
| 28 Février . | 117.25 | 2.02 | 7.75 | 22 ^{5/8} | 12.55 | 1.33 ^{1/2} | 12 ^{15/16} | 4 ^{3/8} | 14.— | 9.— | 21.77 | 25 ^{11/16} |
| 30 Mars . . | 117.25 | 2.23 | 7.25 | 23 ^{1/4} | 11.30 | 1.27 ^{1/2} | 11 ^{15/82} | 4 ^{3/8} | 14.— | 9.— | 21.77 | 28 ^{1/2} |
| 30 Avril . . | 118.50 | 2.38 | 6.87 ^{1/2} | 26 | 12.20 | 1.31 ^{1/2} | 11 ^{15/16} | 5 | 14.— | 9.— | 21.77 | 34 ^{11/16} |
| 31 Mai . . | 103.12 ^{1/2} | 2.17 | 7.37 ^{1/2} | 26 ^{5/8} | 11.30 | 1.30 | 12 ^{1/2} | 5 ^{3/8} | 14.— | 9.— | 21.93 | 33 ^{3/16} |
| 29 Juin . . | 105.12 ^{1/2} | 2.38 | 6.87 ^{1/2} | 26 ^{5/8} | 12.15 | 1.30 ^{1/2} | 12 ^{11/16} | 5 ^{1/4} | 14.— | 8.— | 21.93 | 31 ^{1/4} |
| 31 Juillet . . | 118.— | 2.28 | 6.75 | 26 ^{1/4} | 12.10 | 1.42 ^{1/2} | 12 ^{8/16} | 5 ^{1/4} | 14.— | 8.— | 21.93 | 30 ^{3/16} |
| 31 Août . . | 115.87 ^{1/2} | 2.46 | 6.50 | 27 ^{7/8} | 10.65 | 1.70 | 12 ^{3/82} | 5 ^{1/8} | 14.— | 8.50 | 21.93 | 29 |
| 30 Septembre | 135.25 | 2.58 | 6.50 | 26 ^{1/8} | 10.80 | 1.90 | 12 ^{7/32} | 4 ^{7/8} | 14.— | 9.— | 21.93 | 29 ^{5/16} |
| 31 Octobre . | 130.62 ^{1/2} | 2.49 | 6.37 ^{1/2} | 27 ^{1/8} | 11.40 | 2.04 | 13 ^{9/16} | 5 ^{3/8} | 14.— | 9.25 | 21.93 | 29 ^{5/16} |
| 10 Novembre | 124.37 ^{1/2} | 2.45 | 6.37 ^{1/2} | 27 ^{7/8} | 11.80 | 2.10 | 13 ^{5/8} | 5 ^{3/8} | | 9.25 | 22.93 | 29 ^{5/16} |

¹⁾ Aufhebung der Goldwährung am 19. April 1933. Neufestsatzung der Parität auf 3.06097 am 31. Januar 1934. — *Suspension de l'étalon-or le 19 avril 1933. Fixation de la nouvelle parité à 3.06097 le 31 janvier 1934.*

Schweizerische Pfandbriefe* — *Lettres de gage suisses**

57

| | | Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|------|---|---------------------------------|-----|-------|---------------------------------|---------------------------------|-----|-------|---------------------------------|---------------------------------|-----|-------|---------------------------------|---------------------------------|-----|-------|
| | | 31 Mars | | | | 30 Juin | | | | 30 Septembre | | | | 31 Décembre | | | |
| | | 3 ¹ / ₂ % | 3 ³ / ₄ % | 4% | Total | 3 ¹ / ₂ % | 3 ³ / ₄ % | 4% | Total | 3 ¹ / ₂ % | 3 ³ / ₄ % | 4% | Total | 3 ¹ / ₂ % | 3 ³ / ₄ % | 4% | Total |
| | | In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken in Zürich — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses à Zurich</i> | 1931 | — | — | — | — | — | 10 | — | 10 | — | 20 | — | 20 | — | 20 | 10 | 30 |
| | 1932 | — | 20 | 15 | 35 | — | 38 | 15 | 53 | — | 48 | 15 | 63 | — | 60 | 15 | 75 |
| | 1933 | — | 64 | 15 | 79 | — | 64 | 15 | 79 | — | 64 | 36 | 100 | — | 64 | 36 | 100 |
| | 1934 | — | 64 | 56 | 120 | — | 64 | 56 | 120 | — | 64 | 86 | 150 | — | 64 | 86 | 150 |
| | 1935 | — | 64 | 86 | 150 | — | 64 | 86 | 150 | — | 64 | 106 | 170 | — | 64 | 106 | 170 |
| Pfandbriefbank Schweiz. Hypothekar-Institute in Zürich — <i>Banque des Lettres de gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i> | 1931 | — | — | — | — | — | 20 | 20 | 20 | — | 10 | 42 | 52 | — | 10 | 82 | 92 |
| | 1932 | — | 10 | 87 | 97 | — | 22 | 90 | 112 | — | 25 | 90 | 115 | — | 40 | 90 | 130 |
| | 1933 | — | 40 | 90 | 130 | 7 | 40 | 90 | 137 | 7 | 40 | 90 | 137 | 7 | 40 | 115 | 162 |
| | 1934 | 7 | 40 | 115 | 162 | 7 | 40 | 133 | 180 | 7 | 40 | 138 | 185 | 7 | 40 | 153 | 200 |
| | 1935 | 7 | 40 | 163 | 210 | 7 | 50 | 163 | 220 | 7 | 50 | 163 | 220 | 7 | 50 | 163 | 220 |
| Total | 1931 | — | — | — | — | — | 10 | 20 | 30 | — | 30 | 42 | 72 | — | 30 | 92 | 122 |
| " | 1932 | — | 30 | 102 | 132 | — | 60 | 105 | 165 | — | 73 | 105 | 178 | — | 100 | 105 | 205 |
| " | 1933 | — | 104 | 105 | 209 | 7 | 104 | 105 | 216 | 7 | 104 | 126 | 237 | 7 | 104 | 151 | 262 |
| " | 1934 | 7 | 104 | 171 | 282 | 7 | 104 | 189 | 300 | 7 | 104 | 224 | 335 | 7 | 104 | 239 | 350 |
| " | 1935 | 7 | 104 | 249 | 360 | 7 | 114 | 249 | 370 | 7 | 114 | 269 | 390 | 7 | 114 | 269 | 390 |

* Neuere Emissionen s. Tab. 17/18. — *Emissions récentes v. tabl. 17/18.*

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

| 1 | Aktiven — <i>Actif</i> | | | | | | | Passiven — <i>Passif</i> | | | | | | Bilanzsumme <i>Total du bilan</i> |
|---------------|---|---|-------|--|--|---|---|---|---|---------------------------------------|--|---|--|--------------------------------------|
| | Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i> | | | Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel <i>Avances sur nantissement contre billets de change</i> | Giroguthaben bei der Schweiz. Nationalbank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i> | Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i> | Garantiefonds <i>Fonds de garantie</i> | Reservefonds <i>Fonds de réserve</i> | Rückdiskontierte Wechsel <i>Billets de change rées-comptés</i> | Kassascheine <i>Bons de caisse</i> | Diverse Kreditoren <i>Créditeurs divers</i> | Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i> | | |
| | des Bundes <i>de la Confédération</i> | von Banken u. a. schweiz. Unternehmungen <i>de banques et autres entreprises suisses</i> | Total | | | | | | | | | | | |
| | In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i> | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | | |
| 31 Août 1932 | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 9.5 | 0.4 | — | 100.0 | — | 9.5 | — | 0.4 | 109.9 | | |
| 31 Déc. 1932 | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 31.4 | 1.0 | — | 100.0 | — | 19.2 | — | 12.5 | 132.4 | | |
| 31 Déc. 1933 | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 68.2 | 0.6 | 0.2 | 100.0 | — | 61.3 | — | 6.0 | 169.0 | | |
| 30 Sept. " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 63.2 | 0.1 | 0.1 | 100.0 | 0.9 | 11.0 | 30.0 | 17.0 | 163.4 | | |
| 31 Oct. " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 63.5 | 0.4 | 0.1 | 100.0 | 0.9 | 8.9 | 30.0 | 19.0 | 164.0 | | |
| 30 Nov. " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 64.1 | 0.4 | 0.1 | 100.0 | 0.9 | 4.4 | 30.0 | 23.0 | 164.6 | | |
| 31 Déc. " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 66.3 | 0.9 | 0.2 | 100.0 | 0.9 | 5.9 | 30.0 | 23.9 | 167.4 | | |
| 31 Janv. 1935 | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 64.6 | 0.3 | 0.1 | 100.0 | 0.9 | 2.1 | 30.0 | 25.0 | 165.0 | | |
| 28 Févr. " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 64.9 | 0.1 | 0.1 | 100.0 | 0.9 | 1.5 | 30.0 | 24.9 | 165.1 | | |
| 31 Mars " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 73.4 | 0.2 | 0.1 | 100.0 | 1.7 | 13.6 | 30.0 | 26.4 | 173.7 | | |
| 30 Avril " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 93.0 | 0.2 | 0.1 | 100.0 | 1.7 | 33.2 | 30.0 | 26.0 | 193.3 | | |
| 31 Mai " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 115.3 | 0.1 | 0.1 | 100.0 | 1.7 | 52.3 | 30.0 | 29.0 | 216.0 | | |
| 30 Juin " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 125.7 | 0.2 | 0.1 | 100.0 | 1.7 | 62.3 | 30.0 | 29.0 | 226.0 | | |
| 31 Juillet " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 125.6 | 0.2 | 0.1 | 100.0 | 1.7 | 57.4 | 30.0 | 33.5 | 225.9 | | |
| 31 Août " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 124.8 | 0.2 | 0.1 | 100.0 | 1.7 | 55.3 | 30.0 | 34.5 | 225.1 | | |
| 30 Sept. " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 127.6 | 0.3 | 0.1 | 100.0 | 1.7 | 59.3 | 30.0 | 33.5 | 228.0 | | |
| 31 Oct. " | 75.0 | 25.0 | 100.0 | 124.5 | 0.2 | 0.2 | 100.0 | 1.7 | 57.5 | 30.0 | 32.0 | 224.9 | | |

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken,
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

| Bilanzpositionen | A.-G. Leu & Co. | | Basler Handelsbank | | Eidgenössische Bank A.-G. | | Schweiz. Bankgesellschaft | |
|---|----------------------|-------|-----------------------|-------|------------------------------|-------|------------------------------|-------|
| | 1935 | | | | | | | |
| | Jun | Sept. | Jun | Sept. | Jun | Sept. | Jun | Sept. |
| | In Millionen Franken | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Aktiven | | | | | | | | |
| 1. Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | 8.7 | 6.6 | 23.0 | 22.9 | 24.6 | 26.1 | 36.2 | 45.3 |
| 2. Coupons | 1.5 | 1.5 | 0.2 | 0.1 | 1.6 | 1.4 | 2.9 | 2.6 |
| 3. Bankendebitoren auf Sicht | 4.7 | 3.5 | 8.6 | 10.8 | 15.8 | 10.7 | 34.0 | 35.9 |
| 4. Andere Bankendebitoren | 17.9 | 13.6 | 28.4 | 25.8 | 0.8 | 0.7 | 9.1 | 7.6 |
| 5. Wechsel | 6.0 | 5.8 | 21.9 | 25.4 | 25.1 | 23.1 | 45.5 | 51.6 |
| 6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit | — | 0.1 | 18.4 | 18.2 | 1.3 | 1.4 | — | 0.1 |
| 7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung | 5.6 | 5.0 | 27.1 | 23.1 | 32.5 | 27.0 | 46.4 | 40.0 |
| 8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung | 30.6 | 29.4 | 56.9 | 50.8 | 85.4 | 84.2 | 157.4 | 141.8 |
| 8a. davon gegen hypothekarische Deckung | 11.0 | 10.9 | 7.1 | 7.0 | 15.7 | 15.9 | 21.3 | 24.1 |
| 9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung | 20.0 | 18.4 | 20.1 | 22.9 | 27.5 | 28.2 | 17.4 | 17.2 |
| 10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | 21.9 | 21.2 | 34.7 | 34.0 | 77.7 | 76.9 | 55.0 | 54.2 |
| 10a. davon gegen hypothekarische Deckung | 11.5 | 10.3 | 2.0 | 1.7 | 16.1 | 16.4 | 24.4 | 24.2 |
| 11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | 12.2 | 11.2 | 8.5 | 6.5 | 0.1 | 0.1 | 1.3 | 1.2 |
| 12. Hypothekaranlagen | 106.2 | 102.5 | — | — | 0.3 | 0.2 | 9.1 | 8.9 |
| 13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen | 15.2 | 15.5 | 25.5 | 24.9 | 14.8 | 13.9 | 38.6 | 39.7 |
| 14. Syndikatsbeteiligungen | 0.3 | 0.3 | 10.0 | 9.9 | 2.7 | 2.5 | 4.6 | 2.8 |
| 15. Bankgebäude | — | — | 11.0 | 11.0 | 6.5 | 6.5 | 17.5 | 17.4 |
| 16. Andere Liegenschaften | — | — | — | — | 0.7 | 0.7 | 3.5 | 3.5 |
| 17. Sonstige Aktiven | 4.5 | 9.1 | 11.1 ¹⁾ | 18.7 | 13.3 | 13.1 | 12.7 | 16.0 |
| 18. Nicht einbezahltes Kapital | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 19. Bilanzsumme | 255.3 | 243.7 | 305.4 | 305.0 | 330.7 | 316.7 | 491.2 | 485.8 |
| Passiven | | | | | | | | |
| 1. Bankenkreditoren auf Sicht | 9.4 | 7.4 | 3.9 | 3.7 | 12.2 | 10.3 | 12.5 | 15.1 |
| 2. Andere Bankenkreditoren | 0.8 | 1.0 | 29.0 | 28.8 | 0.5 | 0.6 | 4.7 | 5.0 |
| 3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht | 15.4 | 13.5 | 9.8 | 13.0 | 51.4 | 52.4 | 105.5 | 108.6 |
| 5. Kreditoren auf Zeit | 18.3 | 17.5 | 36.2 | 34.1 | 30.0 | 27.0 | 44.7 | 44.2 |
| 6. Spareinlagen | — | — | — | — | — | — | 13.4 | 13.1 |
| 7. Depositen- und Einlagenhefte | 24.3 | 22.4 | 13.2 | 13.6 | 44.2 | 39.9 | 55.6 | 52.3 |
| 8. Kassenobligationen und Kassenscheine | 92.1 | 85.9 | 41.3 | 41.3 | 73.4 | 69.7 | 113.0 | 107.3 |
| 9. Obligationen-Anleihen | 27.0 | 27.0 | 70.0 | 70.0 | — | — | — | — |
| 10. Pfandbriefdarlehen | 10.0 | 10.0 | — | — | — | — | — | — |
| 11. Checks und kurzfristige Dispositionen | 0.1 | 0.1 | 2.2 | 1.4 | 0.7 | 0.5 | 2.3 | 1.7 |
| 12. Tratten und Akzepte | 3.5 | 4.1 | 4.2 | 3.6 | 8.0 | 6.6 | 17.0 | 15.4 |
| 13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften | — | — | — | — | — | — | 0.5 | 0.5 |
| 14. Sonstige Passiven | 7.3 | 8.2 | 7.3 | 7.2 | 3.7 | 3.1 | 9.6 | 9.7 |
| 15. Kapital | 40.0 | 40.0 | 75.0 ²⁾ | 75.0 | 75.0 | 75.0 | 80.0 | 80.0 |
| 16. Reserven | 6.6 | 6.6 | 13.3 | 13.3 | 31.6 | 31.6 | 32.4 | 32.4 |
| 17. Bilanzsumme | 255.3 | 243.7 | 305.4 | 305.0 | 330.7 | 316.7 | 491.2 | 485.8 |

¹⁾ Inkl. 6,6 Millionen Realisierungsausfall aus Registermark-Verkäufen.

²⁾ Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1935 sind 10 500 Aktien à Fr. 500 = Fr. 5 250 000 über Spezial-Reservfonds entkräftigt worden. Die Spezialreserve erscheint daher um Fr. 5 250 000 gekürzt.

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

59

| Schweiz. Bankverein | | Schweiz. Kreditanstalt | | Schweiz. Volksbank | | Total | | Positions du bilan |
|------------------------|---------|---------------------------|---------|-----------------------|-------|---------|---------|---|
| 1935 | | | | | | | | |
| Juin | Sept. | Juin | Sept. | Juin | Sept. | Juin | Sept. | |
| En millions de francs | | | | | | | | |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 114.4 | 108.6 | 54.5 | 71.0 | 38.4 | 38.8 | 299.8 | 319.3 | Actif |
| 5.4 | 5.3 | 5.8 | 10.0 | 2.0 | 1.8 | 19.4 | 22.7 | 1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux |
| 83.3 | 95.0 | 88.5 | 101.1 | 9.9 | 8.0 | 244.8 | 265.0 | 2. Coupons |
| 18.9 | 18.1 | 53.2 | 47.9 | 37.8 | 41.0 | 166.1 | 154.7 | 3. Avoirs en banque à vue |
| 163.4 | 172.5 | 169.1 | 152.4 | 34.3 | 30.4 | 465.3 | 461.2 | 4. Avoirs en banque à terme |
| 6.0 | 6.9 | 0.5 | 0.5 | — | — | 26.2 | 27.2 | 5. Effets de change |
| 58.2 | 54.0 | 97.4 | 88.0 | 21.0 | 19.8 | 288.2 | 256.9 | 6. Reports et avances à court terme |
| 291.2 | 284.4 | 232.7 | 216.1 | 315.7 | 302.4 | 1 169.9 | 1 109.1 | 7. Comptes courants débiteurs en blanc |
| 33.0 | 34.8 | 57.9 | 54.8 | 174.5 | 169.5 | 320.5 | 316.5 | 8. Comptes courants débiteurs gagés |
| 49.4 | 49.4 | 57.8 | 52.8 | 0.8 | 0.8 | 193.0 | 189.7 | 8a dont garantis par créances hypothécaires |
| 134.1 | 131.2 | 140.6 | 135.8 | 65.1 | 61.9 | 529.1 | 515.2 | 9. Avances et prêts à terme fixe en blanc |
| 27.1 | 27.2 | 16.9 | 23.2 | 38.6 | 35.7 | 136.6 | 138.7 | 10. Avances et prêts à terme fixe gagés |
| 16.4 | 18.0 | 25.4 | 25.2 | 23.5 | 23.2 | 87.4 | 85.4 | 10a dont garantis par hypothèque |
| 0.1 | 0.1 | 0.9 | 1.0 | 244.9 | 235.7 | 361.5 | 348.4 | 11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public |
| 77.8 | 71.8 | 72.9 | 63.2 | 20.5 | 19.4 | 265.3 | 248.4 | 12. Placements hypothécaires |
| 10.7 | 10.7 | 22.6 | 19.0 | 0.2 | 0.1 | 51.1 | 45.3 | 13. Titres et participations permanentes |
| 13.3 | 13.2 | 10.0 | 10.0 | 26.4 | 26.4 | 84.7 | 84.5 | 14. Participations syndicales |
| 9.3 | 6.8 | — | — | 21.9 | 22.9 | 35.4 | 33.9 | 15. Immeubles à l'usage de la banque |
| — | — | 4.8 | 9.2 | 15.5 | 18.3 | 61.9 | 84.4 | 16. Autres immeubles |
| — | — | — | — | — | — | — | — | 17. Autres postes de l'actif |
| 1 051.9 | 1 046.0 | 1 036.7 | 1 003.2 | 877.9 | 850.9 | 4 349.1 | 4 251.3 | 18. Capital non versé |
| 79.8 | 85.3 | 51.2 | 48.5 | 2.7 | 3.2 | 171.7 | 173.5 | 19. Total du bilan |
| 14.4 | 13.5 | 9.1 | 11.2 | 7.0 | 5.4 | 65.5 | 65.5 | Passif |
| — | — | — | — | — | — | — | — | 1. Engagements en banque à vue |
| 331.3 | 346.0 | 288.4 | 291.6 | 61.2 | 61.1 | 863.0 | 886.2 | 2. Engagements en banque à terme |
| 91.6 | 87.9 | 88.5 | 81.5 | 53.7 | 44.5 | 363.0 | 336.7 | 3. Engagements dérivant d'opérations de report |
| — | — | — | — | 125.0 | 123.1 | 138.4 | 136.2 | 4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue |
| 96.6 | 92.9 | 86.6 | 81.8 | 81.7 | 79.2 | 402.7 | 382.1 | 5. Créances à terme |
| 183.6 | 173.3 | 254.9 | 250.0 | 267.4 | 257.9 | 1 025.7 | 985.9 | 6. Dépôts en caisse d'épargne |
| — | — | — | — | — | — | 97.0 | 97.0 | 7. Livrets de dépôts |
| — | — | — | — | 25.0 | 25.0 | 35.0 | 35.0 | 8. Obligations et bons de caisse |
| 9.0 | 8.2 | 4.6 | 4.4 | 0.7 | 0.4 | 19.6 | 16.7 | 9. Emprunts par obligations |
| 26.7 | 22.2 | 30.4 | 26.8 | 1.6 | 1.1 | 91.4 | 79.8 | 10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage |
| — | — | — | — | 3.8 | 4.2 | 4.8 | 4.7 | 11. Chèques et dispositions à court terme |
| 18.8 | 16.5 | 16.8 | 1.2 | 50.8 | 48.1 | 113.8 | 94.0 | 12. Traités et acceptations |
| 160.0 | 160.0 | 150.0 | 150.0 | 192.6 | 192.6 | 772.6 | 772.6 | 13. Dettes hypothécaires sur immeubles à l'usage de la banque |
| 40.1 | 40.2 | 56.2 | 56.2 | 5.2 | 5.1 | 185.4 | 185.4 | 14. Autres postes du passif |
| 1 051.9 | 1 046.0 | 1 036.7 | 1 003.2 | 877.9 | 850.9 | 4 349.1 | 4 251.3 | 15. Capital |
| — | — | — | — | — | — | — | — | 16. Réserves |
| — | — | — | — | — | — | — | — | 17. Total du bilan |

¹⁾ Y compris 6.6 millions, déficit provenant de la réalisation de "Registermark.,,

²⁾ Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 12 février 1935, 10 500 actions de frs. 500 = frs. 5 250 000 ont été annulées par prélèvement au fonds de réserve spécial. La réserve spéciale s'en trouve ainsi réduite de frs. 5 250 000.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema
 Bilans trimestriels des grandes Banques suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935

59

| Aktiven <i>Actif</i> | Anzahl der Banken | Kassa, Girogut- haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de vire- ments et coupons</i> | Banken- Debitoren <i>Banques et Ban- quiers</i> | Wechsel <i>Effets de change</i> | Reports u. Vor- schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avan- ces à court terme</i> | Konto- Korrent- debitoren <i>Comptes cour- rants débi- teurs</i> | Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i> | | Hypo- thekar- anlagen <i>Place- ments hypo- thécai- res</i> | Wert- schriften und dauern- de Beteili- gungen <i>Titres et Parti- cipations perma- nentes</i> | Syndi- kats- beteili- gungen <i>Partici- pations syndi- cales</i> | Immo- bilien <i>Im- meubles</i> | Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i> | Nicht einbe- zahltes Kapital <i>Capital non versé</i> |
|---|-------------------------|---|--|---|---|--|--|---|---|--|---|---|--|---|
| | | | | | | | Total | davon gegen hypo- th. Deckung <i>dont garantis par hy- pothé- ques</i> | | | | | | |
| In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| Juin . . 1932 | 8 | 1076.5 | 627.0 | 787.4 | 1.5 | 2480.4 | 897.9 | 97.9 | 366.1 | 267.0 | 92.4 | 98.8 | 32.5 | 20.0 |
| Septembre 1932 | 8 | 1056.6 | 614.9 | 731.0 | 9.2 | 2420.0 | 933.2 | 101.4 | 366.7 | 269.0 | 86.8 | 98.8 | 37.1 | 20.0 |
| Décembre 1932 | 8 | 969.7 | 539.1 | 807.5 | 16.6 | 2413.5 | 877.8 | 136.8 | 371.4 | 266.7 | 93.9 | 105.0 | 27.5 | 10.0 |
| Mars . . 1933 | 8 | 1012.8 | 521.8 | 784.0 | 15.2 | 2350.5 | 899.6 | 137.0 | 377.1 | 274.8 | 92.8 | 105.2 | 29.5 | 0.08 |
| Juin . . 1933 | 8 | 785.2 | 672.8 | 793.7 | 21.9 | 2361.7 | 920.8 | 136.5 | 388.6 | 280.1 | 87.8 | 103.9 | 12.7 | 0.08 |
| Septembre 1933 | 8 | 825.8 | 561.8 | 688.8 | 29.9 | 2324.9 | 907.5 | 132.8 | 391.7 | 261.8 | 84.7 | 104.4 | 18.4 | 0.08 |
| Décembre 1931 | 7 ¹⁾ | 981.2 | 665.9 | 918.0 | 9.8 | 2530.6 | 809.7 | 76.4 | 363.8 | 221.8 | 98.8 | 91.8 | 18.5 | 0.05 |
| „ 1932 | 7 | 960.5 | 496.5 | 782.6 | 16.6 | 2287.8 | 791.2 | 128.1 | 371.8 | 209.1 | 90.7 | 97.4 | 4.5 | 0.05 |
| „ 1933 | 7 | 817.8 | 392.1 | 643.9 | 24.8 | 2026.2 | 798.5 | 122.2 | 395.5 | 201.8 | 77.0 | 99.2 | 0.6 | 70.0 |
| Mars . . 1934 | 7 | 657.7 | 459.6 | 640.4 | 18.4 | 2028.8 | 777.6 | 104.5 | 392.5 | 212.0 | 74.9 | 99.8 | 10.8 | — |
| Juin . . 1934 | 7 | 604.5 | 427.8 | 613.8 | 24.0 | 1977.8 | 756.6 | 100.6 | 395.7 | 194.5 | 68.7 | 110.4 | 19.8 | — |
| Septembre 1934 | 7 | 661.9 | 402.4 | 563.2 | 15.8 | 1934.8 | 734.1 | 102.8 | 387.4 | 188.1 | 65.4 | 111.5 | 26.8 | — |
| Décembre 1934 | 7 | 688.9 | 351.1 | 617.8 | 34.7 | 1855.0 | 723.7 | 91.4 | 369.1 | 183.4 | 56.6 | 114.2 | 3.6 | — |
| Mars . . 1935 | 7 | 467.9 | 390.8 | 578.5 | 15.1 | 1789.6 | 750.2 | 98.6 | 354.1 | 232.8 | 57.4 | 115.2 | 18.6 | — |
| Passiven <i>Passif</i> | Nombre de banques | Banken- Kred- itoren <i>Banques et ban- quiers</i> | Check- rechnun- gen und Kred- itoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i> | Kred- itoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i> | Spar- kassen- einlagen Deposi- ten- und Einlage- hefte <i>Dépôts encaisse d'épar- gne et livrets de dépôts</i> | Kassa- obligat- ionen und Kassen- scheine <i>Obligations et bons de caisse</i> | Obligat- ionen- An- leihen <i>Em- prunts obli- gations</i> | Pfand- brief- darlehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i> | Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dis- positions à court terme</i> | Tratten und Akzente <i>Traites et accep- tations</i> | Sonstige Passi- ven <i>Autres postes du passif</i> | Eigene Gelder <i>Fonds propres</i> | | Bilanz- summe <i>Total du bilan</i> |
| | | | | | | | | | | | | Kapital <i>Capital</i> | Reser- ven <i>Réser- ves</i> | |
| In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| Juin . . 1932 | 8 | 414.4 | 1519.7 | 685.6 | 849.5 | 1643.7 | 119.1 | — | 26.2 | 212.8 | 70.6 | 957.1 | 248.8 | 6747.5 |
| Septembre 1932 | 8 | 441.5 | 1517.9 | 641.7 | 832.8 | 1617.1 | 107.0 | — | 23.6 | 191.1 | 64.8 | 957.0 | 248.8 | 6642.8 |
| Décembre 1932 | 8 | 387.6 | 1490.9 | 629.4 | 825.8 | 1574.7 | 107.0 | — | 26.9 | 192.8 | 58.0 | 956.5 | 249.1 | 6498.2 |
| Mars . . 1933 | 8 | 453.8 | 1503.4 | 605.4 | 819.8 | 1525.8 | 107.0 | — | 24.8 | 185.6 | 32.7 | 956.8 | 249.7 | 6462.8 |
| Juin . . 1933 | 8 | 454.5 | 1504.9 | 627.6 | 792.4 | 1530.8 | 109.0 | — | 27.8 | 162.9 | 49.8 | 921.8 | 249.7 | 6429.2 |
| Septembre 1933 | 8 | 419.8 | 1459.1 | 579.8 | 760.7 | 1475.9 | 109.0 | — | 23.2 | 159.4 | 40.9 | 921.2 | 249.7 | 6198.7 |
| Décembre 1931 | 7 ¹⁾ | 390.7 | 1472.1 | 829.2 | 863.8 | 1514.9 | 112.0 | 10.0 | 32.1 | 317.4 | 76.0 | 847.6 | 243.2 | 6708.5 |
| „ 1932 | 7 | 298.7 | 1458.2 | 595.1 | 805.1 | 1499.1 | 97.0 | — | 26.6 | 179.2 | 58.0 | 846.5 | 244.1 | 6107.6 |
| „ 1933 | 7 | 320.8 | 1306.1 | 528.2 | 676.7 | 1348.7 | 97.0 | 18.0 | 26.9 | 130.0 | 96.5 | 807.9 | 190.1 | 5546.9 |
| Mars . . 1934 | 7 | 356.5 | 1245.9 | 507.1 | 643.5 | 1283.1 | 97.0 | 18.0 | 23.6 | 137.8 | 69.7 | 797.9 | 192.4 | 5372.0 |
| Juin . . 1934 | 7 | 299.5 | 1179.1 | 510.2 | 619.1 | 1238.6 | 97.0 | 18.0 | 20.8 | 134.7 | 87.8 | 797.9 | 190.4 | 5192.6 |
| Septembre 1934 | 7 | 305.5 | 1131.7 | 513.9 | 603.2 | 1195.4 | 97.0 | 25.0 | 19.8 | 131.8 | 81.0 | 797.9 | 188.9 | 5090.1 |
| Décembre 1934 | 7 | 333.7 | 1105.6 | 516.4 | 596.0 | 1140.2 | 97.0 | 25.0 | 25.0 | 138.1 | 63.6 | 772.6 | 184.4 | 4997.6 |
| Mars . . 1935 | 7 | 295.5 | 1070.9 | 480.4 | 584.8 | 1081.9 | 97.0 | 25.0 | 19.2 | 104.8 | 52.7 | 772.6 | 185.4 | 4770.2 |

1) Ohne Schweizerische Diskontbank. — *Sans la Banque d'Escompte Suisse.*

Monatsbilanzen der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken nach dem bis am 31. März 1935¹⁾ gültigen Bilanzschema — *Bilans mensuels des membres de l'Union des Banques cantonales suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935¹⁾*

60

| Aktiven — Actif | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|---|---|---|--|---|----------------------------------|---|--|----|
| Zahl der Institute <i>Nombre d'établissements</i> | Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i> | Banken-Debitoren <i>Banques et banquiers</i> | Wechsel <i>Effets de change</i> | Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i> | Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i> | Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i> | | Hypothek-anlagen <i>Place-ments hypo-thécaires</i> | Wert-schriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et parti-cipations per-manentes</i> | Syndi-kats-beteili-gungen <i>Partici-pations syndi-cales</i> | Immo-bilien <i>Im-meubles</i> | Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i> | Nicht ein-bezahl-tes Kapital <i>Capital non versé</i> | |
| | | | | | | Total | davon gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis p. hypo-thèques</i> | | | | | | | |
| In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| Décembre 1932 ²⁾ | 27 | 189.3 | 139.9 | 235.3 | 7.7 | 1 038.6 | 634.5 | 312.6 | 4 564.8 | 693.1 | 7.8 | 54.5 | 134.1 | — |
| Décembre 1933 ²⁾ | 27 | 127.5 | 180.0 | 206.0 | — | 1 023.1 | 686.8 | 321.6 | 4 699.2 | 661.6 | 7.8 | 57.8 | 141.2 | — |
| Janvier . 1934 | 27 | 204.9 | 172.4 | 191.5 | 0.7 | 988.6 | 687.0 | 322.6 | 4 707.9 | 664.2 | 6.5 | 57.8 | 94.4 | — |
| Février . " | 27 | 172.4 | 171.4 | 190.9 | 0.7 | 991.0 | 683.7 | 323.8 | 4 715.3 | 682.8 | 13.0 | 57.4 | 90.8 | — |
| Mars . . " | 27 | 133.9 | 156.1 | 211.2 | 0.7 | 998.0 | 687.9 | 324.8 | 4 726.8 | 685.4 | 5.9 | 57.5 | 88.1 | — |
| Avril . . " | 27 | 117.3 | 155.2 | 224.5 | 0.7 | 991.9 | 695.0 | 326.6 | 4 735.3 | 682.9 | 6.6 | 57.4 | 78.9 | — |
| Mai . . . " | 27 | 118.3 | 149.8 | 210.9 | 0.7 | 998.1 | 697.5 | 327.1 | 4 746.3 | 683.2 | 5.8 | 57.6 | 75.4 | — |
| Juin . . . " | 27 | 120.6 | 156.8 | 209.8 | 0.7 | 994.6 | 704.0 | 329.0 | 4 761.4 | 681.8 | 12.8 | 57.7 | 73.2 | — |
| Juillet . " | 27 | 117.6 | 166.8 | 200.4 | — | 999.2 | 705.0 | 327.9 | 4 779.4 | 672.1 | 11.8 | 57.9 | 65.4 | — |
| Août . . " | 27 | 132.8 | 167.2 | 192.4 | — | 997.5 | 709.2 | 328.1 | 4 796.5 | 662.9 | 10.9 | 58.0 | 66.4 | — |
| Septembre " | 27 | 129.5 | 165.6 | 187.9 | — | 1 014.8 | 711.6 | 330.2 | 4 808.4 | 663.0 | 11.6 | 58.5 | 73.2 | — |
| Octobre . " | 27 | 158.7 | 164.1 | 180.2 | — | 1 014.7 | 715.9 | 335.0 | 4 823.4 | 656.2 | 11.1 | 58.8 | 72.8 | — |
| Novembre " | 27 | 150.4 | 162.9 | 189.5 | — | 1 005.4 | 717.5 | 336.6 | 4 833.2 | 654.9 | 11.1 | 58.8 | 80.2 | — |
| Décembre " ²⁾ | 27 | 152.8 | 138.7 | 206.9 | — | 1 005.1 | 713.7 | 331.8 | 4 859.6 | 651.6 | 10.3 | 58.8 | 140.8 | — |
| Janvier . 1935 | 27 | 217.8 | 138.9 | 190.0 | — | 968.3 | 718.9 | 341.8 | 4 867.8 | 649.7 | 12.1 | 59.2 | 97.5 | — |
| Février . " | 27 | 213.8 | 129.8 | 186.5 | — | 958.2 | 711.6 | 342.8 | 4 877.3 | 653.5 | 13.9 | 59.6 | 90.1 | — |
| Mars . . . " | 27 | 174.8 | 139.8 | 186.8 | — | 962.6 | 730.2 | 344.2 | 4 888.2 | 656.8 | 12.1 | 60.0 | 90.6 | — |
| Passiven — Passif | | | | | | | | | | | | | | |
| Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i> | Check-rechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i> | Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i> | Spar-kassen-einlagen Depo-siten- und Einlage-hefte <i>Dépôts en caisse d'épar-gne et livrets de dépôts</i> | Kassa-obliga-tionen und Kassen-scheine <i>Obligations et bons de caisse</i> | Obliga-tionen-An-leihen <i>Em-prunts-obliga-tions</i> | Pfand-brief-darlehen <i>Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i> | Checks u. kurz-fällige Dispo-sitionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i> | Tratten und Akzpte <i>Traites et accep-tations</i> | Sonstige Pas-siven <i>Autres postes du passif</i> | Eigene Gelder <i>Fonds propres</i> | | Bilanz-summe <i>Total du bilan</i> | | |
| | | | | | | | | | | Kapital <i>Capital</i> | Re-serven <i>Ré-serves</i> | | | |
| In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | |
| Décembre 1932 ²⁾ | 104.3 | 585.8 | 333.3 | 2 627.7 | 2 680.5 | 366.2 | 75.2 | 0.9 | 19.1 | 103.9 ³⁾ | 599.0 | 203.7 | 7 699.6 | |
| Décembre 1933 ²⁾ | 148.1 | 545.4 | 351.6 | 2 677.8 | 2 619.4 | 412.5 | 100.2 | 2.1 | 19.0 | 103.8 ³⁾ | 599.0 | 211.8 | 7 790.2 | |
| Janvier . 1934 | 133.4 | 561.6 | 361.6 | 2 694.1 | 2 626.9 | 412.1 | 100.8 | 0.8 | 17.9 | 45.5 | 599.0 | 222.7 | 7 775.4 | |
| Février . " | 118.8 | 563.2 | 357.1 | 2 699.0 | 2 626.5 | 411.9 | 114.3 | 0.7 | 17.5 | 39.0 | 599.0 | 222.4 | 7 768.9 | |
| Mars . . . " | 116.4 | 550.0 | 359.0 | 2 698.0 | 2 628.2 | 411.9 | 114.3 | 0.5 | 17.2 | 33.5 | 599.0 | 223.0 | 7 751.0 | |
| Avril . . . " | 116.8 | 547.5 | 356.4 | 2 696.4 | 2 629.0 | 411.9 | 114.2 | 0.6 | 17.0 | 34.3 | 599.0 | 223.1 | 7 745.7 | |
| Mai " | 108.6 | 541.7 | 362.6 | 2 696.5 | 2 634.4 | 411.7 | 114.2 | 0.5 | 16.6 | 35.8 | 599.0 | 221.5 | 7 743.1 | |
| Juin " | 114.1 | 559.7 | 363.5 | 2 690.9 | 2 629.7 | 410.4 | 120.0 | 0.9 | 16.4 | 45.3 | 599.0 | 221.8 | 7 771.7 | |
| Juillet . . " | 108.1 | 565.0 | 352.3 | 2 690.2 | 2 631.0 | 410.3 | 125.0 | 0.4 | 16.3 | 55.7 | 599.0 | 221.8 | 7 775.1 | |
| Août " | 115.9 | 540.7 | 374.2 | 2 693.9 | 2 634.6 | 410.3 | 125.0 | 0.6 | 16.9 | 60.4 | 599.0 | 221.8 | 7 793.8 | |
| Septembre " | 116.2 | 550.5 | 356.9 | 2 693.3 | 2 637.9 | 408.9 | 150.0 | 0.8 | 17.4 | 71.4 | 599.0 | 221.8 | 7 824.1 | |
| Octobre . " | 118.2 | 553.3 | 358.5 | 2 691.8 | 2 639.7 | 408.9 | 150.0 | 1.1 | 17.2 | 96.4 | 599.0 | 221.8 | 7 855.9 | |
| Novembre " | 121.2 | 545.4 | 363.4 | 2 684.6 | 2 619.6 | 443.9 | 150.0 | 0.8 | 17.0 | 97.2 | 599.0 | 221.8 | 7 863.9 | |
| Décembre " ²⁾ | 122.6 | 555.1 | 371.6 | 2 751.6 | 2 612.0 | 443.8 | 150.0 | 1.1 | 18.2 | 93.6 ³⁾ | 599.0 | 218.7 | 7 937.8 | |
| Janvier . 1935 | 109.4 | 576.6 | 373.3 | 2 760.4 | 2 619.7 | 443.4 | 150.0 | 0.6 | 18.4 | 41.3 | 599.5 | 227.1 | 7 919.7 | |
| Février . . " | 98.8 | 563.8 | 373.6 | 2 767.4 | 2 620.1 | 443.2 | 150.0 | 0.3 | 17.8 | 33.1 | 599.5 | 227.2 | 7 894.8 | |
| Mars " | 107.2 | 556.4 | 374.5 | 2 769.9 | 2 621.0 | 443.2 | 150.0 | 0.4 | 16.9 | 31.0 | 602.5 | 227.9 | 7 900.9 | |

¹⁾ Bilanzzahlen nach dem 31. März 1935 siehe folgende Seite. — *Bilans ultérieurs au 31 mars 1935, voir page suivante.*

²⁾ Jahresschlussbilanz. — *Bilan annuel.*

³⁾ Inkl. Reingewinn. — *Y compris le bénéfice net.*

Monatsbilanzen der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken, Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

Bilans mensuels des membres de l'Union des Banques cantonales suisses, schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

60

| Bilanzpositionen Positions du bilan | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Sept. |
|---|----------------------|---------|---------|-----------------------|---------|---------|
| | 1935 | | | | | |
| | in Millionen Franken | | | en millions de francs | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Aktiven — Actif | | | | | | |
| 1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben — <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i> | 119.7 | 73.2 | 93.1 | 82.0 | 84.6 | 75.2 |
| 2. Coupons | 8.8 | 5.5 | 6.5 | 6.3 | 4.6 | 6.6 |
| 3. Bankendebitoren auf Sicht — <i>Avoirs en banque à vue</i> | 62.3 | 51.4 | 53.9 | 59.1 | 63.5 | 54.7 |
| 4. Andere Bankendebitoren — <i>Avoirs en banque à terme</i> | 90.7 | 83.6 | 67.6 | 72.4 | 74.2 | 70.1 |
| 5. Wechsel — <i>Effets de change</i> | 170.3 | 169.5 | 149.2 | 150.6 | 152.6 | 153.8 |
| 6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit — <i>Reports et avances à court terme</i> | 0.5 | 0.4 | 1.5 | 0.3 | — | — |
| 7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung — <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i> | 44.3 | 42.7 | 41.0 | 44.2 | 40.7 | 40.9 |
| 8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung — <i>Comptes courants débiteurs gagés</i> | 646.2 | 656.0 | 654.5 | 665.1 | 647.0 | 644.1 |
| 8a davon gegen hypothekarische Deckung — <i>dont garantis par créances hypothécaires</i> | 257.4 | 259.4 | 259.8 | 255.9 | 257.5 | 257.5 |
| 9. Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung — <i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i> | 5.2 | 5.3 | 5.5 | 2.7 | 2.7 | 2.6 |
| 10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung — <i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i> | 546.6 | 548.7 | 550.8 | 553.1 | 554.2 | 556.5 |
| 10a davon gegen hypothekarische Deckung — <i>dont garantis par hypothèque</i> | 362.4 | 363.1 | 381.3 | 368.2 | 368.1 | 370.6 |
| 11. Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentlichrechtl. Körperschaften — <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i> | 441.6 | 453.5 | 472.6 | 475.3 | 482.7 | 493.1 |
| 12. Hypothekaranlagen — <i>Placements hypothécaires</i> | 4 865.9 | 4 876.1 | 4 887.3 | 4 896.3 | 4 905.5 | 4 913.7 |
| 13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen — <i>Titres et participations permanentes</i> | 697.0 | 696.7 | 680.8 | 669.5 | 663.7 | 666.2 |
| 14. Syndikatsbeteiligungen — <i>Participations syndicales</i> | 5.1 | 3.7 | 3.8 | 4.0 | 4.7 | 7.3 |
| 15. Bankgebäude — <i>Immeubles à l'usage de la banque</i> | 39.0 | 39.1 | 39.2 | 39.6 | 39.6 | 39.6 |
| 16. Andere Liegenschaften — <i>Autres immeubles</i> | 21.4 | 21.5 | 22.0 | 22.5 | 23.2 | 23.9 |
| 17. Sonstige Aktiven — <i>Autres postes de l'actif</i> | 96.3 | 95.1 | 99.9 | 87.9 | 88.6 | 94.9 |
| 18. Nicht einbezahltes Kapital — <i>Capital non versé</i> | — | — | — | — | — | — |
| 19. Bilanzsumme — <i>Total du bilan</i> | 7 860.9 | 7 822.0 | 7 829.2 | 7 831.9 | 7 832.1 | 7 843.2 |
| Passiven — Passif | | | | | | |
| 1. Bankenkreditoren auf Sicht — <i>Engagements en banque à vue</i> | 66.5 | 79.8 | 91.5 | 83.4 | 84.2 | 86.5 |
| 2. Andere Bankenkreditoren — <i>Engagements en banque à terme</i> | 69.0 | 55.3 | 49.3 | 54.4 | 57.6 | 60.6 |
| 3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften — <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i> | 0.1 | 0.1 | 0.8 | 0.3 | — | — |
| 4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht — <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i> | 504.5 | 497.5 | 489.9 | 504.3 | 500.3 | 496.3 |
| 5. Kreditoren auf Zeit — <i>Créances à terme</i> | 382.5 | 386.9 | 392.8 | 392.5 | 394.7 | 392.7 |
| 6. Spareinlagen — <i>Dépôts en caisse d'épargne</i> | 2 640.1 | 2 616.9 | 2 615.9 | 2 603.3 | 2 598.6 | 2 590.6 |
| 7. Depositen- und Einlagehefte — <i>Livrets de dépôts</i> | 118.1 | 116.1 | 113.6 | 112.8 | 113.1 | 112.3 |
| 8. Kassenobligationen und Kassenscheine — <i>Obligations et bons de caisse</i> | 2 595.5 | 2 579.6 | 2 569.4 | 2 546.8 | 2 544.6 | 2 539.0 |
| 9. Obligationen-Anleihen — <i>Emprunts par obligations</i> | 443.2 | 442.9 | 442.6 | 463.4 | 463.4 | 462.0 |
| 10. Pfandbriefdarlehen — <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i> | 150.0 | 150.0 | 150.0 | 150.0 | 150.0 | 170.0 |
| 11. Checks und kurzfristige Dispositionen — <i>Chèques et dispositions à court terme</i> | 1.5 | 0.9 | 0.7 | 0.9 | 0.7 | 0.7 |
| 12. Tratten und Akzente — <i>Traites et acceptations</i> | 14.8 | 15.0 | 17.6 | 17.4 | 17.1 | 14.2 |
| 13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften — <i>Dettes hypothécaires sur immeubles à l'usage de la banque</i> | 0.4 | 0.4 | 0.3 | 0.3 | 0.3 | 0.3 |
| 14. Sonstige Passiven — <i>Autres postes du passif</i> | 51.9 | 57.3 | 73.5 | 80.9 | 86.0 | 96.0 |
| 15. Kapital — <i>Capital</i> | 602.5 | 602.5 | 602.5 | 602.5 | 602.5 | 602.5 |
| 16. Reserven — <i>Réserves</i> | 220.3 | 220.3 | 218.8 | 218.7 | 219.0 | 219.0 |
| 17. Bilanzsumme — <i>Total du bilan</i> | 7 860.9 | 7 822.0 | 7 829.2 | 7 831.9 | 7 832.1 | 7 843.2 |
| Zahl der Institute — <i>Nombre d'établissements</i> | 27 | 27 | 27 | 27 | 27 | 27 |

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken
Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

61

| Firma — Raison sociale | Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques</i> | | | | Sparkasseneinlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts</i> | | | | Kassaobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i> | | | |
|--|---|---------|---------|---------|---|---------|---------|---------|--|---------|---------|---------|
| | 1934 | | 1935 | | 1934 | | 1935 | | 1934 | | 1935 | |
| | Sept. | Juillet | Août | Sept. | Sept. | Juillet | Août | Sept. | Sept. | Juillet | Août | Sept. |
| | In Millionen Franken — En millions de frs. | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Aargauische Kantonalbank . . | 229.9 | 234.4 | 234.8 | 235.4 | 143.7 | 148.8 | 148.9 | 148.7 | 109.8 | 95.1 | 95.0 | 94.4 |
| Appenzell A./Rh. Kantonalbank | 40.4 | 36.8 | 36.4 | 36.4 | 53.8 | 54.0 | 54.1 | 54.1 | 31.5 | 32.5 | 32.4 | 32.4 |
| Appenzell J./Rh. Kantonalbank | 10.9 | 11.1 | 11.2 | 11.3 | 15.3 | 15.5 | 15.4 | 15.5 | 10.4 | 10.1 | 10.0 | 10.0 |
| Banca dello Stato del Cantone Ticino | 64.7 | 68.5 | 68.8 | 68.9 | 62.9 | 65.5 | 65.5 | 65.5 | 16.0 | 16.6 | 16.5 | 16.6 |
| Banque Cantonale du Valais . | 36.7 | 38.0 | 38.2 | 38.4 | 24.3 | 23.8 | 23.9 | 24.0 | 33.4 | 34.7 | 34.4 | 34.4 |
| Banque Cantonale Neuchâteloise | 127.1 | 125.1 | 124.8 | 124.7 | 93.6 | 84.0 | 81.9 | 79.8 | 81.4 | 74.2 | 73.7 | 73.0 |
| Banque Cantonale Vaudoise . . | 41.9 | 43.7 | 43.8 | 43.8 | 42.0 | 43.0 | 43.1 | 42.8 | 74.0 | 77.5 | 77.3 | 77.0 |
| Banque de l'Etat de Fribourg . | 84.4 | 83.5 | 83.5 | 83.5 | 44.6 | 45.7 | 45.4 | 45.3 | 85.2 | 72.3 | 72.4 | 72.4 |
| Basellandschaftliche Kantonal- bank | 206.5 | 210.5 | 210.6 | 210.9 | 65.4 | 64.8 | 64.7 | 64.6 | 113.6 | 112.6 | 112.2 | 111.4 |
| Basler Kantonalbank | 277.5 | 290.3 | 290.2 | 289.9 | 117.0 | 117.1 | 116.5 | 115.7 | 103.2 | 101.9 | 100.4 | 99.2 |
| Caisse Hypothécaire du Canton de Genève | 237.2 | 229.6 | 228.7 | 228.6 | 13.9 | 14.5 | 14.4 | 14.4 | 188.9 | 176.0 | 174.5 | 173.4 |
| Crédit Foncier Vaudois | 504.5 | 519.7 | 520.4 | 521.0 | 208.9 | 210.5 | 209.4 | 208.4 | 75.9 | 52.4 | 52.5 | 53.1 |
| Glarner Kantonalbank | 38.2 | 39.1 | 39.2 | 39.2 | 60.4 | 61.9 | 61.9 | 61.9 | — | — | — | — |
| Graubündner Kantonalbank . . | 226.8 | 233.2 | 234.6 | 234.9 | 78.3 | 78.6 | 78.6 | 78.2 | 143.2 | 142.0 | 141.8 | 141.7 |
| Hypothekarkasse des Kantons Bern | 563.2 | 574.9 | 576.3 | 578.2 | 97.1 | 96.5 | 96.2 | 95.7 | 185.3 | 185.4 | 193.4 | 194.0 |
| Kantonalbank von Bern | 108.1 | 120.0 | 120.4 | 121.5 | 258.5 | 257.4 | 257.1 | 257.2 | 108.4 | 112.3 | 110.2 | 110.2 |
| Kantonalbank Schwyz | 66.8 | 73.1 | 73.2 | 73.4 | 67.4 | 68.4 | 68.6 | 68.6 | 23.8 | 25.0 | 24.8 | 24.8 |
| Luzerner Kantonalbank | 171.8 | 178.3 | 178.9 | 179.6 | 175.3 | 178.5 | 178.7 | 178.1 | 69.2 | 70.1 | 70.1 | 70.2 |
| Nidwaldner Kantonalbank . . . | 20.0 | 20.8 | 20.3 | 20.4 | 20.4 | 20.0 | 20.0 | 19.7 | 13.2 | 13.2 | 13.2 | 13.2 |
| Obwaldner Kantonalbank | 24.8 | 25.5 | 23.8 | 25.5 | 20.3 | 20.4 | 20.4 | 20.2 | 13.0 | 13.4 | 13.6 | 13.5 |
| St. Gallische Kantonalbank . . . | 338.9 | 341.0 | 341.7 | 342.2 | 218.7 | 221.3 | 221.0 | 220.6 | 145.3 | 147.2 | 147.1 | 146.4 |
| Schaffhauser Kantonalbank . . . | 66.5 | 67.4 | 67.4 | 67.3 | 32.7 | 32.5 | 32.4 | 32.3 | 37.7 | 37.6 | 37.2 | 36.9 |
| Solothurner Kantonalbank | 245.4 | 247.4 | 247.3 | 247.8 | 85.9 | 85.3 | 84.9 | 84.6 | 137.5 | 137.4 | 136.2 | 135.5 |
| Thurgauische Kantonalbank . . . | 363.1 | 370.4 | 372.3 | 373.3 | 136.0 | 140.5 | 140.4 | 140.3 | 245.5 | 241.7 | 240.5 | 239.6 |
| Urner Kantonalbank | 16.7 | 17.1 | 17.1 | 17.1 | 22.7 | 23.1 | 23.1 | 23.0 | 8.1 | 8.2 | 8.2 | 8.2 |
| Zürcher Kantonalbank | 978.9 | 1016.9 | 1019.8 | 1021.2 | 494.4 | 503.3 | 503.8 | 502.4 | 565.2 | 537.7 | 537.3 | 537.7 |
| Zuger Kantonalbank | 48.2 | 49.8 | 49.9 | 49.9 | 39.8 | 41.2 | 41.4 | 41.4 | 19.2 | 19.7 | 19.7 | 19.8 |
| Total | 5 138.6 | 5 265.1 | 5 273.6 | 5 284.3 | 2 693.3 | 2 716.1 | 2 711.7 | 2 703.0 | 2 637.9 | 2 546.8 | 2 544.6 | 2 539.0 |

Halbjahresbilanz der Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich, mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr.

Bilan semestriel des établissements de crédit membres de l'Union Suisse de Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus.

62

| Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i> | Jun |
|---|--|
| | 1935 |
| | in Millionen Franken <i>en millions de francs</i> |
| 1 | 2 |
| Aktiven — Actif | |
| 1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben — <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i> | 17.4 |
| 2. Coupons | 0.6 |
| 3. Bankendebitoren auf Sicht — <i>Avoirs en banque à vue</i> | 11.3 |
| 4. Andere Bankendebitoren — <i>Avoirs en banque à terme</i> | 7.9 |
| 5. Wechsel — <i>Effets de change</i> | 17.1 |
| 6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit — <i>Reports et avances à court terme</i> | — |
| 7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung — <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i> | 18.7 |
| 8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung — <i>Comptes courants débiteurs gagés</i> | 227.4 |
| 8a davon gegen hypothekarische Deckung — <i>dont garantis par créances hypothécaires</i> | 101.5 |
| 9. Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung — <i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i> | 0.4 |
| 10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung — <i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i> | 146.3 |
| 10a davon gegen hypothekarische Deckung — <i>dont garantis par hypothèque</i> | 91.3 |
| 11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlichrechtliche Körperschaften — <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i> | 23.4 |
| 12. Hypothekaranlagen — <i>Placements hypothécaires</i> | 936.0 |
| 13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen — <i>Titres et participations permanentes</i> | 113.4 |
| 14. Syndikatsbeteiligungen — <i>Participations syndicales</i> | 3.0 |
| 15. Bankgebäude — <i>Immeubles à l'usage de la banque</i> | 11.0 |
| 16. Andere Liegenschaften — <i>Autres immeubles</i> | 4.7 |
| 17. Sonstige Aktiven — <i>Autres postes de l'actif</i> | 22.5 |
| 18. Nicht einbezahltes Kapital — <i>Capital non versé</i> | — |
| 19. Bilanzsumme — <i>Total du bilan</i> | 1 561.1 |
| Passiven — Passif | |
| 1. Bankenkreditoren auf Sicht — <i>Engagements en banque à vue</i> | 13.0 |
| 2. Andere Bankenkreditoren — <i>Engagements en banque à terme</i> | 10.1 |
| 3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften — <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i> | — |
| 4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht — <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i> | 72.1 |
| 5. Kreditoren auf Zeit — <i>Créances à terme</i> | 45.8 |
| 6. Spareinlagen — <i>Dépôts en caisse d'épargne</i> | 509.9 |
| 7. Depositen und Einlagehefte — <i>Livrets de dépôts</i> | 77.5 |
| 8. Kassensobligationen und Kassenscheine — <i>Obligations et bons de caisse</i> | 539.7 |
| 9. Obligationen-Anleihen — <i>Emprunts par obligations</i> | 9.4 |
| 10. Pfandbriefdarlehen — <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i> | 89.9 |
| 11. Checks und kurzfristige Dispositionen — <i>Chèques et dispositions à court terme</i> | 0.5 |
| 12. Tratten und Akzente — <i>Traites et acceptations</i> | 3.9 |
| 13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften — <i>Dettes hypothécaires sur immeubles à l'usage de la banque</i> | 1.5 |
| 14. Sonstige Passiven — <i>Autres postes du passif</i> | 24.0 |
| 15. Kapital — <i>Capital</i> | 110.8 |
| 16. Reserven — <i>Réserves</i> | 53.0 |
| 17. Bilanzsumme — <i>Total du bilan</i> | 1 561.1 |
| Zahl der Institute — <i>Nombre d'établissements</i> | 27 |

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

63

| Aktiva — Actif | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------------------|--|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--------------------------------------|---|
| Monatsende <i>Fin de mois</i> | Goldbarren <i>Lingots d'or</i> | Kassa und Guthaben bei Banken <i>Encaisse disponible à la Banque ou en compte courant dans d'autres banques</i> | Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i> | Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i> | | Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i> | Andere Anlagen <i>Placements divers</i> | | | | Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i> | Bilanzsumme <i>Total du bilan</i> | |
| | | | | Handelswechsel u. Bankakzepten <i>Effets de commerce et acceptations de banque</i> | Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i> | | mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i> | | von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois</i> | | | | von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois</i> |
| | | | | | | | Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i> | Andere Anlagen <i>Placements divers</i> | Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i> | Andere Anlagen <i>Placements divers</i> | | | |
| In Millionen Schweizerfranken — <i>En millions de francs suisses</i> | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Déc. . 1931 | — | 15.4 | 143.1 | 356.4 | 95.9 | 240.8 | — | — | 164.8 ¹⁾ | 13.1 | 11.8 | 1040.8 | |
| Déc. . 1932 | — | 15.1 | 100.5 | 336.8 | 169.9 | 231.5 | 54.1 | 59.8 | 1.8 | 47.7 | 0.6 | 7.0 | 1023.8 |
| Déc. . 1933 | 7.6 | 2.7 | 19.7 | 181.9 | 169.8 | 37.8 | 31.5 | 33.8 | 23.4 | 67.5 | 72.6 | 7.1 | 654.9 |
| Octobre 1934 | 11.7 | 7.7 | 7.6 | 170.9 | 159.7 | 39.3 | 20.8 | 73.2 | 57.5 | 32.0 | 71.1 | 8.9 | 659.9 |
| Nov. . " | 11.7 | 4.9 | 7.0 | 173.3 | 171.5 | 40.4 | 16.6 | 44.8 | 51.5 | 53.0 | 73.3 | 9.7 | 657.7 |
| Déc. . " | 11.0 | 2.4 | 5.0 | 175.4 | 179.4 | 40.6 | 34.4 | 32.8 | 45.9 | 63.5 | 55.1 | 8.9 | 654.4 |
| Janvier 1935 | 11.0 | 2.6 | 4.8 | 165.0 | 184.8 | 40.2 | 29.5 | 33.5 | 34.2 | 63.6 | 59.4 | 9.1 | 637.7 |
| Février " | 11.0 | 2.8 | 4.2 | 163.5 | 194.9 | 41.8 | 30.8 | 54.0 | 36.9 | 42.5 | 56.5 | 9.6 | 648.0 |
| Mars . " | 11.0 | 2.6 | 15.5 | 148.4 | 214.0 | 37.5 | 31.9 | 64.0 | 28.2 | 31.7 | 64.5 | 10.5 | 659.8 |
| Avril . " | 15.1 | 2.8 | 15.1 | 132.4 | 222.1 | 34.1 | 32.6 | 65.8 | 29.5 | 31.8 | 61.5 | 10.4 | 652.2 |
| Mai . . " | 16.2 | 2.5 | 14.9 | 131.0 | 220.0 | 33.9 | 36.5 | 44.5 | 32.3 | 53.3 | 54.3 | 10.7 | 650.1 |
| Juin . . " | 28.5 | 5.2 | 15.3 | 136.2 | 212.8 | 34.6 | 26.5 | 33.2 | 29.9 | 63.6 | 65.0 | 10.2 | 661.0 |
| Juillet . " | 23.6 | 3.9 | 12.3 | 133.7 | 215.5 | 36.6 | 27.7 | 32.7 | 28.7 | 64.1 | 64.3 | 10.7 | 653.8 |
| Août . . " | 24.4 | 3.1 | 15.6 | 132.4 | 209.2 | 42.4 | 31.4 | 53.5 | 27.4 | 42.9 | 61.7 | 10.7 | 654.7 |
| Sept. . " | 25.4 | 2.6 | 17.1 | 124.7 | 217.4 | 42.6 | 33.8 | 64.1 | 30.6 | 32.8 | 59.9 | 10.9 | 660.9 |
| Octobre " | 32.3 | 2.9 | 19.3 | 127.5 | 211.6 | 40.3 | 35.0 | 64.7 | 34.8 | 31.8 | 56.6 | 11.6 | 668.4 |

| Passiva — Passif | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------------|--|--------------------------------------|---|--|---|--|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---|---|
| Monatsende <i>Fin de mois</i> | Ein-bezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i> | Re-serven <i>Fonds de réserve</i> | Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i> | | | | Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i> | | | | | | Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i> | Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i> |
| | | | Treuhänder-Annuitätenkonto <i>Compte de Truisti des annuités</i> | Einlage der deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i> | Einlage der franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Saar)</i> | Garantie-fonds der franz. Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i> | Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i> | | Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres</i> | | Andere Einleger <i>Autres déposants</i> | | | |
| | | | | | | | bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i> | Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i> | bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i> | Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i> | bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i> | Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i> | | |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| Déc. . 1931 | 108.5 | 3.8 | 153.8 | 76.9 | | 68.6 | 166.2 | 297.8 | | 135.6 | | 3.4 | — | 39.0 |
| Déc. . 1932 | 125.0 | 9.4 | 153.8 | 76.9 | | 68.6 | 23.8 | 507.8 | | 13.7 | | 6.8 | — | 39.0 |
| Déc. . 1933 | 125.0 | 13.7 | 154.5 | 77.2 | | 43.7 | 107.3 | 49.0 | | 11.8 | | 0.8 | 7.6 | 64.8 |
| Octobre 1934 | 125.0 | 17.3 | 154.8 | 77.4 | | 40.8 | 107.6 | 46.5 | | 11.9 | | 1.2 | 11.6 | 65.8 |
| Nov. . " | 125.0 | 17.3 | 154.7 | 77.3 | | 40.8 | 108.8 | 42.1 | | 12.1 | | 1.2 | 10.9 | 67.5 |
| Déc. . " | 125.0 | 17.3 | 154.5 | 77.3 | | 40.7 | 110.6 | 36.5 | | 12.4 | | 1.2 | 10.9 | 68.0 |
| Janvier 1935 | 125.0 | 17.3 | 154.5 | 77.2 | | 41.1 | 107.6 | 21.4 | | 12.5 | | 1.4 | 10.9 | 68.8 |
| Février " | 125.0 | 17.3 | 154.8 | 77.2 | | 61.9 | 107.7 | 28.0 | | 15.4 | | 1.9 | 10.9 | 48.4 |
| Mars . " | 125.0 | 17.3 | 154.8 | 77.2 | 2.0 | 61.9 | 108.0 | 23.7 | 2.9 | 22.8 | 2.0 | 2.2 | 10.9 | 49.6 |
| Avril . " | 125.0 | 17.3 | 154.8 | 77.4 | 2.0 | 61.9 | 106.9 | 26.6 | 2.9 | 11.0 | 2.1 | 1.5 | 12.0 | 50.8 |
| Mai . . " | 125.0 | 20.9 | 155.4 | 77.7 | 2.1 | 61.9 | 104.2 | 22.7 | 3.0 | 9.8 | 2.1 | 1.6 | 24.4 | 39.8 |
| Juin . . " | 125.0 | 20.9 | 154.7 | 77.3 | 2.0 | 61.9 | 103.7 | 27.1 | 3.0 | 10.8 | 2.1 | 1.8 | 21.7 | 49.5 |
| Juillet . " | 125.0 | 20.9 | 154.5 | 77.3 | 2.0 | 61.9 | 103.7 | 27.5 | 2.9 | 11.1 | 2.4 | 0.9 | 22.1 | 41.6 |
| Août . . " | 125.0 | 20.9 | 154.4 | 77.2 | 2.1 | 61.9 | 104.4 | 30.4 | 3.0 | 10.7 | 2.8 | 0.8 | 18.8 | 42.3 |
| Sept. . " | 125.0 | 20.8 | 154.8 | 77.4 | 2.1 | 61.9 | 104.5 | 32.6 | 3.0 | 10.4 | 2.7 | 0.4 | 21.7 | 43.6 |
| Octobre " | 125.0 | 20.9 | 154.8 | 77.4 | 2.1 | 61.9 | 104.5 | 40.4 | 3.0 | 10.4 | 0.5 | 2.2 | 20.5 | 44.8 |

¹⁾ Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois.*

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

| Bank von Frankreich <i>Banque de France</i> | Encaisse or | Disponibilités à vue à l'étranger Effets de commerce escomptés sur l'étranger Effets négociables et autres emplois à court terme à l'étranger | Effets de commerce escomptés sur la France Effets né- gociables achetés en France | Avances sur lingots et mon- naie d'or Avances sur titres | Bons né- gociables de la Caisse autonome d'amortis. Prêts sans intérêts à l'Etat | Billets au porteur en circulation | Comptes courants créiteurs | Couverture | | Taux d'es- compte |
|---|----------------|---|---|---|--|---|----------------------------------|-----------------------------|--|-------------------------|
| | | | | | | | | Col. 2 : 7 | Col. 2 : 7 + 8 (Cou- verture min. 35 %) | |
| In Millionen französischen Franken — En millions de francs français | | | | | | | | In Prozenten — En pour-cent | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 28 Octobre . 1932 | 82 909 | 4 984 | 3 637 | 4 278 | 9 821 | 82 205 | 25 782 | 100.85 | 76.78 | 2 1/2 |
| 27 Octobre . 1933 | 81 032 | 2 586 | 3 560 | 4 189 | 9 438 | 81 099 | 21 328 | 99.91 | 79.11 | 2 1/2 |
| 26 Octobre . 1934 | 82 476 | 931 | 3 996 | 4 598 | 9 098 | 79 467 | 23 253 | 103.78 | 80.29 | 2 1/2 |
| 30 Novembre " | 82 097 | 1 960 | 3 068 | 4 679 | 9 098 | 81 879 | 20 351 | 100.26 | 80.81 | 2 1/2 |
| 28 Décembre " | 82 124 | 963 | 3 971 | 4 656 | 9 037 | 83 412 | 19 076 | 98.45 | 80.13 | 2 1/2 |
| 25 Janvier . 1935 | 82 014 | 962 | 4 003 | 4 323 | 9 037 | 81 686 | 20 225 | 100.40 | 80.48 | 2 1/2 |
| 22 Février . " | 82 040 | 961 | 3 998 | 4 274 | 9 033 | 81 917 | 19 946 | 100.14 | 80.54 | 2 1/2 |
| 29 Mars . . " | 82 635 | 1 017 | 4 170 | 4 304 | 9 033 | 83 044 | 19 880 | 99.50 | 80.28 | 2 1/2 |
| 26 Avril . . " | 80 933 | 1 066 | 4 280 | 4 268 | 9 005 | 82 352 | 18 848 | 98.27 | 79.97 | 2 1/2 |
| 31 Mai . . . " | 71 779 | 2 150 | 7 137 | 4 550 | 9 005 | 82 776 | 15 085 | 86.71 | 73.85 | 6 |
| 28 Juin . . . " | 71 017 | 1 210 | 8 021 | 4 445 | 9 005 | 82 099 | 13 951 | 86.50 | 73.98 | 5 |
| 26 Juillet . . " | 71 277 | 1 240 | 7 301 | 4 368 | 9 005 | 81 128 | 14 331 | 87.85 | 74.67 | 3 1/2 |
| 30 Août . . . " | 71 742 | 1 236 | 7 575 | 4 314 | 9 000 | 82 240 | 13 909 | 87.28 | 74.61 | 3 |
| 27 Septembre " | 71 952 | 1 232 | 8 060 | 4 308 | 9 000 | 82 399 | 13 899 | 87.82 | 74.72 | 3 |
| 30 Octobre . " | 71 990 | 1 262 | 8 373 | 4 350 | 9 000 | 83 306 | 13 509 | 86.41 | 74.86 | 3 |

| Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i> | Or | Porte- feuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger | Avances sur fonds publics belges | Bons, an- nuités et titres d'ob- ligations du Trésor belge | Billets de banque en circulation | Comptes courants | Couverture | | Taux d'es- compte |
|--|--------|---|---|---|---|---------------------|-----------------------------|---|-------------------------|
| | | | | | | | Col. 2 : 6 | Col. 2 : 6 + 7 (Couverture min. 40%) | |
| In Millionen Belgas — En millions de Belgas | | | | | | | In Prozenten — En pour-cent | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 27 Octobre . 1932 | 2 611 | 683 | 50 | 367 | 3 637 | 168 | 71.79 | 68.62 | 3 1/2 |
| 26 Octobre . 1933 | 2 710 | 751 | 63 | 355 | 3 438 | 539 | 78.88 | 68.15 | 3 1/2 |
| 31 Octobre . 1934 | 2 588 | 619 | 93 | 344 | 3 563 | 187 | 72.68 | 69.01 | 2 1/2 |
| 27 Décembre " | 2 505 | 673 | 127 | 344 | 3 530 | 234 | 70.95 | 66.55 | 2 1/2 |
| 31 Janvier . 1935 | 2 543 | 684 | 191 | 340 | 3 636 | 241 | 69.95 | 65.60 | 2 1/2 |
| 28 Février . " | 2 531 | 671 | 220 | 340 | 3 647 | 237 | 69.88 | 65.15 | 2 1/2 |
| 28 Mars . . . " | 2 259 | 933 | 326 | 340 | 3 770 | 211 | 59.90 | 56.78 | 2 1/2 |
| 25 Avril . . . " | 2 931 | 1 115 | 171 | 166 | 3 813 | 666 | 76.86 | 65.48 | 2 1/2 |
| 29 Mai " | 3 428* | 1 403 | 117 | 166 | 4 031 | 1 172 | 85.02 | 65.87 | 2 |
| 27 Juin " | 3 590 | 1 446 | 112 | 166 | 4 031 | 1 374 | 89.06 | 66.48 | 2 |
| 25 Juillet . . . " | 3 534 | 1 431 | 116 | 162 | 4 079 | 1 258 | 86.68 | 66.21 | 2 |
| 29 Août " | 3 464 | 1 373 | 120 | 162 | 4 115 | 1 091 | 84.17 | 66.54 | 2 |
| 26 Septembre " | 3 419 | 1 350 | 114 | 162 | 4 140 | 994 | 82.57 | 66.59 | 2 |
| 30 Octobre . " | 3 449 | 1 363 | 113 | 162 | 4 207 | 969 | 81.98 | 66.64 | 2 |

*) Vom 1. April 1935 an neue Parität 51.884 (72.062) — A partir du 1er avril 1935 nouvelle parité 51.884 (72.062).

| Bank von Italien <i>Banca d'Italia</i> | Oro in cassa | Altre valute auree | Porta- foglio su piazze italiane | Anticipa- zioni | Circola- zione dei biglietti | Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente Cto-crte del regio Tesoro | Riserva | | | Saggio dello sconto |
|---|--------------------|--------------------------|---|--------------------|------------------------------------|--|-----------------------------|-------------------|--|---------------------------|
| | | | | | | | Col. 2 : 6 | Col. 2 + 3 : 6 | Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40%) | |
| In Millionen Lire — En millions de Lires | | | | | | | In Prozenten — En pour-cent | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 31 Octobre . 1932 | 5 811 | 1 405 | 4 953 | 1 510 | 13 795 | 1 396 | 42.12 | 52.80 | 47.50 | 5 |
| 31 Octobre . 1933 | 7 057 | 306 | 4 464 | 628 | 13 170 | 1 692 | 53.58 | 55.90 | 49.58 | 3 1/2 |
| 31 Octobre . 1934 | 6 071 | 28 | 3 324 | 1 771 | 13 251 | 1 139 | 45.81 | 46.02 | 42.88 | 3 |
| 30 Novembre " | 5 840 | 26 | 3 373 | 1 806 | 13 162 | 1 054 | 44.87 | 44.57 | 41.27 | 4 |
| 30 Décembre " | 5 811 | 72 | 4 005 | 2 450 | 13 145 | 1 105 | 44.21 | 44.75 | 41.28 | 4 |
| 31 Janvier . 1935 | 5 822 | 82 | 3 844 | 1 293 | 12 788 | 1 298 | 45.58 | 46.16 | 41.92 | 4 |
| 28 Février . " | 5 824 | 50 | 3 665 | 1 272 | 12 634 | 1 223 | 46.10 | 46.09 | 42.99 | 4 |
| 31 Mars . . . " | 5 825 | 52 | 3 597 | 1 303 | 12 894 | 1 145 | 45.18 | 45.58 | 41.87 | 3 1/2 |
| 30 Avril . . . " | 5 827 | 54 | 3 438 | 1 506 | 12 891 | 1 111 | 45.20 | 45.62 | 42.00 | 3 1/2 |
| 31 Mai " | 5 829 | 54 | 3 409 | 1 425 | 12 878 | 1 183 | 45.26 | 45.68 | 41.84 | 3 1/2 |
| 30 Juin " | 5 589 | 295 | 3 449 | 2 116 | 13 029 | 1 135 | 42.89 | 45.16 | 41.54 | 3 1/2 |
| 31 Juillet . . . " | 5 258 | 355 | 3 528 | 1 919 | 13 858 | 1 221 | 37.94 | 40.50 | 37.22 | 3 1/2 |
| 31 Août " | 4 704 | 439 | 3 950 | 2 189 | 14 094 | 1 170 | 33.87 | 36.49 | 33.69 | 4 1/2 |
| 30 Septembre " | 4 251 | 393 | 4 560 | 3 007 | 15 273 | 1 383 | 27.84 | 30.40 | 27.88 | 5 |
| 31 Octobre . " | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

*) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40 %igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt. Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

| Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i> | Gold | Foreign bills | Domestic bills and promissory notes etc., discounted | Loans and advances in current account | Advances to the Government | Notes in circulation | Bank post bills Balances in Current Account | Reserves | | Discount rate |
|--|---------|---------------|--|---------------------------------------|----------------------------|----------------------|---|--|---|---------------|
| | | | | | | | | Col. 2 : 7 | 2 + Silver : 7 + 8 (Lowest reserve 40%) | |
| | | | | | | | | In Millionen Florin — En millions de Florins | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 31 Octobre . 1932 | 1 034.9 | 71.8 | 39.7 | 82.1 | — | 1 002.6 | 264.9 | 103.21 | 83.14 | 2 1/2 |
| 30 Octobre . 1933 | 893.3 | 1.6 | 29.5 | 143.3 | — | 929.3 | 180.9 | 96.18 | 82.86 | 2 1/2 |
| 29 Octobre . 1934 | 882.6 | 0.9 | 25.5 | 145.7 | — | 892.9 | 207.5 | 98.84 | 82.15 | 2 1/2 |
| 26 Novembre " | 855.6 | 0.9 | 26.0 | 144.7 | — | 881.9 | 186.9 | 97.01 | 81.74 | 2 1/2 |
| 31 Décembre " | 842.0 | 0.9 | 23.0 | 151.4 | — | 912.2 | 146.6 | 92.81 | 81.22 | 2 1/2 |
| 28 Janvier . 1935 | 815.5 | 0.9 | 25.7 | 145.3 | — | 855.3 | 179.1 | 95.34 | 81.14 | 2 1/2 |
| 25 Février . " | 810.6 | 0.9 | 25.8 | 130.3 | — | 857.0 | 154.8 | 94.57 | 82.84 | 2 1/2 |
| 25 Mars . . " | 812.6 | 0.4 | 21.2 | 132.7 | — | 847.8 | 162.7 | 95.85 | 82.56 | 2 1/2 |
| 29 Avril . . " | 644.8 | 0.8 | 42.3 | 203.5 | — | 870.8 | 63.1 | 74.04 | 71.25 | 4 1/2 |
| 27 Mai . . . " | 646.2 | 0.8 | 39.1 | 146.5 | 9.1 | 837.5 | 48.8 | 77.16 | 75.86 | 4 |
| 24 Juin . . . " | 627.1 | 0.8 | 34.8 | 148.2 | — | 808.5 | 48.0 | 77.56 | 75.85 | 5 |
| 29 Juillet . . " | 557.7 | 0.4 | 43.6 | 228.8 | — | 818.7 | 54.8 | 68.11 | 66.43 | 6 |
| 26 Août . . . " | 591.3 | 0.4 | 40.7 | 142.3 | 15.0 | 794.9 | 39.6 | 74.37 | 73.72 | 5 |
| 30 Septembre " | 536.1 | 1.1 | 65.4 | 212.6 | 6.0 | 819.3 | 42.3 | 65.43 | 64.66 | 6 |
| 28 Octobre . " | 588.8 | 1.1 | 51.8 | 140.4 | 15.0 | 788.9 | 54.6 | 74.62 | 72.31 | 4 1/2 |

| Bank von England <i>Bank of England</i> | Issue Department: Gold Coin and Bullion | Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities | Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities | Notes in circulation | Public Deposits Other Deposits | Reserves | | Discount rate |
|--|---|---|---|----------------------|--------------------------------|---|--|---------------|
| | | | | | | Col. 2 : 5 | Col. 2 : 5 + 260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue (Couv. min. 100%) | |
| | | | | | | In Millionen Pfund — En millions de livres sterling | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 26 Octobre . 1932 | 139.4 | 109.1 | 259.1 | 358.4 | 136.3 | 38.89 | 167.11 | 6 |
| 25 Octobre . 1933 | 190.4 | 103.9 | 253.5 | 369.3 | 165.8 | 51.57 | 174.30 | 2 |
| 31 Octobre . 1934 | 192.0 | 101.6 | 256.0 | 378.4 | 157.1 | 50.74 | 162.20 | 2 |
| 28 Novembre " | 192.1 | 100.4 | 256.6 | 379.7 | 155.0 | 50.59 | 160.51 | 2 |
| 26 Décembre " | 192.3 | 106.8 | 256.6 | 405.2 | 135.4 | 47.45 | 132.45 | 2 |
| 30 Janvier . 1935 | 192.4 | 102.7 | 256.9 | 374.9 | 162.0 | 51.32 | 167.41 | 2 |
| 28 Février . " | 192.5 | 99.1 | 256.6 | 377.4 | 155.6 | 51.00 | 163.91 | 2 |
| 27 Mars . . . " | 192.5 | 104.7 | 257.7 | 381.4 | 158.0 | 50.47 | 158.58 | 2 |
| 24 Avril . . . " | 192.6 | 103.4 | 257.9 | 393.2 | 145.4 | 48.97 | 144.59 | 2 |
| 29 Mai " | 192.6 | 102.1 | 258.0 | 390.4 | 147.1 | 49.34 | 147.72 | 2 |
| 26 Juin " | 192.7 | 119.0 | 257.9 | 396.9 | 157.3 | 48.56 | 140.81 | 2 |
| 31 Juillet . . . " | 192.8 | 112.6 | 257.4 | 408.3 | 138.5 | 47.21 | 130.02 | 2 |
| 28 Août " | 193.4 | 107.3 | 257.6 | 399.6 | 142.7 | 48.39 | 138.54 | 2 |
| 25 Septembre " | 193.6 | 108.9 | 257.3 | 398.2 | 145.7 | 48.61 | 140.10 | 2 |
| 30 Octobre . " | 194.7 | 355.5 | 257.2 | 399.9 | 147.8 | 48.68 | 139.17 | 2 |

Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.

| Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i> | Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen | Bestand an deckungsfähigen Devisen | Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks | Bestand an Lombardforderungen | Bestand an Reichsschatzwechseln | Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren | Betrag der umlaufenden Noten | Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten | Deckung | | Diskontsatz |
|--|---|------------------------------------|---|-------------------------------|---------------------------------|---|------------------------------|--|--|-------------------------------------|-------------|
| | | | | | | | | | Col. 2 : 8 | Col. 2 + 3 : 8 (Minimaldeckung 40%) | |
| | | | | | | | | | In Millionen Reichsmark — En millions de Reichsmarks | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 31 Octobre . 1932 | 817 | 123 | 2 857 | 198 | 39 | — | 3 620 | 389 | 22.57 | 25.97 | 4 |
| 31 Octobre . 1933 | 396 | 18 | 3 147 | 143 | 15 | — | 3 571 | 416 | 11.08 | 11.59 | 4 |
| 31 Octobre . 1934 | 83 | 4 | 3 726 | 91 | 3 | 435 | 3 823 | 856 | 2.15 | 2.26 | 4 |
| 31 Décembre " | 79 | 5 | 4 021 | 146 | 45 | 445 | 3 901 | 984 | 2.02 | 2.14 | 4 |
| 31 Janvier . 1935 | 80 | 5 | 3 620 | 81 | 1 | 441 | 3 660 | 822 | 2.17 | 2.30 | 4 |
| 28 Février . " | 80 | 5 | 3 656 | 188 | 21 | 437 | 3 617 | 928 | 2.21 | 2.34 | 4 |
| 30 Mars . . . " | 81 | 4 | 3 799 | 66 | 8 | 427 | 3 664 | 922 | 2.20 | 2.32 | 4 |
| 30 Avril . . . " | 82 | 4 | 3 861 | 87 | 27 | 373 | 3 711 | 952 | 2.20 | 2.31 | 4 |
| 31 Mai " | 82 | 4 | 3 732 | 86 | 63 | 338 | 3 810 | 770 | 2.16 | 2.26 | 4 |
| 29 Juin " | 86 | 4 | 3 879 | 89 | 53 | 337 | 3 895 | 819 | 2.19 | 2.30 | 4 |
| 31 Juillet . . . " | 94 | 6 | 3 833 | 52 | 6 | 337 | 3 878 | 743 | 2.42 | 2.57 | 4 |
| 31 Août " | 95 | 5 | 4 000 | 54 | 35 | 340 | 4 032 | 743 | 2.35 | 2.48 | 4 |
| 30 Septembre " | 95 | 6 | 4 144 | 73 | 40 | 346 | 4 143 | 774 | 2.23 | 2.42 | 4 |
| 31 Octobre . " | 88 | 6 | 4 058 | 66 | 52 | 345 | 4 159 | 728 | 2.11 | 2.24 | 4 |

1) Mit Wirkung vom 15. Juli 1931 ist die Deckung unter 40% herabgesetzt worden. — Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

| Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i> | Gold gemünzt und ungemünzt * | Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten | | in dem Barschatz nicht einrechenbare Werte in ausländischer Währung | Eskontierte Wechsel | Darlehen gegen Handpfand | Bundesschuld | | Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten | Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen | Deckung | | | Diskontsatz |
|--|------------------------------|---|-----|---|---------------------|--------------------------|-----------------------------|-----|--|--|---------|-------|-------|-------------|
| | | In Millionen Schilling — En millions de Schillings | | | | | In Prozenten — En pour-cent | | | | | | | |
| | | 2 | 3 | | | | 4 | 5 | | | 6 | 7 | 8 | |
| 31 Octobre . 1932 | 149 | 39 | 0,1 | 336 | 32 | 263 | 400 | 903 | 177 | 16,54 | 20,90 | 23,10 | 6 | |
| 31 Octobre . 1933 | 170 | 19 | 8 | 227 | 13 | 263 | 361 | 941 | 101 | 18,03 | 20,06 | 24,23 | 5 | |
| 31 Octobre . 1934 | 242 | — | 43 | 250 | 3 | 263 | 361 | 954 | 180 | 25,96 | 25,06 | 27,78 | 4 1/2 | |
| 31 Décembre . 1934 | 242 | — | 35 | 236 | 2 | 263 | 361 | 964 | 154 | 25,10 | 25,10 | 28,80 | 4 1/2 | |
| 31 Janvier . 1935 | 242 | — | 36 | 237 | 2 | 263 | 361 | 902 | 215 | 26,82 | 26,82 | 28,88 | 4 1/2 | |
| 28 Février . " | 242 | — | 38 | 234 | 2 | 263 | 361 | 902 | 212 | 26,84 | 26,84 | 28,44 | 4 | |
| 31 Mars . . " | 242 | — | 32 | 234 | 1 | 263 | 361 | 914 | 199 | 26,49 | 26,49 | 28,47 | 4 | |
| 30 Avril . . " | 242 | — | 43 | 234 | 1 | 263 | 361 | 925 | 209 | 26,17 | 26,17 | 27,80 | 4 | |
| 31 Mai . . . " | 242 | — | 61 | 232 | 1 | 263 | 361 | 926 | 233 | 26,15 | 26,15 | 27,02 | 4 | |
| 30 Juin . . . " | 242 | — | 82 | 232 | 1 | 263 | 361 | 937 | 237 | 25,86 | 25,86 | 26,59 | 4 | |
| 31 Juillet . . " | 242 | — | 101 | 233 | 1 | 263 | 361 | 942 | 250 | 25,78 | 25,78 | 26,09 | 3 1/2 | |
| 31 Août . . . " | 242 | — | 119 | 231 | 1 | 263 | 361 | 963 | 244 | 25,16 | 25,16 | 25,67 | 3 1/2 | |
| 30 Septembre . " | 242 | — | 139 | 230 | 1 | 263 | 361 | 953 | 274 | 25,48 | 25,48 | 25,15 | 3 1/2 | |
| 31 Octobre . " | 242 | — | 137 | 229 | 1 | 263 | 361 | 963 | 254 | 25,17 | 25,17 | 25,41 | 3 1/2 | |

* Bis 31 März 1934 1 Schilling = 0.2117 Gramm Feingold, nachher 1 Schilling = 0.16667 Gramm Feingold.
 * Jusqu'au 31 mars 1934 1 Schilling = 0.2117 gramme d'or fin, ensuite 1 Schilling = 0.16667 gramme d'or fin.

| Tschecho-slovakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i> | Réerves or 1) | Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers | | Lettres de change es-comptées Titres es-comptés | Avances sur titres | Soldes de la dette publique en billets d'Etat. Affaires de l'Office Bancaire du Min. des Fin. en liquidation ²⁾ | Billets de banque en circulation ²⁾ | Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue | Couverture | | | Taux d'es-compte |
|---|---------------------|--|-----|---|--------------------|--|--|---|-----------------------------|-------|-------|------------------|
| | | In Millionen Kronen — En millions de Couronnes | | | | | | | In Prozenten — En pour-cent | | | |
| | | 2 | 3 | | | | | | 4 | 5 | 6 | |
| 31 Octobre . 1932 | 1 659 | 1 021 | 61 | 1 015 | 514 | 2 692 | 6 057 | 634 | 27,40 | 44,26 | 40,06 | 4 1/2 |
| 31 Octobre . 1933 | 1 708 | 933 | — | 986 | 564 | 2 606 | 6 148 | 420 | 27,78 | 42,95 | 40,20 | 3 1/2 |
| 31 Octobre . 1934 | 2 675 ¹⁾ | — | 154 | 846 | 563 | 2 109 | 5 461 | 863 | 48,99 | 48,99 | 42,31 | 3 1/2 |
| 31 Décembre . 1934 | 2 680 | — | 229 | 956 | 422 | 2 095 | 5 640 | 766 | 47,52 | 47,52 | 41,84 | 3 1/2 |
| 31 Janvier . 1935 | 2 682 | — | 305 | 805 | 375 | 2 093 | 5 028 | 1 317 | 53,88 | 53,88 | 42,26 | 3 1/2 |
| 28 Février . " | 2 683 | — | 284 | 701 | 359 | 2 092 | 5 253 | 975 | 51,07 | 51,07 | 43,07 | 3 1/2 |
| 31 Mars . . . " | 2 684 | — | 291 | 773 | 351 | 2 087 | 5 560 | 796 | 48,26 | 48,26 | 42,22 | 3 1/2 |
| 30 Avril . . . " | 2 687 | — | 307 | 729 | 340 | 2 081 | 5 500 | 865 | 48,85 | 48,85 | 42,21 | 3 1/2 |
| 31 Mai " | 2 687 | — | 303 | 641 | 341 | 2 077 | 5 567 | 782 | 48,26 | 48,26 | 42,82 | 3 1/2 |
| 30 Juin " | 2 691 | — | 325 | 792 | 346 | 2 072 | 5 780 | 742 | 46,57 | 46,57 | 41,27 | 3 1/2 |
| 31 Juillet . . . " | 2 693 | — | 262 | 624 | 324 | 2 068 | 5 454 | 787 | 49,38 | 49,38 | 43,16 | 3 1/2 |
| 31 Août " | 2 693 | — | 199 | 716 | 299 | 2 063 | 5 524 | 655 | 48,77 | 48,77 | 43,59 | 3 1/2 |
| 30 Septembre . " | 2 692 | — | 104 | 866 | 299 | 2 059 | 5 730 | 412 | 46,99 | 46,99 | 43,84 | 3 1/2 |
| 31 Octobre . " | 2 691 | — | 105 | 874 | 418 | 2 055 | 5 715 | 477 | 47,10 | 47,10 | 43,48 | 3 1/2 |

1) A partir de février 1934, conformément à la loi du 17 février 1934. 2) A partir du 31 juillet 1932, conformément à la loi du 7 juin 1932.

| Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i> | Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen | In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten | Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten | Darlehen gegen Handpfand | Schuld des Staates | Notenumlauf | Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten | Deckung | | | Diskontsatz | | | |
|---|---|--|--|--------------------------|--------------------|-------------|--|---|-------|-------|-------------|-----------------------------|---|---|
| | | | | | | | | In Millionen Pengö — En millions de Pengö | | | | In Prozenten — En pour-cent | | |
| | | | | | | | | 2 | 3 | 4 | | 5 | 6 | 7 |
| 31 Octobre . 1932 | 97 | 8 | 480 | 9 | 52 | 410 | 55 | 23,52 | 25,51 | 25,84 | 4 1/2 | | | |
| 31 Octobre . 1933 | 97 | 9 | 472 | 11 | 50 | 362 | 77 | 26,68 | 29,04 | 27,06 | 4 1/2 | | | |
| 31 Octobre . 1934 | 79 | 14 | 586 | 12 | 47 | 373 | 73 | 21,14 | 24,76 | 23,19 | 4 1/2 | | | |
| 30 Novembre . " | 79 | 15 | 589 | 12 | 47 | 350 | 100 | 22,52 | 26,86 | 23,83 | 4 1/2 | | | |
| 31 Décembre . " | 79 | 20 | 620 | 12 | 50 | 381 | 106 | 20,69 | 26,03 | 22,71 | 4 1/2 | | | |
| 31 Janvier . 1935 | 79 | 22 | 568 | 12 | 50 | 353 | 87 | 22,88 | 28,68 | 25,95 | 4 1/2 | | | |
| 28 Février . . " | 79 | 20 | 557 | 12 | 52 | 353 | 84 | 22,39 | 27,92 | 25,65 | 4 1/2 | | | |
| 31 Mars " | 79 | 20 | 523 | 12 | 58 | 370 | 86 | 21,84 | 26,72 | 24,90 | 4 1/2 | | | |
| 30 Avril " | 79 | 22 | 515 | 12 | 58 | 369 | 78 | 21,41 | 27,25 | 25,85 | 4 1/2 | | | |
| 31 Mai " | 79 | 20 | 521 | 12 | 60 | 359 | 98 | 21,96 | 27,62 | 25,00 | 4 1/2 | | | |
| 30 Juin " | 79 | 21 | 525 | 12 | 60 | 375 | 100 | 21,02 | 26,60 | 24,04 | 4 1/2 | | | |
| 31 Juillet " | 79 | 17 | 503 | 12 | 66 | 376 | 78 | 21,00 | 25,59 | 24,77 | 4 1/2 | | | |
| 31 Août " | 79 | 17 | 536 | 12 | 66 | 391 | 90 | 20,20 | 24,61 | 23,15 | 4 | | | |
| 30 Septembre . " | 79 | 15 | 536 | 12 | 73 | 389 | 97 | 20,30 | 24,22 | 22,79 | 4 | | | |
| 31 Octobre . " | 79 | 23 | 554 | 12 | 72 | 412 | 102 | 19,17 | 24,79 | 23,15 | 4 | | | |

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

| Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i> | Encaisse or | Disponi- bilités à l'étranger et monnaies étrangères | Porte- feuille d'es- compte | Avances sur titres | Titres achetés | Avances à l'Etat | Billets de banque en circulation | Engage- ments à vue | Couverture | | Taux d'es- compte |
|---|----------------|---|--------------------------------------|--------------------------|-------------------|------------------------|---|---------------------------|-----------------------------|---|-------------------------|
| | | | | | | | | | 2 : 8 | 2 : 8 + 9 ÷ 100 Mill. Zl. exempts de couverture (Couverture min. 30%)* | |
| In Millionen Zloty — En millions de Zloty | | | | | | | | | In Prozenten — En pour-cent | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 31 Octobre . 1932 | 494 | 36 | 603 | 111 | 13 | 90 | 1 063 | 130 | 46.44 | 44.42 | 6 |
| 31 Octobre . 1933 | 474 | 86 | 686 | 87 | 14 | 90 | 1 046 | 179 | 45.30 | 42.13 | 5 |
| 31 Octobre . 1934 | 497 | 36 | 648 | 67 | 9 | 90 | 1 010 | 181 | 49.24 | 45.56 | 5 |
| 31 Décembre . " | 503 | 28 | 654 | 55 | 11 | 90 | 981 | 241 | 51.30 | 44.87 | 5 |
| 31 Janvier . 1935 | 505 | 20 | 619 | 53 | 11 | 90 | 937 | 234 | 53.85 | 47.13 | 5 |
| 28 Février . " | 506 | 18 | 617 | 51 | 9 | 90 | 940 | 230 | 53.78 | 47.24 | 5 |
| 31 Mars . . " | 507 | 15 | 621 | 54 | 34 | 90 | 945 | 210 | 53.66 | 48.08 | 5 |
| 30 Avril . . " | 508 | 19 | 617 | 46 | 41 | 90 | 946 | 228 | 53.73 | 47.33 | 5 |
| 31 Mai . . . " | 509 | 15 | 630 | 61 | 42 | 90 | 952 | 219 | 53.50 | 47.53 | 5 |
| 30 Juin . . . " | 510 | 16 | 646 | 63 | 41 | 89 | 948 | 211 | 53.85 | 48.23 | 5 |
| 31 Juillet . . " | 511 | 15 | 641 | 46 | 47 | 90 | 932 | 210 | 54.85 | 49.06 | 5 |
| 31 Août . . . " | 512 | 11 | 650 | 56 | 52 | 90 | 983 | 159 | 52.05 | 49.12 | 5 |
| 30 Septembre . " | 466 | 27 | 665 | 74 | 50 | 90 | 981 | 158 | 47.57 | 44.91 | 5 |
| 31 Octobre . " | 454 | 17 | 713 | 90 | 51 | 90 | 1 047 | 130 | 43.34 | 42.15 | 5 |

*) Bis März 1933 2 + 3 : 8 + 9 — Jusqu'en mars 1933 2 + 3 : 8 + 9.

| Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i> | Encaisse or | Or déposé à l'étran- ger et non compris dans l'encaisse métallique | Comptes courants à l'étranger Titres d'états étrangers Effets payables à l'étranger | Effets payables en Suède | Avances en comptes courants | Titres d'état suédois | Billets en cir- culation ¹⁾ | Comptes courants Comptes courants de banques étrangères | Couverture | | Taux d'es- compte |
|---|----------------|--|--|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---|---|-----------------------------|--------------------|-------------------------|
| | | | | | | | | | Col. 2 : 8 | | |
| In Millionen Kronen — En millions de Couronnes | | | | | | | | | In Prozenten — En pour-cent | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | |
| 31 Octobre . 1932 | 206.0 | — | 194.6 | 110.8 | 68.3 | 238.4 | 571.4 | 182.6 | 36.04 | 3 ^{1/2} | |
| 31 Octobre . 1933 | 255.4 | 121.5 | 398.2 | 15.0 | 40.4 | 245.9 | 588.6 | 499.6 | 43.39 | 3 | |
| 31 Octobre . 1934 | 282.3 | 76.4 | 512.8 | 11.2 | 29.9 | 174.3 | 661.9 | 434.4 | 42.65 | 2-2 ^{1/2} | |
| 31 Décembre . " | 285.2 | 66.1 | 555.8 | 12.0 | 31.6 | 149.3 | 708.2 | 407.4 | 40.26 | 2-2 ^{1/2} | |
| 31 Janvier . 1935 | 287.9 | 63.2 | 562.7 | 10.8 | 35.2 | 149.0 | 651.0 | 475.3 | 44.22 | 2-2 ^{1/2} | |
| 28 Février . " | 289.7 | 61.4 | 556.7 | 19.8 | 34.4 | 144.0 | 658.6 | 453.8 | 43.98 | 2-2 ^{1/2} | |
| 30 Mars . . . " | 289.1 | 63.0 | 603.0 | 9.6 | 35.4 | 138.0 | 704.8 | 455.2 | 41.01 | 2-2 ^{1/2} | |
| 30 Avril . . . " | 311.6 | 40.7 | 611.7 | 9.6 | 32.0 | 138.0 | 674.8 | 485.3 | 46.18 | 2-2 ^{1/2} | |
| 31 Mai " | 349.1 | 5.0 | 626.6 | 9.4 | 34.6 | 137.1 | 682.9 | 504.9 | 51.11 | 2-2 ^{1/2} | |
| 29 Juin " | 355.3 | — | 623.2 | 8.7 | 41.1 | 128.6 | 718.4 | 462.0 | 49.45 | 2-2 ^{1/2} | |
| 31 Juillet . . . " | 356.5 | — | 634.3 | 8.7 | 35.1 | 108.6 | 685.5 | 477.1 | 52.00 | 2-2 ^{1/2} | |
| 31 Août " | 358.1 | — | 630.6 | 8.1 | 28.3 | 78.6 | 722.2 | 399.3 | 49.57 | 2-2 ^{1/2} | |
| 30 Septembre . " | 362.9 | — | 664.5 | 9.2 | 28.2 | 78.6 | 770.9 | 397.5 | 47.07 | 2-2 ^{1/2} | |
| 31 Octobre . . " | 384.3 | — | 649.0 | 10.3 | 29.9 | 78.6 | 742.9 | 444.5 | 51.72 | 2-2 ^{1/2} | |

1) Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

| Bank von Spanien <i>Banque d'Espagne</i> | Oro en Caja | Correspon- sables y Agencias del Banco en el ex- tranjero | Des- cuentos | Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía | Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público | Billetes en cir- culación | Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público | Garantía | | Tipo des- cuen- tos |
|---|-------------------|--|-----------------|---|---|---------------------------------|---|-----------------------------|---|------------------------------|
| | | | | | | | | Col. 2 : 7 | Col. 2 + Plata (Argent) 7 (*) | |
| In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas | | | | | | | | In Prozenten — En pour-cent | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 29 Octobre . 1932 | 2 258 | 293 | 1 047 | 1 773 | 603 | 4 856 | 949 | 46.50 | 58.64 | 6 |
| 28 Octobre . 1933 | 2 261 | 286 | 1 101 | 2 235 | 578 | 4 731 | 831 | 47.73 | 61.35 | 6 |
| 27 Octobre . 1934 | 2 266 | 281 | 1 017 | 1 360 | 676 | 4 714 | 899 | 48.07 | 62.34 | 5 ^{1/2} |
| 29 Décembre . " | 2 268 | 281 | 1 042 | 1 483 | 574 | 4 696 | 937 | 48.28 | 62.71 | 5 ^{1/2} |
| 26 Janvier . 1935 | 2 268 | 279 | 998 | 1 353 | 657 | 4 591 | 972 | 49.39 | 64.37 | 5 ^{1/2} |
| 23 Février . . " | 2 269 | 284 | 1 009 | 1 321 | 739 | 4 590 | 1 064 | 49.42 | 64.47 | 5 ^{1/2} |
| 30 Mars " | 2 269 | 281 | 1 049 | 1 298 | 698 | 4 561 | 1 062 | 49.75 | 65.04 | 5 ^{1/2} |
| 27 Avril " | 2 269 | 284 | 1 196 | 1 469 | 572 | 4 577 | 1 275 | 49.58 | 64.83 | 5 ^{1/2} |
| 25 Mai " | 2 270 | 285 | 1 011 | 1 343 | 577 | 4 560 | 971 | 49.76 | 65.11 | 5 ^{1/2} |
| 29 Juin " | 2 270 | 281 | 1 043 | 1 338 | 572 | 4 541 | 984 | 49.98 | 65.50 | 5 ^{1/2} |
| 27 Juillet " | 2 269 | 280 | 1 042 | 1 293 | 572 | 4 559 | 976 | 49.77 | 65.23 | 4 ^{1/2} |
| 31 Août " | 2 269 | 282 | 1 067 | 1 304 | 600 | 4 601 | 914 | 49.32 | 64.60 | 5 |
| 28 Septembre . " | 2 267 | 282 | 1 051 | 1 177 | 572 | 4 633 | 1 330 | 48.92 | 64.00 | 5 |
| 26 Octobre . . . " | 2 258 | 281 | 1 041 | 1 157 | 651 | 4 740 | 1 280 | 47.64 | 62.24 | 5 |

*) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

| Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i> | Gold | | Total bills dis-counted Bills bought in open market | U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes, Certificates and bills | Federal Reserve notes in actual circula-tion | Federal Reserve bank note circulation net | Total deposits | Reserves Col. 3: 6 + 8 | Discount rate |
|--|--|---------------------|--|---|--|---|----------------|------------------------|---------------------------|
| | Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury | Total reserves | | | | | | | |
| In Millionen Dollars — En millions de Dollars | | | | | | | | | In Prozenten—En pour-cent |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 26 Octobre . 1932 | 2 993 | 2 248 ²⁾ | 356 | 1 851 | 2 689 | — | 2 470 | 61.86 ³⁾ | 2 1/2 |
| 25 Octobre . 1933 | 3 591 | 2 713 ²⁾ | 121 | 2 400 | 2 961 | 180 | 2 888 | 65.46 ³⁾ | 2 |
| 31 Octobre . 1934 | 4 996 | 5 212 | 17 | 2 430 | 3 161 | 29 | 4 262 | 70.21 | 1 1/2 |
| 26 Décembre „ | 5 122 | 5 355 | 15 | 2 430 | 3 261 | 27 | 4 317 | 70.66 | 1 1/2 |
| 30 Janvier . 1935 | 5 351 | 5 647 | 13 | 2 430 | 3 068 | 26 | 4 792 | 71.84 | 1 1/2 |
| 27 Février . „ | 5 543 | 5 816 | 12 | 2 430 | 3 139 | 1 | 4 898 | 72.86 | 1 1/2 |
| 27 Mars . . „ | 5 567 | 5 835 | 13 | 2 430 | 3 131 | — | 4 919 | 72.49 | 1 1/2 |
| 25 Avril . . „ | 5 730 | 5 998 | 12 | 2 430 | 3 146 | — | 5 064 | 73.05 | 1 1/2 |
| 30 Mai . . . „ | 5 868 | 6 110 | 13 | 2 430 | 3 172 | — | 5 163 | 73.81 | 1 1/2 |
| 26 Juin . . . „ | 6 126 | 6 389 | 12 | 2 430 | 3 198 | — | 5 415 | 74.17 | 1 1/2 |
| 25 Juillet . . „ | 6 226 | 6 513 | 11 | 2 430 | 3 242 | — | 5 492 | 74.57 | 1 1/2 |
| 29 Août . . . „ | 6 482 | 6 730 | 14 | 2 430 | 3 352 | — | 5 609 | 75.10 | 1 1/2 |
| 26 Septembre „ | 6 551 | 6 795 | 14 | 2 430 | 3 430 | — | 5 610 | 75.16 | 1 1/2 |
| 31 Octobre . „ | 7 027 | 7 285 | 11 | 2 430 | 3 511 | — | 6 009 | 76.52 | 1 1/2 |

1) Total Gold reserves. 2) Gold held exclusively against F. R. notes. 3) Col. 2 + Reserve other than Gold : 6 + 8

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

65

| Monatsende <i>Fin de mois</i> | Goldreserve <i>Réserve d'or</i> | | Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i> | | | | | | Gold-münzen-umlauf <i>Monnaies d'or en circu-lation</i> | Gesamter Geld-umlauf <i>Total de la circu-lation monétaire</i> | |
|--|------------------------------------|---|---|-----------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|--|---|---------------------|
| | Total * | Als Deckung der Gold-zertifikate <i>Couverture des certi-ficats d'or</i> | Total | davon — dont | | | | | | | |
| | | | | Federal Reserve Notes | Federal Reserve Bank Notes | National Bank Notes | United States Notes | Gold certificates | | | Silver certificates |
| in Millionen Dollar — en millions de Dollars | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Octobre . 1932 | 4 264 | 1 344 | 4 784 | 2 689 | 3 | 817 | 289 | 624 | 361 | 445 | 5 628 |
| Octobre . 1933 | 4 323 | 1 177 | 4 912 | 2 930 | 189 | 903 | 273 | 225 | 387 | 312 | 5 635 |
| Octobre . 1934 | 8 002 | 5 124 | 5 012 | 3 124 | 112 | 856 | 277 | 136 | 510 | — | 5 453 |
| Décembre „ | 8 238 | 5 274 | 5 085 | 3 176 | 101 | 820 | 265 | 130 | 592 | — | 5 536 |
| Janvier 1935 | 8 391 | 5 532 | 4 939 | 3 048 | 97 | 827 | 259 | 127 | 580 | — | 5 380 |
| Février . „ | 8 527 | 5 684 | 5 025 | 3 119 | 94 | 823 | 263 | 126 | 599 | — | 5 467 |
| Mars . . . „ | 8 567 | 5 715 | 5 047 | 3 135 | 92 | 810 | 264 | 123 | 623 | — | 5 493 |
| Avril . . . „ | 8 710 | 5 890 | 5 028 | 3 120 | 88 | 778 | 268 | 121 | 653 | — | 5 478 |
| Mai „ | 8 858 | 6 019 | 5 086 | 3 159 | 85 | 747 | 281 | 119 | 695 | — | 5 540 |
| Juin „ | 9 116 | 6 320 | 5 111 | 3 223 | 81 | 704 | 285 | 117 | 701 | — | 5 568 |
| Juillet . . „ | 9 144 | 6 361 | 5 061 | 3 232 | 78 | 654 | 280 | 115 | 702 | — | 5 518 |
| Août „ | 9 203 | 6 616 | 5 169 | 3 362 | 75 | 596 | 283 | 114 | 739 | — | 5 629 |
| Septembre „ | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

* Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

66

| Monatsende <i>Fin de mois</i> | Schweiz <i>Suisse</i> | Frank-reich <i>France</i> | Belgien <i>Belgique</i> | Italien <i>Italie</i> | England <i>Angle-terre</i> | Deutsch-land <i>Alle-magne</i> | Oester-reich <i>Autriche</i> | Tsche-cho-slowakei <i>Tchéo-slovaquie</i> | Nieder-lande <i>Pays-Bas</i> | Schwe-den <i>Suède</i> | Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amé-rique</i> |
|----------------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|--|---------------------------------|---------------------------|---|
| in Millionen — en millions de | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | Fr. | Fr. f. | Belgas | Lire | £ | RM | S | Kc. | Fl. | Kr. | \$ |
| Octobre . 1932 | 1 553 | 82 205 | 3 637 | 13 795 | 358 | 4 212 | 903 | 6 057 | 1 003 | 571 | 4 784 |
| Octobre . 1933 | 1 408 | 81 099 | 3 438 | 13 170 | 369 | 4 141 | 941 | 6 148 | 929 | 589 | 4 912 |
| Octobre . 1934 | 1 384 | 79 467 | 3 563 | 13 251 | 378 | 4 288 | 954 | 5 461 | 893 | 662 | 5 012 |
| Novembre „ | 1 376 | 81 879 | 3 501 | 13 162 | 380 | 4 260 | 955 | 5 337 | 882 | 651 | 5 101 |
| Décembre „ | 1 440 | 83 412 | 3 530 | 13 145 | 405 | 4 453 | 964 | 5 640 | 912 | 708 | 5 085 |
| Janvier 1935 | 1 334 | 81 686 | 3 636 | 12 788 | 375 | 4 226 | 902 | 5 028 | 855 | 651 | 5 939 |
| Février . „ | 1 306 | 81 917 | 3 647 | 12 624 | 377 | 4 182 | 902 | 5 253 | 857 | 659 | 4 025 |
| Mars . . . „ | 1 358 | 83 044 | 3 770 | 12 894 | 381 | 4 229 | 914 | 5 560 | 848 | 705 | 5 048 |
| Avril . . . „ | 1 319 | 82 352 | 3 813 | 12 891 | 393 | 4 186 | 925 | 5 500 | 871 | 675 | 5 028 |
| Mai „ | 1 302 | 81 401 | 4 031 | 12 877 | 390 | 4 354 | 926 | 5 567 | 838 | 683 | 5 086 |
| Juin „ | 1 307 | 82 099 | 4 031 | 13 029 | 397 | 4 433 | 937 | 5 780 | 809 | 718 | 5 111 |
| Juillet . . „ | 1 281 | 81 128 | 4 079 | 13 856 | 408 | 4 435 | 942 | 5 454 | 819 | 685 | 5 061 |
| Août „ | 1 283 | 82 240 | 4 115 | 14 094 | 400 | 4 584 | 963 | 5 524 | 795 | 722 | 5 169 |
| Septembre „ | 1 316 | 82 399 | 4 140 | 15 273 | 398 | 4 700 | 953 | 5 730 | 819 | 771 | . |
| Octobre . „ | 1 325 | 82 035 | 4 207 | . | 400 | 4 716 | 963 | 5 715 | 789 | 743 | . |

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

| Monatsende <i>Fin de mois</i> | Schweiz | Frankreich | Belgien | Italien | England | Deutschland | Oesterreich | Tschechoslowakei | Niederlande | Schweden | Vereinigte Staaten von Amerika |
|--|---------------|---------------|-----------------|---------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|-----------------|--------------|--------------------------------|
| | <i>Suisse</i> | <i>France</i> | <i>Belgique</i> | <i>Italie</i> | <i>Angleterre</i> | <i>Allemagne</i> | <i>Autriche</i> | <i>Tchécoslovaquie</i> | <i>Pays-Bas</i> | <i>Suède</i> | <i>Etats-Unis d'Amérique</i> |
| in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | Fr. | Fr. f. | Belgas | Lire | £ | RM | S | Kc. | Fl. | Kr. | \$ |
| Octobre . 1931 | 2 187 | 64 648 | 2 567 | 5 570 | 136 | 1 145 | 190 | 1 552 | 836 | 213 | 4 292 |
| Octobre . 1932 | 2 637 | 82 909 | 2 611 | 5 811 | 139 | 817 | 149 | 1 659 | 1 035 | 206 | 4 264 |
| Octobre . 1933 | 1 931 | 81 032 | 2 710 | 7 057 | 190 | 396 | 170 | 1 708 | 893 | 255 | 4 323 |
| Juin . . 1934 | 1 637 | 79 548 | 2 653 | 6 468 | 191 | 70 | 241 | 2 663 | 842 | 275 | 7 856* |
| Juillet . . " | 1 642 | 80 252 | 2 626 | 6 362 | 192 | 75 | 241 | 2 663 | 863 | 277 | 7 931 |
| Août . . " | 1 734 | 82 037 | 2 647 | 6 343 | 192 | 75 | 242 | 2 663 | 863 | 278 | 7 978 |
| Septembre " | 1 808 | 82 281 | 2 661 | 6 213 | 192 | 75 | 242 | 2 665 | 864 | 281 | 7 978 |
| Octobre . " | 1 902 | 82 476 | 2 588 | 6 071 | 192 | 83 | 242 | 2 675 | 883 | 282 | 8 002 |
| Novembre " | 1 910 | 82 097 | 2 503 | 5 840 | 192 | 79 | 242 | 2 676 | 856 | 284 | 8 132 |
| Décembre " | 1 910 | 82 124 | 2 505 | 5 811 | 192 | 79 | 242 | 2 680 | 842 | 285 | 8 238 |
| Janvier . 1935 | 1 838 | 82 014 | 2 543 | 5 822 | 192 | 80 | 242 | 2 682 | 815 | 288 | 8 391 |
| Février . " | 1 794 | 82 040 | 2 531 | 5 824 | 192 | 80 | 242 | 2 683 | 811 | 290 | 8 527 |
| Mars . . " | 1 713 | 82 635 | 2 259 | 5 825 | 193 | 81 | 242 | 2 684 | 813 | 289 | 8 567 |
| Avril . . " | 1 365 | 80 933 | 2 931 | 5 827 | 193 | 82 | 242 | 2 687 | 645 | 312 | 8 710 |
| Mai . . " | 1 193 | 71 779 | 3 428 | 5 829 | 193 | 82 | 242 | 2 687 | 646 | 349 | 8 858 |
| Juin . . " | 1 195 | 71 017 | 3 590 | 5 589 | 193 | 86 | 242 | 2 691 | 627 | 355 | 9 116 |
| Juillet . . " | 1 289 | 71 277 | 3 534 | 5 258 | 193 | 94 | 242 | 2 693 | 558 | 356 | 9 144 |
| Août . . " | 1 366 | 71 742 | 3 464 | 4 704 | 193 | 95 | 242 | 2 693 | 591 | 358 | 9 203 |
| Septembre " | 1 372 | 71 952 | 3 419 | 4 251 | 194 | 95 | 242 | 2 692 | 536 | 363 | . |
| Octobre . " | 1 387 | 72 158 | 3 449 | . | 195 | 88 | 242 | 2 691 | 589 | 384 | . |

* Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität. — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de Compensation avec la Hongrie
Ausweis vom 7. November 1935 — Situation au 7 novembre 1935

I. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

| | A | B | Veränderungen seit 7. Oktober |
|--|--|--|--------------------------------------|
| | Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren | Forderungen aus dem Export von ausländischen Waren | Changements depuis le 7 octobre 1935 |
| | <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i> | <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers</i> | |
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| Totalinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i> | 13 409 113 | 1 337 085 | + 1 655 313 |
| Totalinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> | Fr. 19 622 532 | | |
| Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i> | „ 3 665 718 | | |
| Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> | Fr. 15 956 814 | | |
| Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> | 13 295 022 | 1 323 037 | + 1 576 839 |
| Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> | 114 091 | 14 048 | + 78 474 |
| Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i> | 7 031 375 | 445 972 | — 306 821 |
| Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i> | 7 145 466 | 460 020 | — 228 347 |

II. Verkehr mit Jugoslawien — *Mouvement avec la Yougoslavie*

| | A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i> | B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i> | Veränderungen seit 7. Oktober <i>Changements depuis le 7 octobre 1935</i> |
|---|--|---|---|
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i> | 25 467 275 | 739 992 | + 579 902 |
| Totaleinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i> Fr. 31 183 332 | | | |
| Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i> „ 5 673 233 | | | |
| Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 25 510 099 | | | |
| Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> | 24 939 918 | 569 055 | + 760 994 |
| Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> | 527 357 | 170 937 | — 181 092 |
| Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i> | 3 535 185 | 1 531 579 | + 87 618 |
| Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i> Fr. 5 765 058 | 4 062 542 | 1 702 516 | — 93 474 |

III. Verkehr mit Bulgarien — *Mouvement avec la Bulgarie*

| | A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i> | B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i> | Veränderungen seit 7. Oktober <i>Changements depuis le 7 octobre 1935</i> |
|---|--|---|---|
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> | 13 810 959 | 2 507 375 | + 306 983 |
| Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> | 12 489 701 | 1 798 960 | + 403 659 |
| Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> | 1 321 258 | 708 415 | — 96 676 |
| Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie</i> | 1 879 903 | 5 287 191 | — 156 854 |
| Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 9 196 767 | 3 201 161 | 5 995 606 | — 253 530 |

IV. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

| | Totalinzah- lungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizerischer Gläubiger <i>Total des verse- ments à la Banque Na- tionale de Rou- manie en faveur de créanciers suisses</i> | Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> | Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> | Bestand der weiter- angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre- valeur n'a pas encore été versée</i> | Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien <i>Montant total des créances suisses à com- penser par le clearing suisse-roumain</i> |
|--|---|---|---|--|---|
| | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| A. Neue Forderungen für Schweizerwaren, laut Zusatzvereinbarung Art. I, Ziff. 1 — <i>Créances nouvelles en marchandises suisses, selon accord additionnel art. I, chiffre 1</i> | 33 401 539 | 26 981 640 | 6 419 899 | 8 504 436 | 14 924 335 |
| B. Neue Forderungen für ausländische Waren, laut Zusatzvereinbarung Art. I, Ziff. 3 — <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord additionnel art. I, chiffre 3</i> | 1 096 482 | 1 016 433 | 80 049 | 704 774 | 784 823 |
| C. Alte Warenforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. I, Ziff. 2, Abs. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord addit. art. I, chiffre 2, al. 2</i> | 368 579 | 368 579 | — | 997 903 | 997 903 |
| D. Alte Warenforderungen, lt. Abkommen Art. V und Zusatzvereinbarung Art. I, Ziff. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. V et accord additionnel art. I, chiffre 2</i> | 5 969 726 | 5 969 726 | — | 3 216 297 | 3 216 297 |
| E. Finanz- u. denselben gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. V und Zusatzvereinbarung Art. I, Ziff. 4 — <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. V et accord additionnel art. I, chiffre 4</i> | 4 705 968 | 3 025 866 | 1 680 102 | 4 646 719 | 6 326 821 |
| | 45 542 294 | 37 362 244 | 8 180 050 | 18 070 129 | 26 250 179 |
| Veränderungen seit 7. Oktober 1935 | — | — | — | + 239 432 | + 239 432 |
| Changements depuis le 7 octobre 1935 | — | — | — | + 239 432 | + 239 432 |

V. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

| | A Neue Schweizer- waren- forderungen <i>Créances nou- velles en mar- chandises suisses</i> | B Neue ausländi- sche Waren- forderungen <i>Créances nouvel- les en marchan- dises étrangères</i> | C Alte Waren- forderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i> | Veränderungen seit 7. Oktober <i>Changements depuis le 7 oct. 1935</i> |
|---|---|--|---|--|
| | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| Totalinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur de créanciers suisses</i> | 5 603 064 | 77 396 | 754 139 | + 201 841 |
| Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> | 4 949 004 | 26 558 | 754 139 | + 295 717 |
| Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> | 654 060 | 50 838 | — | — 93 876 |
| Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs grecs, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce</i> | 1 259 381 | 15 006 | 792 140 | + 67 830 |
| Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 2 771 426 | 1 913 441 | 65 844 | 792 140 | — 26 046 |

Abrechnungsverkehr mit der Türkei und Chile — *Service de Compensation avec la Turquie et le Chili*
Ausweis vom 7. November 1935 — *Situation au 7 novembre 1935*

68

VI. Verkehr mit der Türkei — *Mouvement avec la Turquie*

| | Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i> | Veränderungen seit 7. Oktober <i>Changements depuis le 7 oct. 1935</i> |
|--|---|---|
| Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i> | Fr. 6 033 849 | + 335 201 |
| Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i> Fr. 7 039 548 | | |
| Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 2 111 864 | | |
| Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 4 927 684 | | |
| Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> | 4 922 507 | + 608 756 |
| Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> | 1 111 342 | — 273 555 |
| Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i> | 1 539 088 | — 28 103 |
| Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i> | 2 650 430 | — 301 658 |

VII. Verkehr mit Chile — *Mouvement avec le Chili*

| | A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i> | B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i> | Veränderungen seit 7. Oktober <i>Changements depuis le 7 oct. 1935</i> |
|---|---|---|---|
| I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i> | Fr. | Fr. | Fr. |
| Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses</i> | 183 925 | 223 570 | + 2 201 |
| Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i> A Fr. 188 678 B „ 46 558 | | | |
| Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> | 183 185 | 46 470 | + 3 486 |
| Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> | 740 | 177 100 | — 1 285 |
| II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées.</i> | | | |
| Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i> | 1 745 751 | 122 179 | + 602 393 |
| Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i> | 982 404 | 114 720 | + 9 113 |
| Überschuss — <i>Excédent</i> | 763 347 | 7 459 | + 593 280 |
| III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensations-Verkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i> | 952 627 | 1 502 254 | + 228 005 |

I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — *Versements de débiteurs suisses*

| | Mai-Sept. 1935 | Octobre 1935 | Total |
|---|----------------|--------------|-------------|
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| a) Einzahlungen bei der schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements auprès de la Banque nationale suisse en faveur de créanciers allemands, sans versements pour importations de charbons</i> | 118 668 643 | 25 549 247 | 144 217 890 |
| b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin</i> | 21 440 017 | 4 509 683 | 25 949 700 |
| c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Quote-part des créanciers suisses</i> | 97 228 626 | 21 039 564 | 118 268 190 |

 II. Auszahlungen — *Paiements*

| | Mai-Sept. 1935 | Octobre 1935 | Total |
|--|----------------|--------------|-------------|
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| a) für Schweizerwaren — <i>Pour marchandises suisses</i> | 64 999 965 | 12 660 716 | 77 660 681 |
| b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen — <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées</i> | 9 905 673 | 2 717 636 | 12 623 309 |
| c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) — <i>Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises de provenance étrangère</i> | 2 047 193 | 233 403 | 2 280 596 |
| d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen etc. — <i>Intérêt, dividendes, loyers, fermages, etc.</i> | 19 944 179 | 5 052 972 | 24 997 151 |
| Total a—d | 96 897 010 | 20 664 727 | 117 561 737 |

 III. Waren-Konto — *Compte „Marchandises“*

| | Mai-Sept. 1935 | Octobre 1935 | Total |
|---|----------------|--------------|--------------|
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — <i>Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires</i> | 74 905 490 | 15 378 351 | 90 283 841 |
| b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweiz. Gläubiger — <i>Versements à la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses</i> | 99 706 244* | 14 031 614 | 113 737 858* |
| c) Durch Einzahlungen bei der Schweiz. Nationalbank nicht gedeckter Betrag der Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Versements à la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin non couverts par les versements à la Banque nationale suisse</i> | 24 800 754 | — 1 346 737 | 23 454 017 |

* Inkl. Fehlbetrag per 30. 4. 1935 von Fr. 28 251 332 — *Y compris découvert au 30. 4. 1935 de frs. 28 251 332.*

 IV. Reiseverkehrs-Konto — *Compte „Tourisme“*

| | Mai-Sept. 1935 | Octobre 1935 | Total |
|---|----------------|--------------|---------------|
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| a) Einzahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements pour importations de charbons</i> | 20 024 853 | 4 069 941 | 24 094 794 ** |
| b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — <i>Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjour d'études et de convalescence, subventions</i> | 49 327 610* | 1 074 374 | 50 401 984* |
| c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i> | 29 302 757 | — 2 995 567 | 26 307 190 |

* Inkl. Fehlbetrag per 30. 4. 1935 von Fr. 18 507 798 — *Y compris découvert au 30. 4. 1935 de frs. 18 507 798.*

** Nach Abzug von Fr. 1 775 247 für Auszahlungen von Kohlenfrachten. — *Déduction faite de Fr. 1 775 247 paiements pour transports de charbon.*

QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
IX }
VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — (*Virements postaux*) *Direction générale des postes.*
X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 10 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
30 }
31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
32 }
33 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
34 }
35 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
36 }
35 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
38 }
39 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique*
40 }
41 }
42 }
43 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
44 }
45 }
46 }
47 Samuel Montagu & Co., London.
48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail*
50 }
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
52 }
53 }
54 } *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*
55 }
56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Crédit hypothécaire à Zurich.*
58 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
59 Bilanzpublikation der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
60 }
61 } Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
62 }
62 Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
63 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
64 }
65 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
66 }
67 }
65 The Commercial & Financial Chronicle.
68 }
69 } Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.